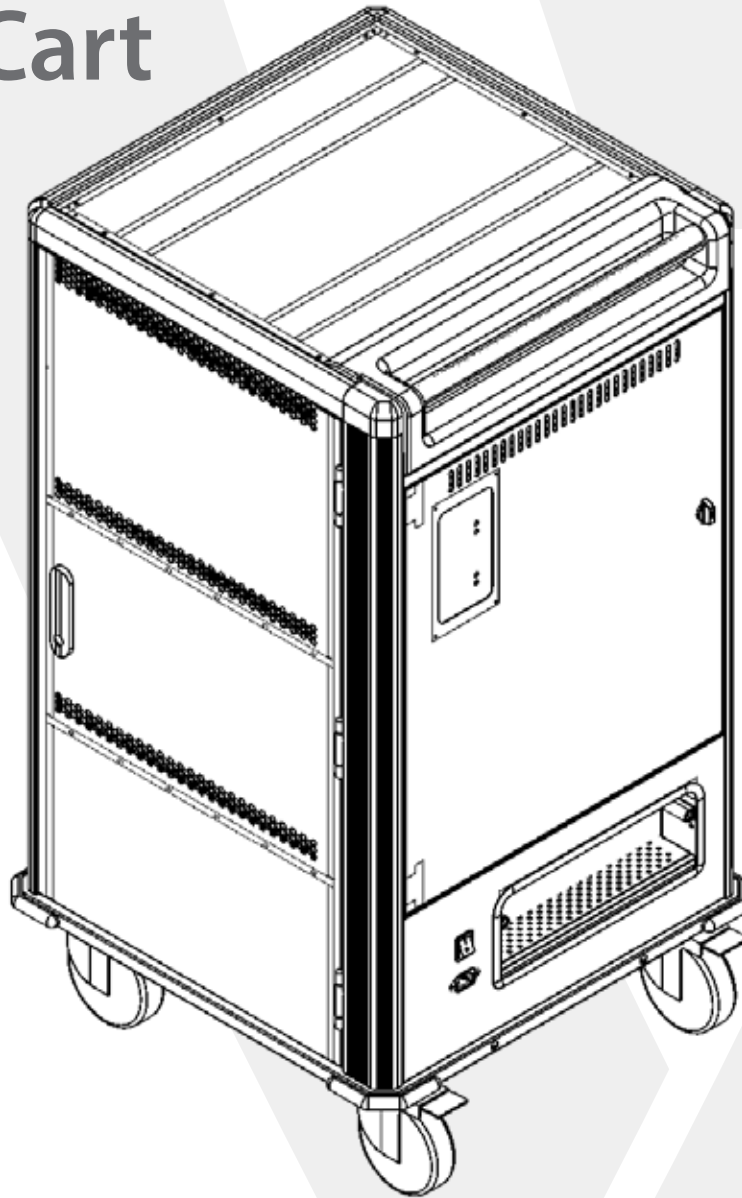


## Charge Cart



CHGCT30-1E  
CHGCT30-1K



# TABLE OF CONTENTS

## **1 Safety and Warnings**

## **2 Getting Started**

Package Includes

Cart Diagram

Unboxing

Locking the Cart

## **3 Setup**

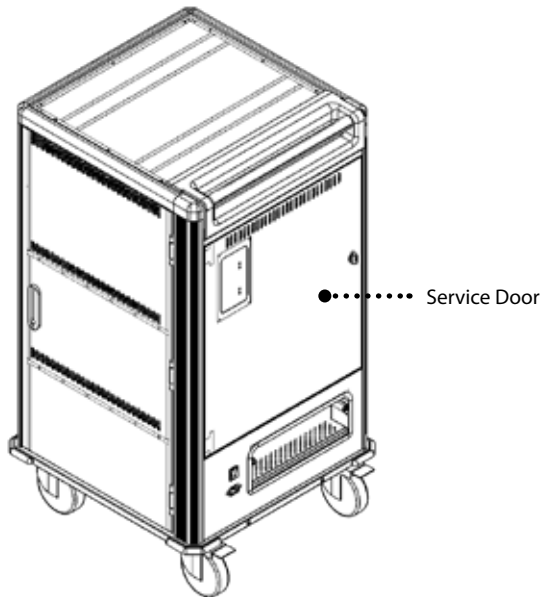
Plugging in Devices

Advanced Features

## **4 Technical Specs**

**CAUTION**

- To reduce risk of electric shock only use this product indoors.
- This product is heavy. Use caution handling and keep upright. Do not attempt to unpack or move it unassisted.
- Use caution when unpacking and save the packing material for later use. Scratches and other damage caused by mishandling is not covered by the warranty.
- Do not allow anyone to sit, stand, or climb on this product.
- Do not block the ventilation holes used for air circulation.
- Do not overload heavy objects on or inside this product.
- Before moving this product, disconnect the power from the wall outlet.
- While moving this product, make sure the power cord is secured.
- This product should always be used by adults or with adult supervision.
- Never unplug this product from the outlet when hands are wet or by pulling the power cord.
- Do not use an extension cord in conjunction with this product.
- Connection to any other type of receptacle other than a two-pole, three-wire grounded receptacle may result in shock hazard as well as violate local electrical codes.
- In the event of an emergency, disconnect the power cord from the AC power outlet.
- Do not plug the input of this product into its own output.
- Do not attach an additional extension cord, power strip, or surge protector to this product.
- Do not attach non-computer-related items, such as medical equipment, life-support equipment, microwave ovens, or vacuum cleaners to this product.
- Place cables in such a way that they won't be pulled or snagged, and no one can step on or trip over them.
- Do not attempt to disassemble this product. This product contains no user replaceable parts. Only factory service personnel may perform repairs.
- If this product is misused, incorrectly operated or repaired, the warranty will be void.
- Do not remove plugs from outlets in use labeled "Do not remove" with a red sticker. These are required for the charging system and auxiliary outlets of the cart to function.
- **Service Door** - Please open only if requested by V7 Technical Support.



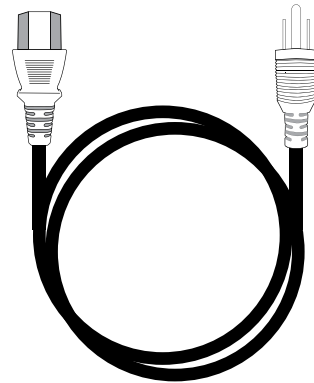
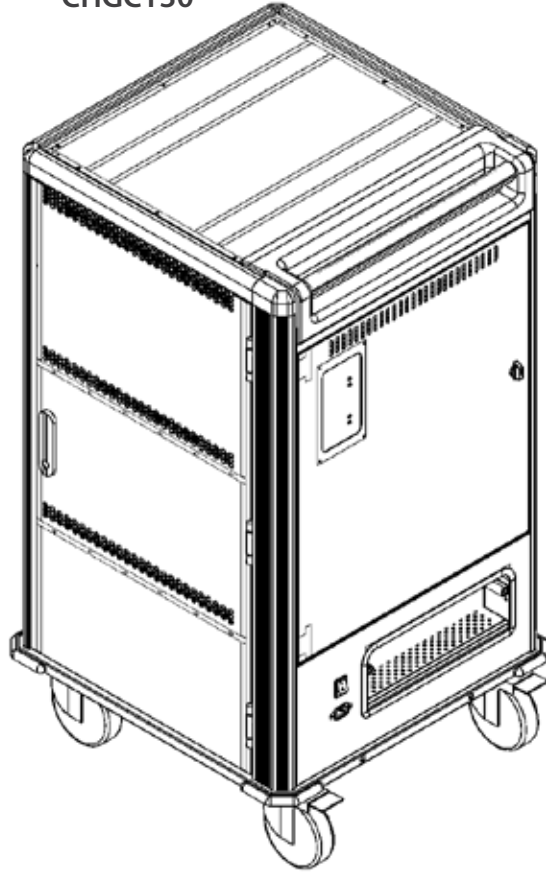


# 2 GETTING STARTED

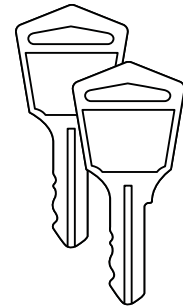
## Package includes

- AC Power Cord
- Keys

CHGCT30



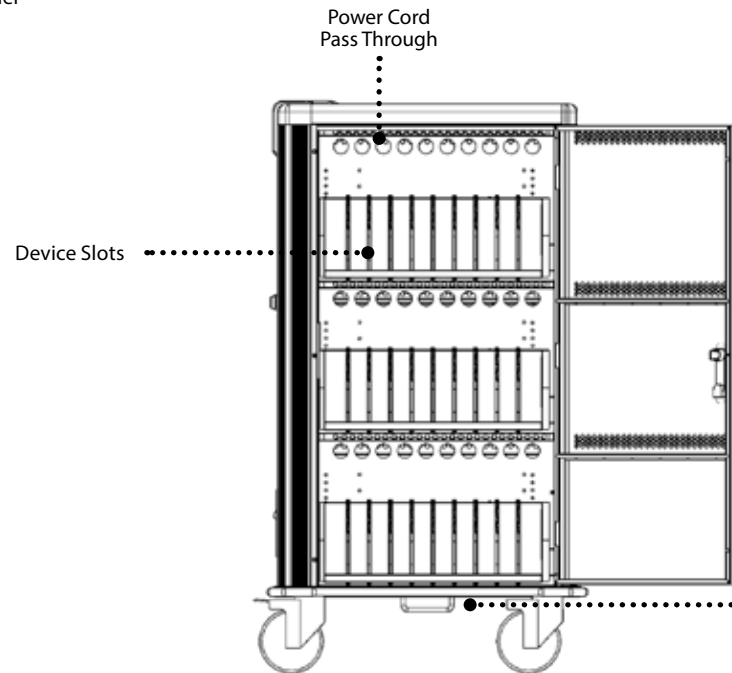
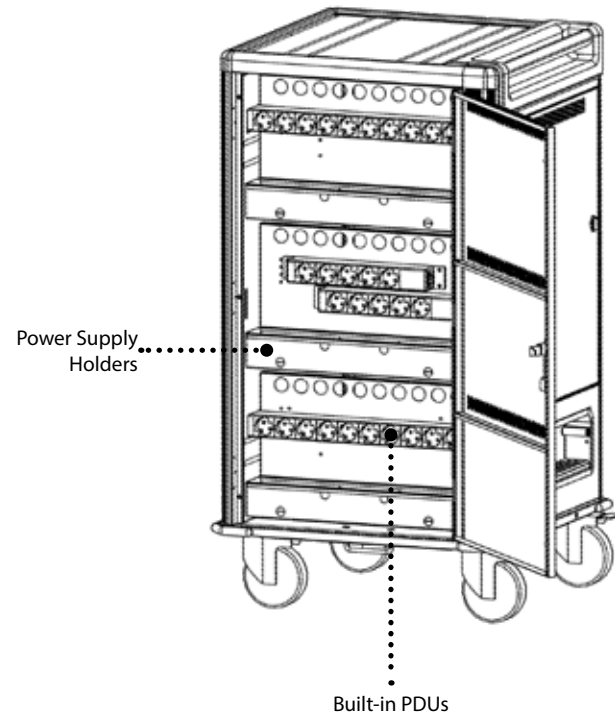
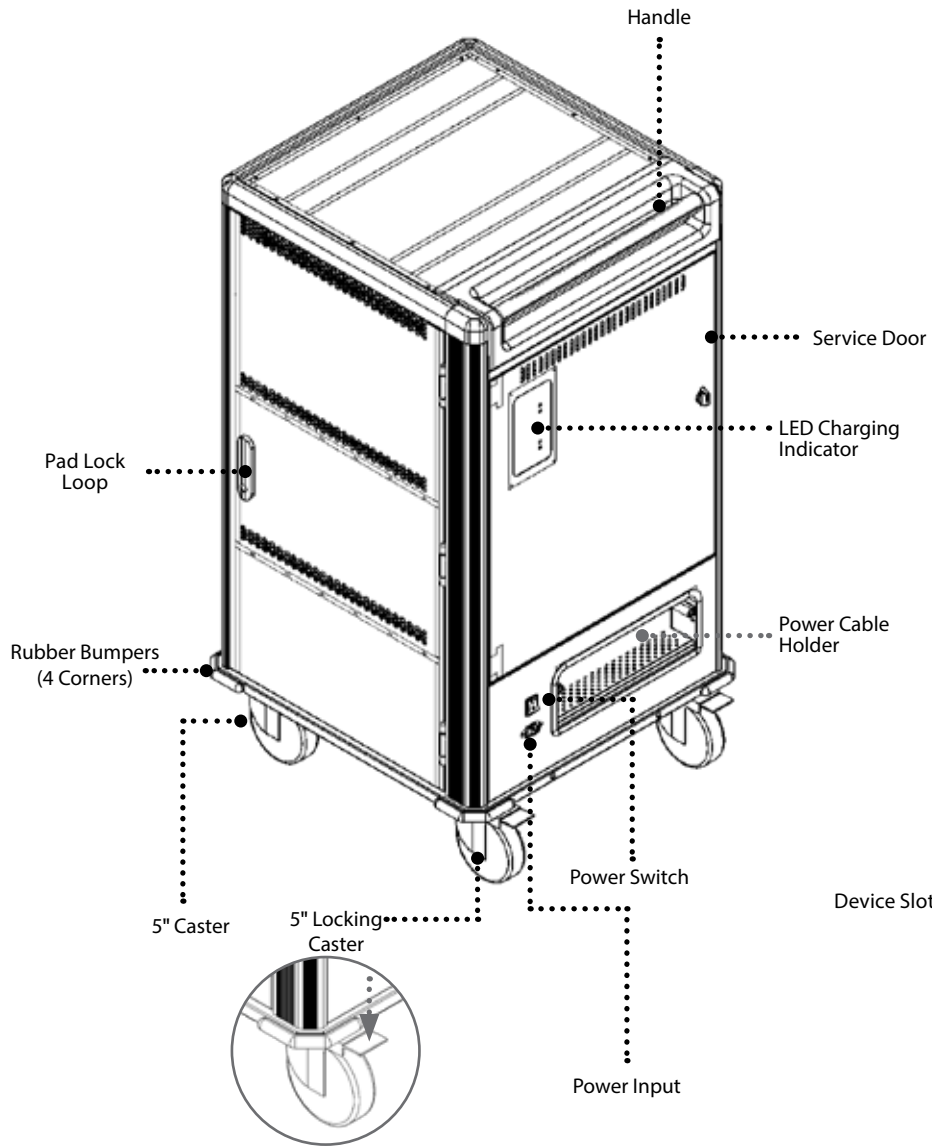
AC Power Cord



Keys

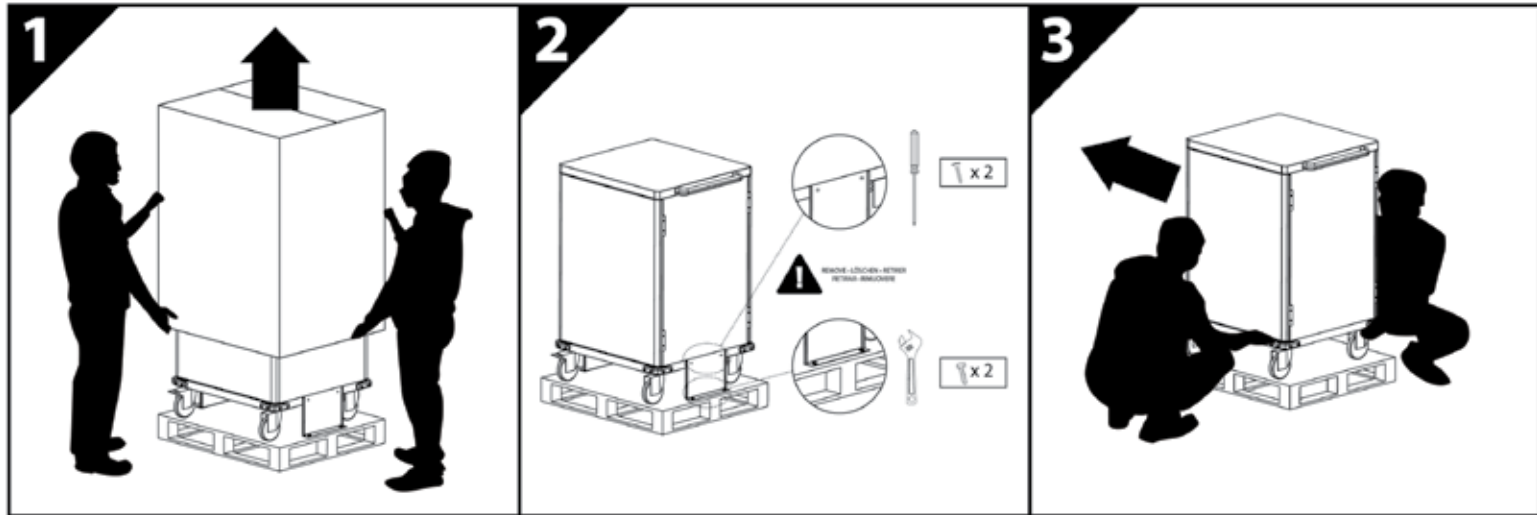
# Cart Diagram

Front

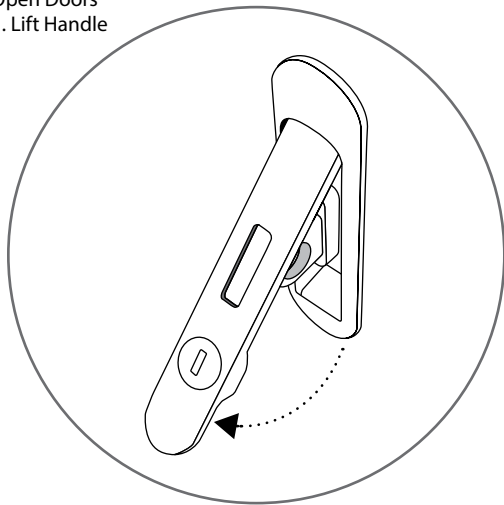


Locking Point  
\*Security Lock Not included

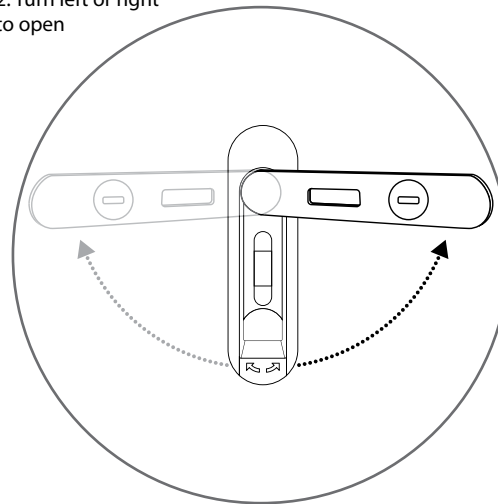
## Remove from pallet



Open Doors  
1. Lift Handle



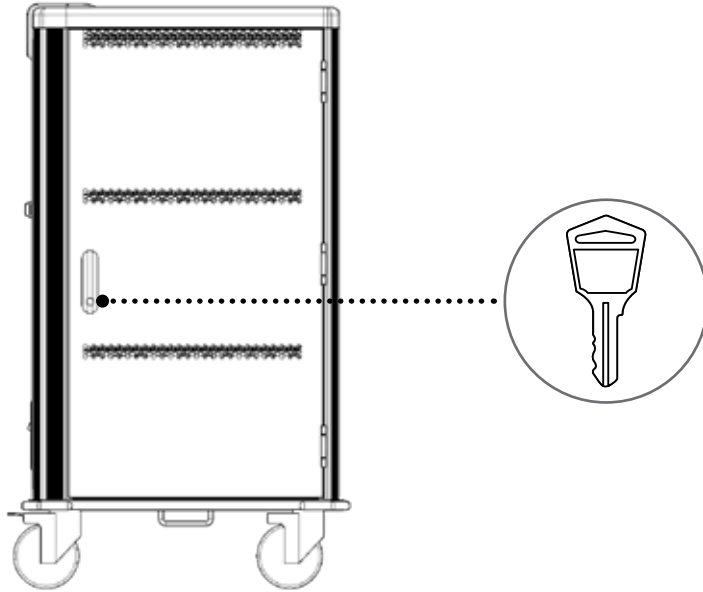
2. Turn left or right  
to open



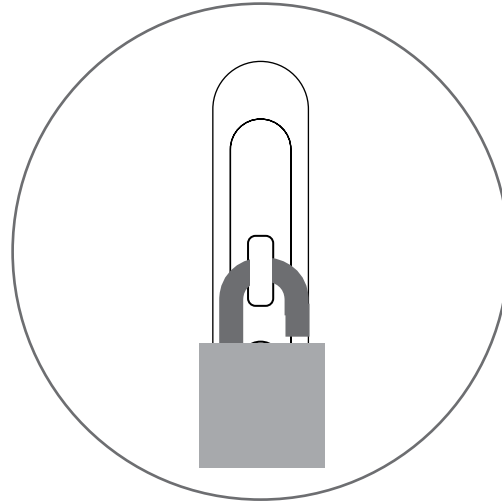
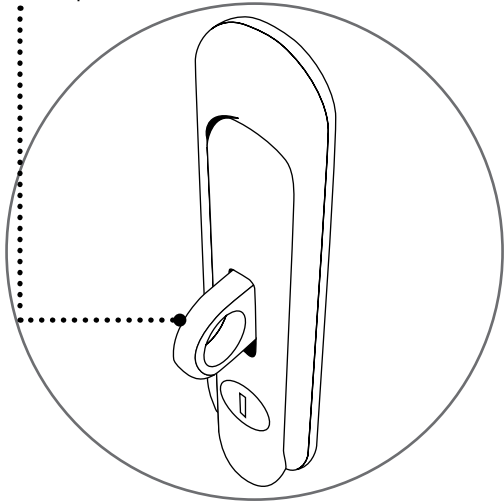


## Door Locks

Front/Back



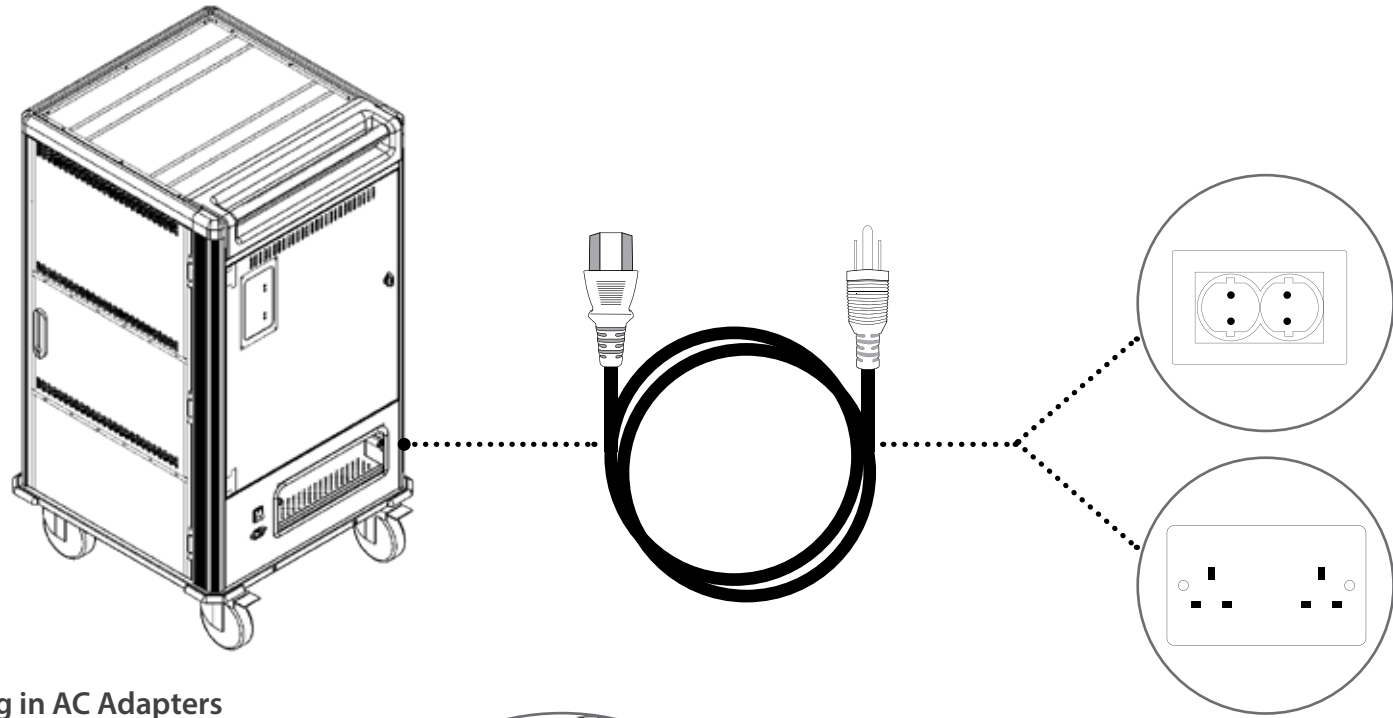
Pad Lock Loop



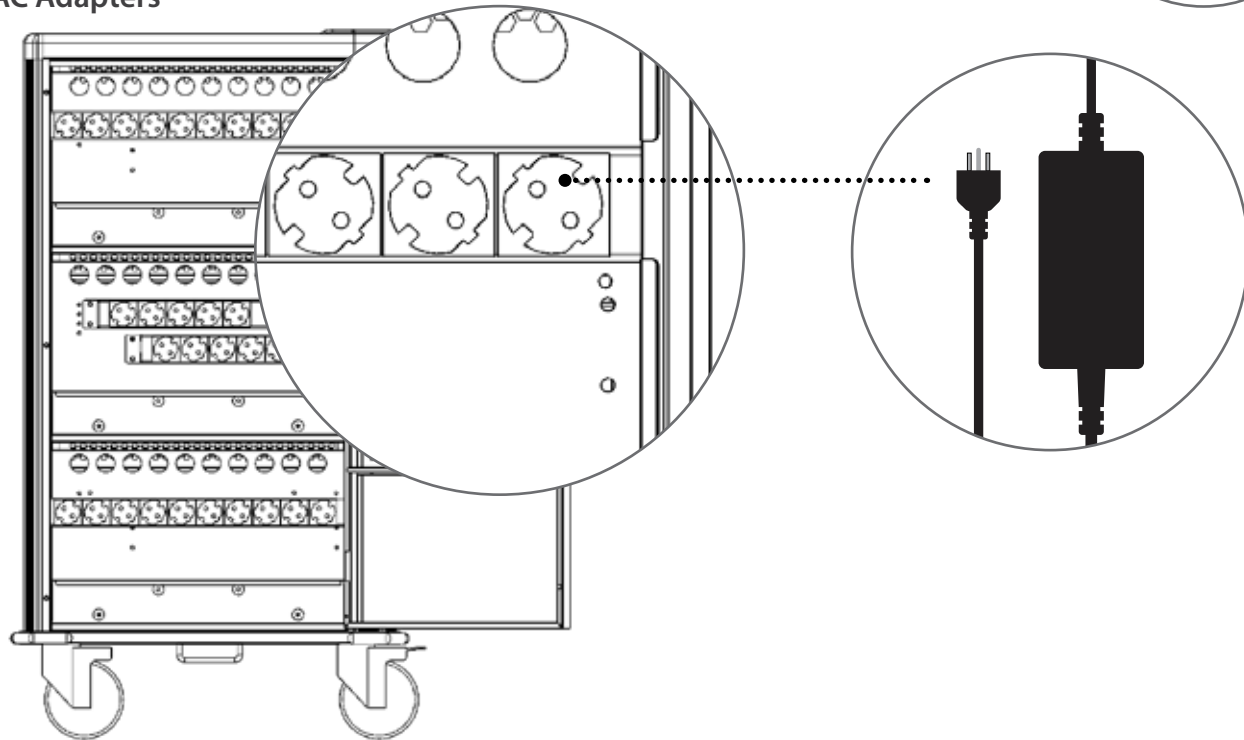
**\*Pad lock not included**

# 3 SETUP

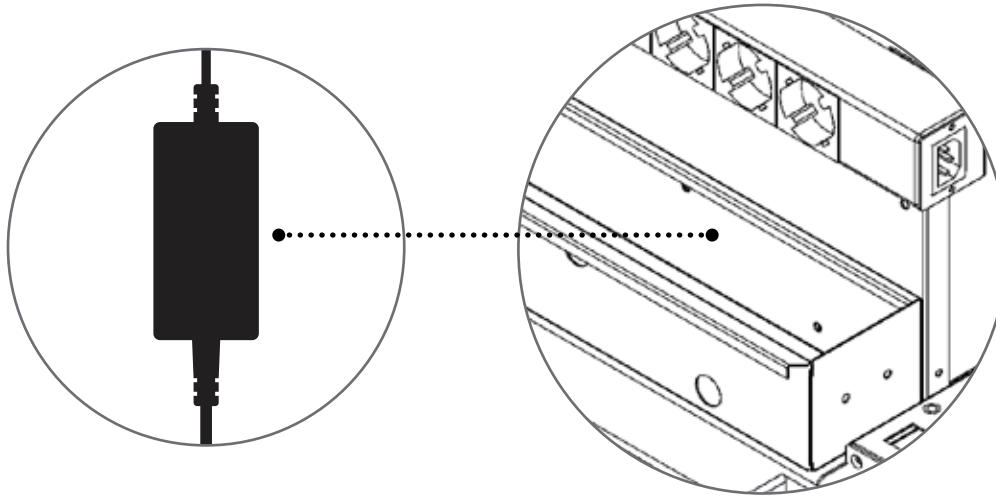
1. Plug cart into outlet



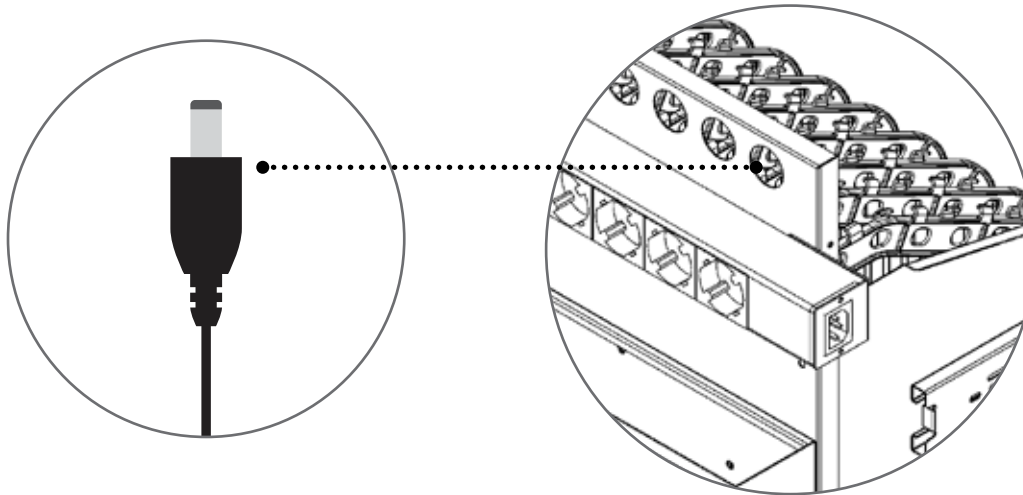
2. Plug in AC Adapters



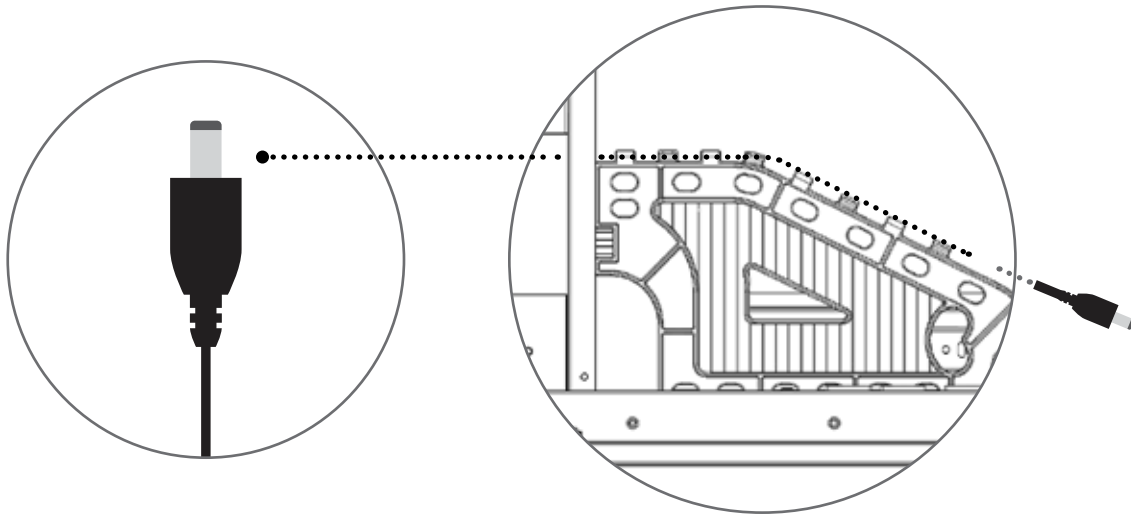
3. Place adapters into power supply holders



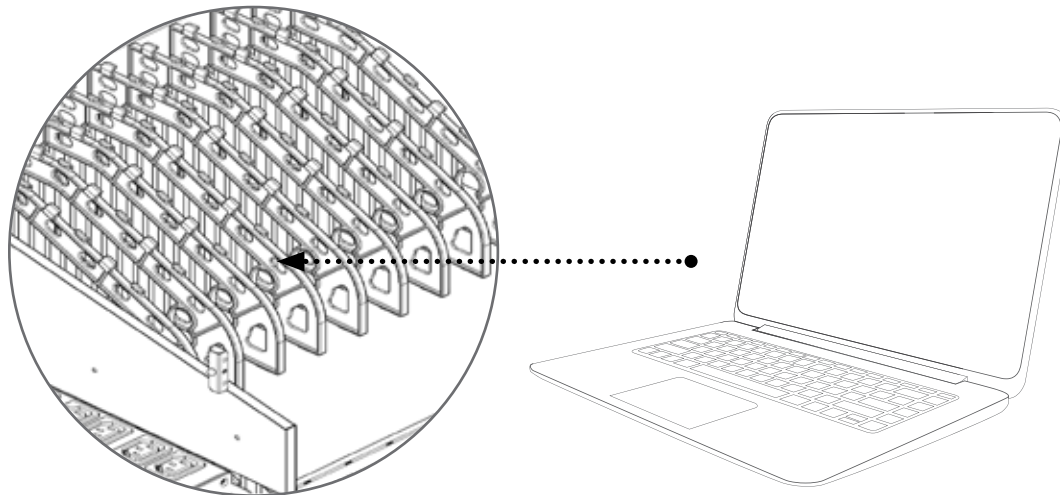
4. Insert the adapters through the pass through holes



5. Place the adapter wires on the cable holder dividers



6. Place the devices in the dividers



## Charging System

### Charging System

Charging all of your devices at one time can overload a typical circuit. V7 Charge Carts are equipped with an intelligent timing device that automatically switches the AC power supply from one half of the device outlets to the other to help protect against overload.

The charging system will provide power to the first half of the outlets for 15 minutes. When that time expires, the cart will change power to the other set, and continue to alternate sides. Once the total current is less than 14 amps, it will power all the outlets at once.

The LED indicator on the outside of the cart will show you which set is currently charging.

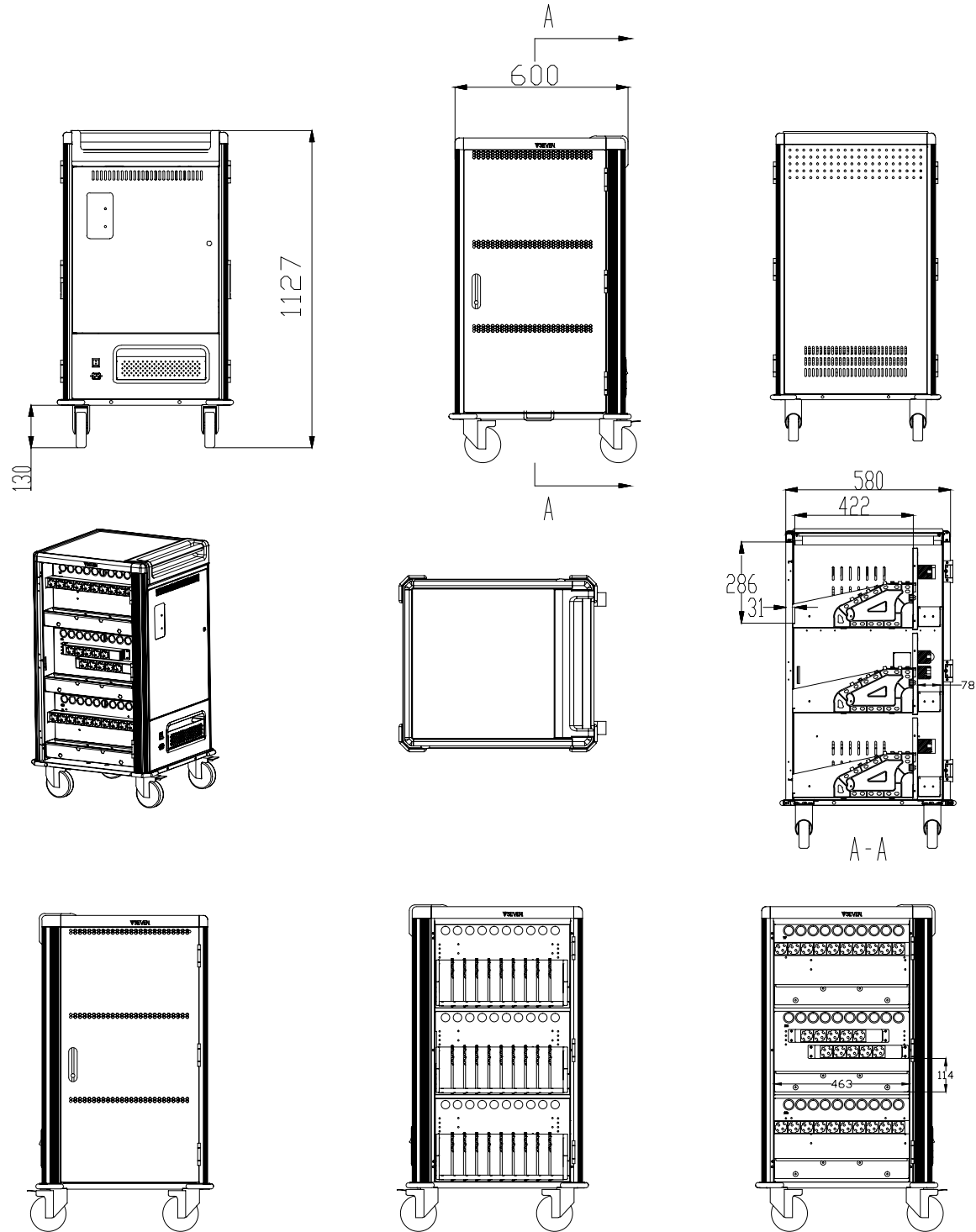
Charging System	Bank Sensor Intelligent
How it Charges	Cycle charging between 2 groups. When total current is less than 14a, full charging starts
LED Indicator	Red (On): Charging Off: Not Charging
Time to Charge 36 Computers	4.5 hours
Cart Switches to Full Charging	After 6 cycles (~3 hours)



The LED indicator will illuminate red when charging

# 4 TECHNICAL SPECS

## Cart Dimensions

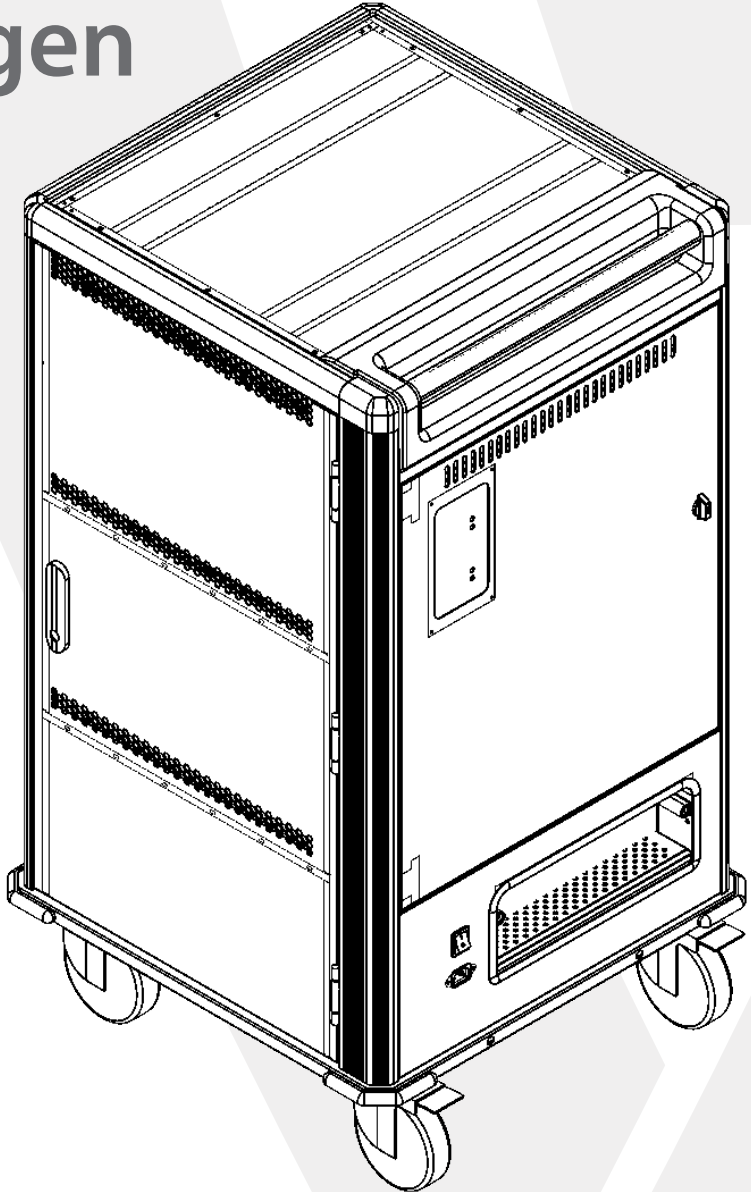


## CHGCT30

<b>Color</b>	Black and Dark Gray
<b>Material</b>	High-grade 18 gauge cold rolled steel
<b>Numbered Device Spaces</b>	30
<b>Organization and convenience</b>	Flexible device dividers with cable channels and numbered device slots, numbered power adapter slots with cable management, recessed push handle
<b>Warranty</b>	5 Year
<b>Package Contents</b>	Charging Cart, 6 ft (1.83 m) Power Cord, Manual
<b>Input Voltage</b>	230VAC, 15A, 60HZ
<b>Output Voltage</b>	230VAC, 15A, 60HZ
<b>Charging System</b>	Intelligent Charging
<b>Rolling Casters size</b>	5 in (12.7 cm)
<b>Product Dimensions</b>	31.89 x 25.67 x 42.52 in (810 x 652 x 1080 mm)
<b>Product Weight</b>	200.62 lbs (91 kg)
<b>Package Size</b>	33.27 x 29.61 x 50.08 in (845 x 752 x 1272 mm)
<b>Package Weight</b>	240.3 lbs (109 kg)
<b>Device slot dimensions</b>	16.61 x 1.38 x 11.25 in (422 x 35 x 286 mm)
<b>Power adapter slot dimensions</b>	3.07x 18.22 x 4.48 in (78 x 463 x 114mm)
<b>Safety &amp; Compliance</b>	ROHS, CE approved power distribution units
<b>Environment*</b>	"Operating: -10°C to 40°C Humidity: 20% to 80% RH Storage: -40°C to +60°C Humidity: 20% to 90% RH"

\*Note: For this charge cart only. Check the environment specifications of the devices you are storing.

# Ladewagen



CHGCT30-1E  
CHGCT30-1K





## **1 Sicherheits- und Warnhinweise**

## **2 Erste Schritte**

Packungsinhalt

Übersicht

Auspacken

Abschließen des Wagens

## **3 Einrichtung**

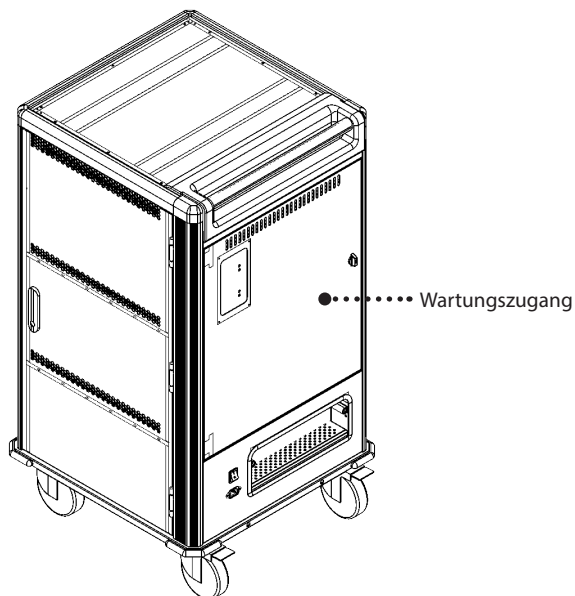
Anschließen von Geräten

Erweiterte Funktionen

## **4 Technische Daten**

**VORSICHT**

- Verwenden Sie zur Verringerung des Stromschlagrisikos dieses Produkt nur in Innenräumen.
- Dieses Produkt ist schwer. Gehen Sie beim Transport vorsichtig vor und halten Sie das Produkt aufrecht. Versuchen Sie nicht, das Produkt ohne Hilfe auspacken oder zu bewegen.
- Seien Sie beim Auspacken vorsichtig und bewahren Sie das Verpackungsmaterial für den späteren Gebrauch auf. Kratzer und andere Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung entstehen, fallen nicht unter die Garantie.
- Lassen Sie niemanden auf diesem Produkt sitzen, stehen oder darauf klettern.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen zur Luftzirkulation.
- Überlasten Sie das Produkt nicht mit schweren Gegenständen auf oder in dem Produkt.
- Trennen Sie vor dem Transport dieses Geräts den Stromanschluss von der Steckdose.
- Vergewissern Sie sich beim Transport dieses Produkts, dass das Netzkabel gesichert ist.
- Dieses Produkt sollte immer von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Trennen Sie niemals den Netzstecker von der Steckdose, wenn die Hände nass sind oder indem Sie am Netzkabel ziehen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel in Verbindung mit diesem Produkt.
- Der Anschluss an eine andere Art von Steckdose als eine zweipolige, dreiadrige geerdete Steckdose kann zu Stromschlaggefahr führen und die örtlichen elektrischen Vorschriften verletzen.
- Trennen Sie im Notfall das Netzkabel von der Steckdose.
- Schließen Sie den Eingang dieses Produkts nicht an seinem eigenen Ausgang an.
- Schließen Sie kein zusätzliches Verlängerungskabel, Netzteil oder Überspannungsschutzgerät an dieses Produkt an.
- Schließen Sie keine nicht computerbezogenen Gegenstände wie medizinische Geräte, Lebenserhaltungsgeräte, Mikrowellen oder Staubsauger an dieses Produkt an.
- Verlegen Sie die Kabel so, dass sie nicht gespannt oder geknickt werden und niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen. Dieses Produkt enthält keine von Benutzern austauschbaren Teile. Reparaturen dürfen nur vom Werks-Servicepersonal durchgeführt werden.
- Wird dieses Produkt manipuliert, falsch bedient oder repariert, erlischt die Garantie.
- Entfernen Sie keine Stecker aus den Steckdosen, die mit der Aufschrift „Nicht entfernen“ auf einem roten Aufkleber gekennzeichnet sind. Diese werden benötigt, damit das Ladesystem und die Zusatzsteckdosen des Wagens funktionieren.
- **Wartungszugang** – Bitte nur öffnen, wenn Sie dazu vom Technischen Support von V7 aufgefordert werden.

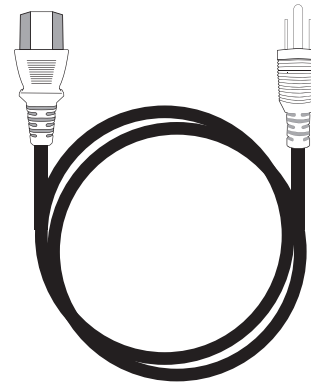
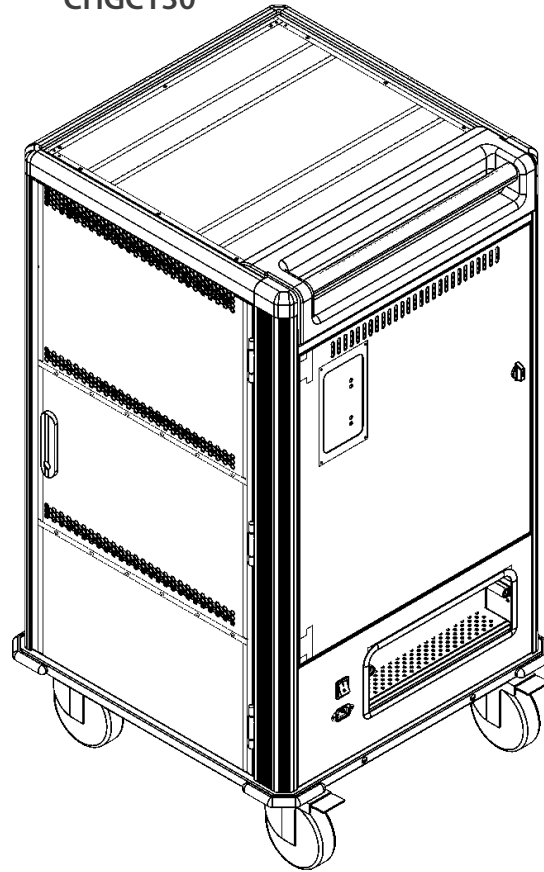




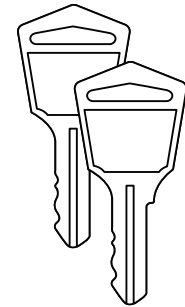
## Packungsinhalt

- AC-Netzkabel
- Schlüssel

CHGCT30



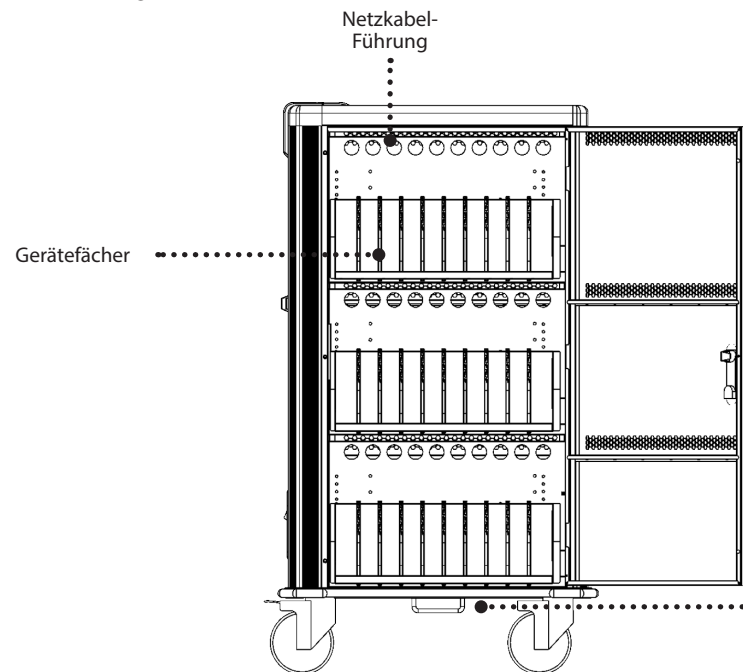
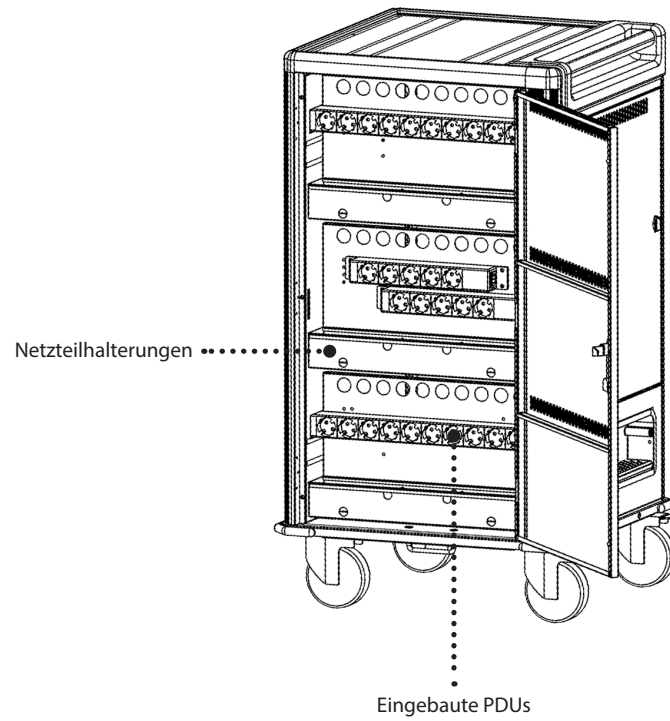
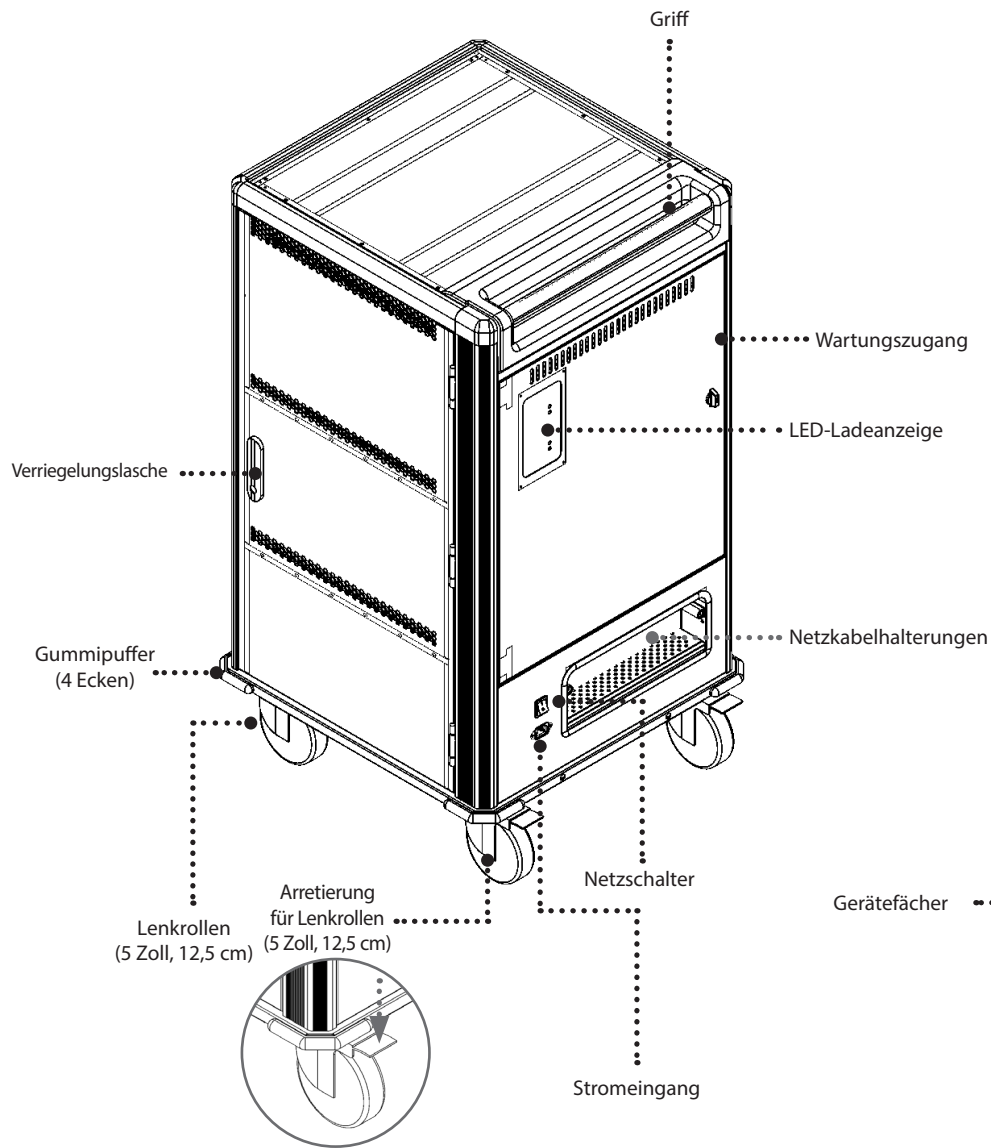
AC-Netzkabel



Schlüssel

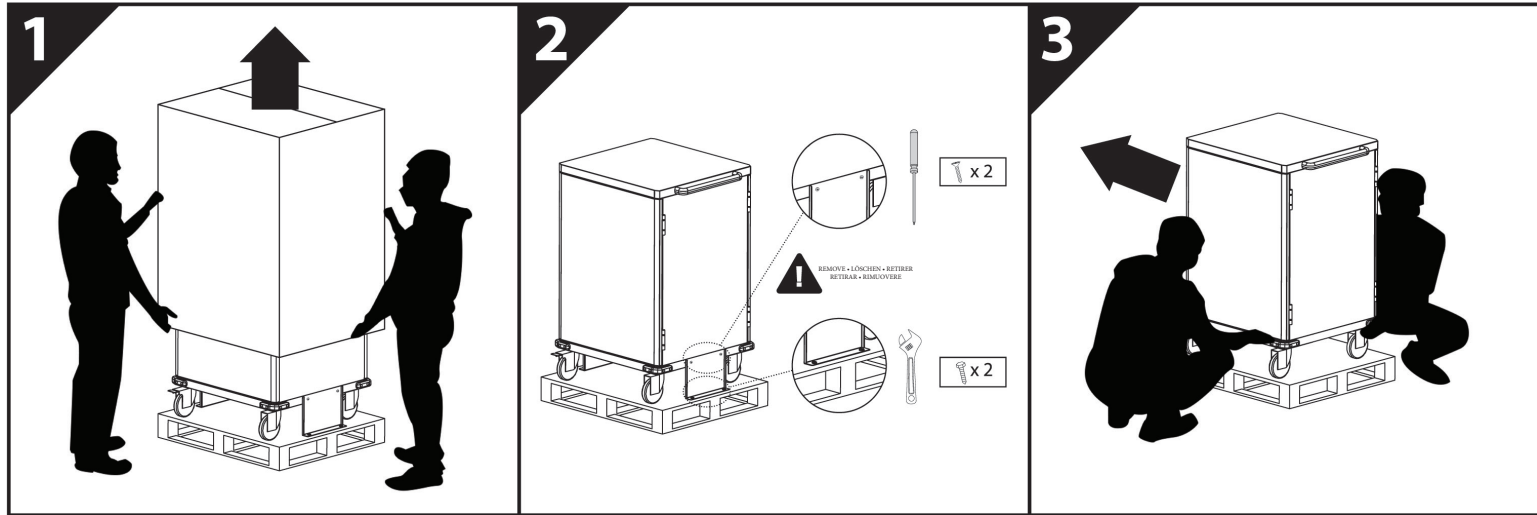
# Übersicht

Vorderseite

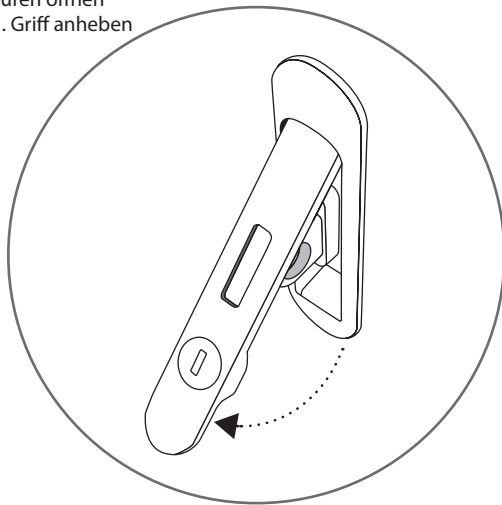


Abschließmöglichkeit  
\* Sicherheitsschloss  
nicht enthalten

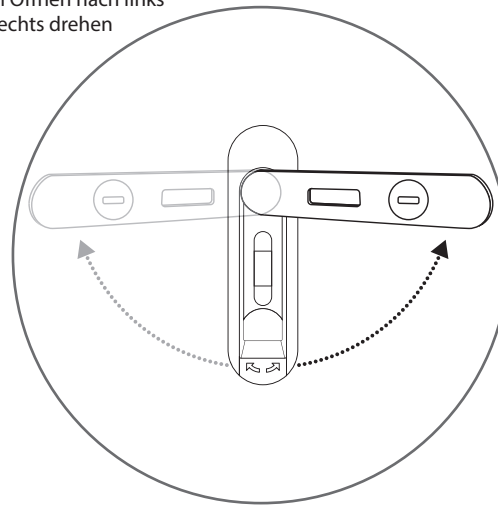
## Von Palette entfernen



Türen öffnen  
1. Griff anheben

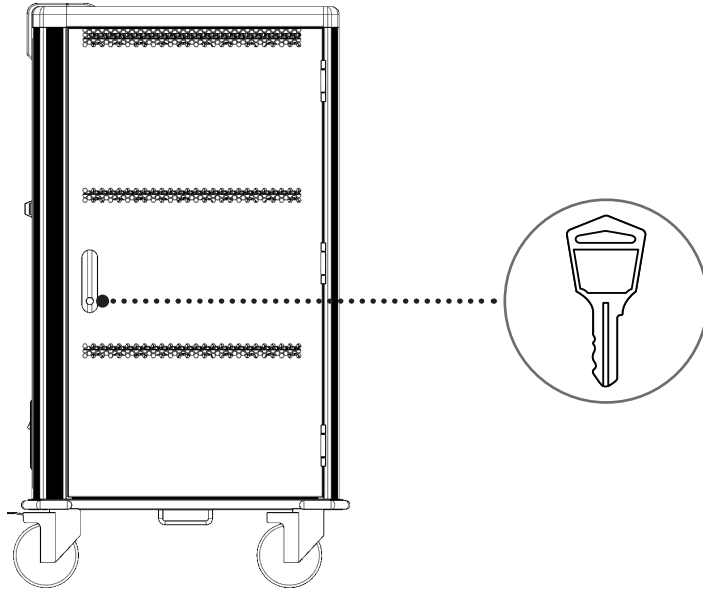


2. Zum Öffnen nach links  
oder rechts drehen

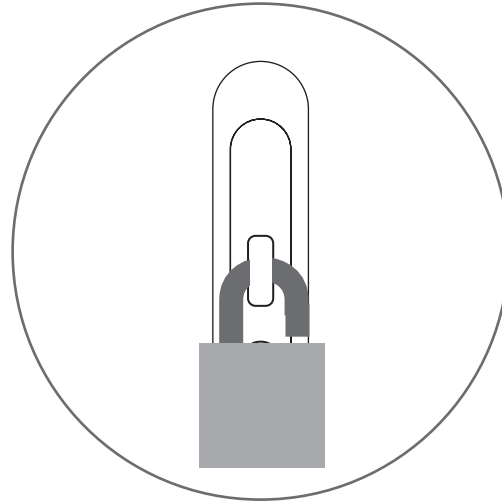
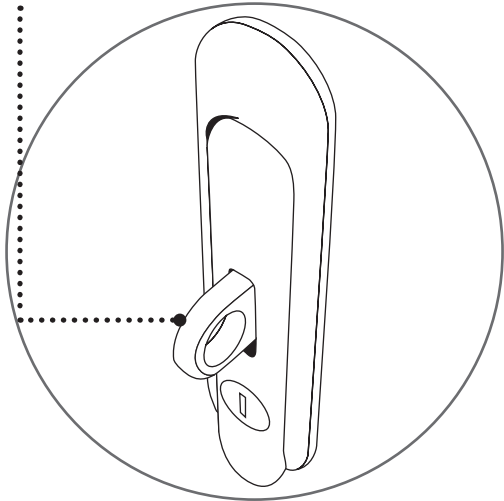


# Türschlösser

Vorne/Hinten



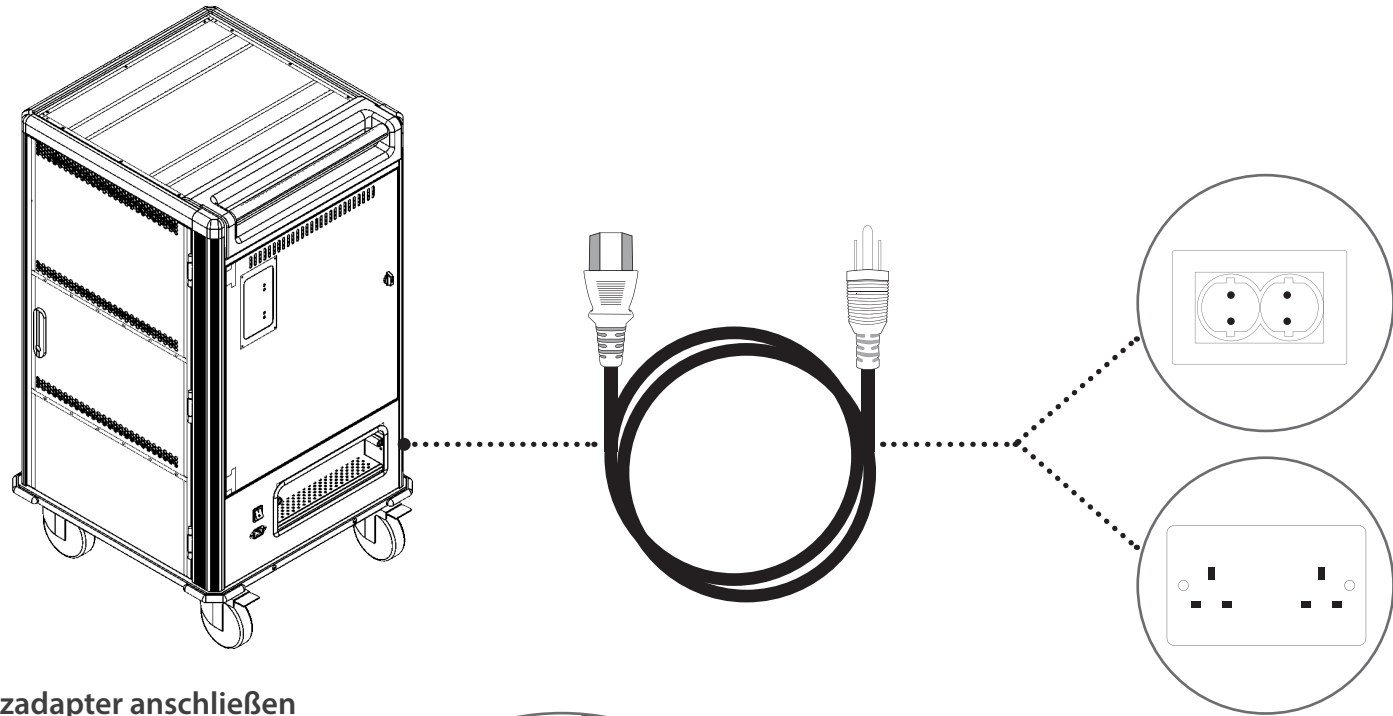
Verriegelungslasche



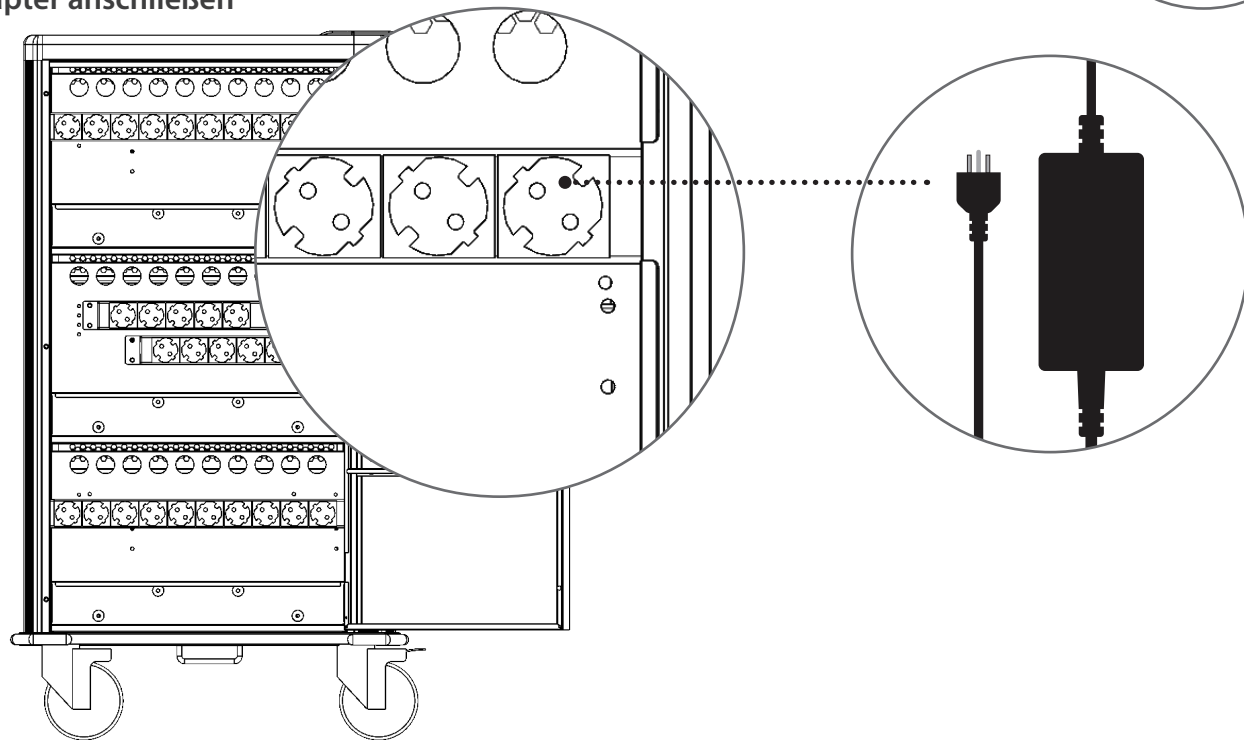
**\* Vorhängeschloss nicht enthalten**



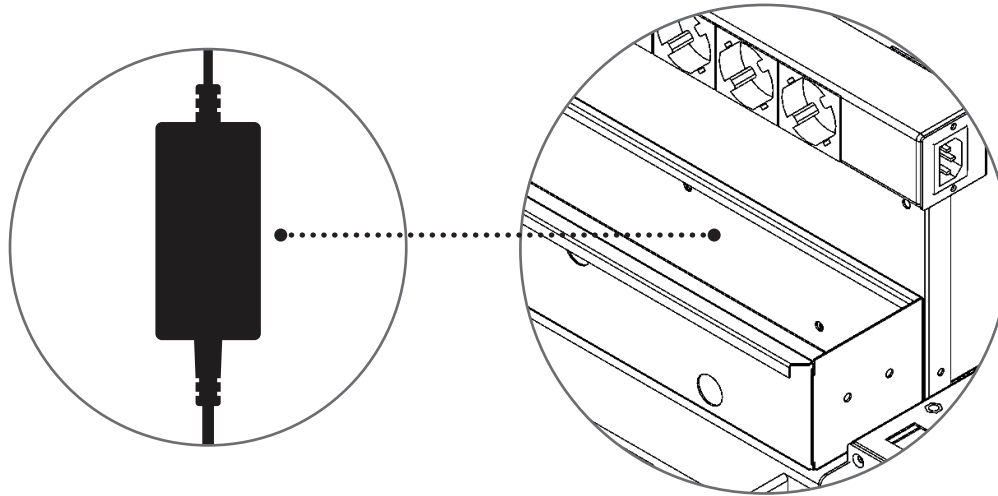
## 1. Wagen mit Stromanschluss verbinden



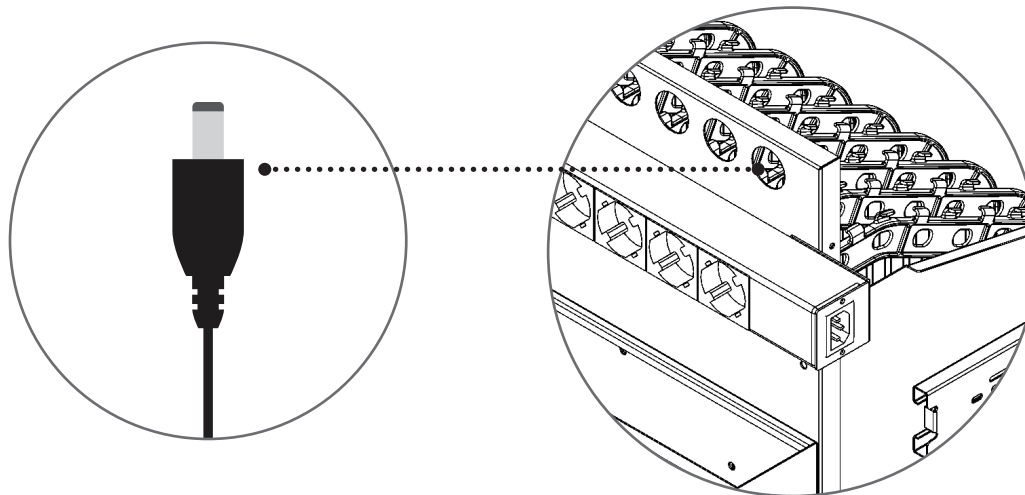
## 2. Netzadapter anschließen



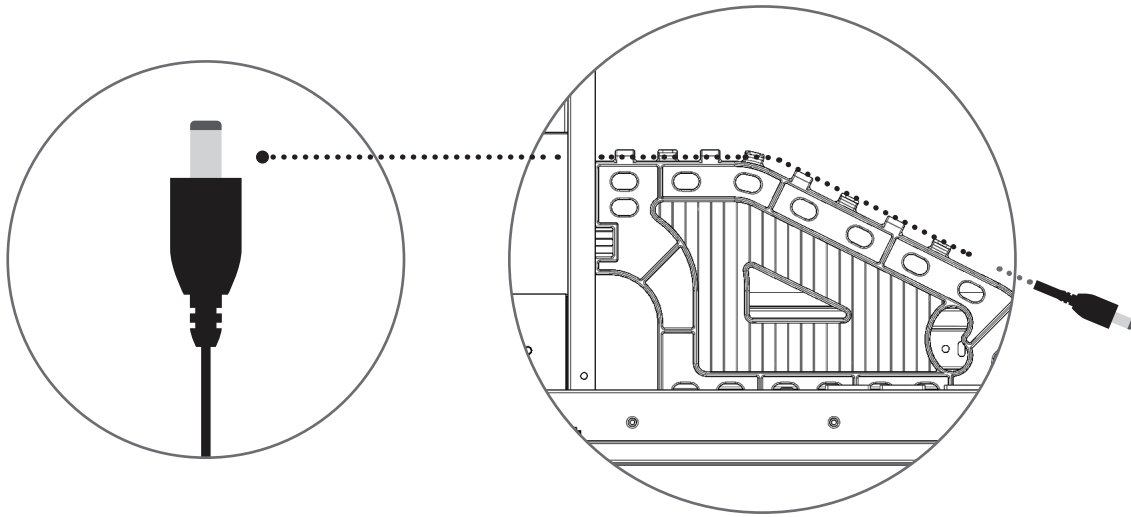
### 3. Adapter in die Netzteilhalterungen einschieben



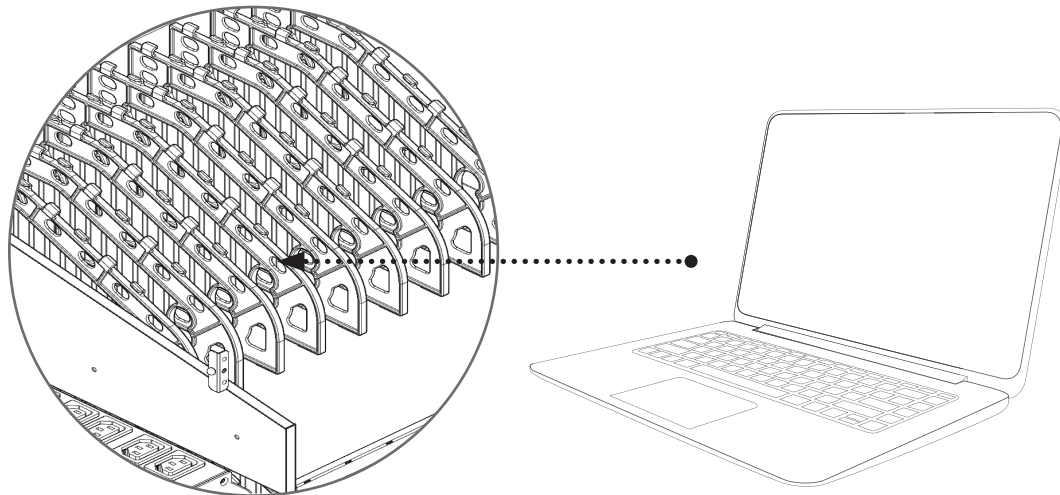
### 4. Adapter durch die Durchlassöffnungen führen



## 5. Die Adapterkabel an den Kabeltrennhalterungen befestigen



## 6. Die Geräte auf die Trenner legen



## Ladesystem

### Ladesystem

Gleichzeitiges Aufladen all Ihrer Geräte kann bei einem normalen Stromkreis zu einer Überlastung führen. V7 Ladewagen sind mit einem intelligenten Zeitmessgerät ausgestattet, das die Wechselstromversorgung automatisch von einer Hälfte der Geräteausgänge auf die andere schaltet, um vor einer Überlastung zu schützen.

Das Ladesystem versorgt die erste Hälfte der Geräteausgänge 15 Minuten lang mit Strom. Wenn diese Zeit abgelaufen ist, wechselt der Wagen die Stromversorgung auf den anderen Satz und fährt weiter fort, die Seiten zu wechseln. Fällt der Gesamtstrom unter 14 A, werden alle Geräteausgänge mit Strom versorgt.

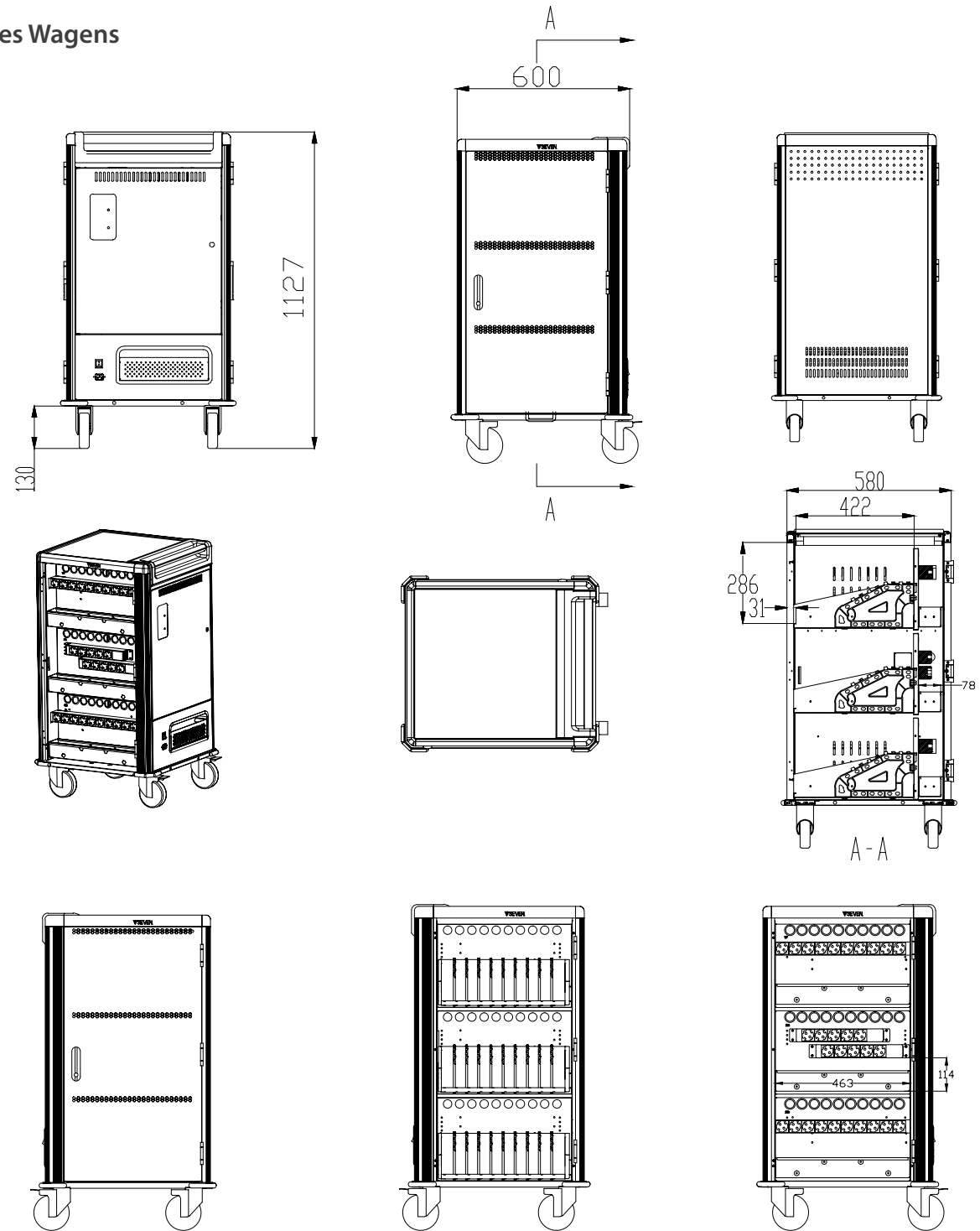
Die LED-Anzeige an der Außenseite des Wagens zeigt Ihnen an, welcher Satz gerade geladen wird.

Ladesystem	Intelligenter Ladesensor
Ladefunktion	Abwechselndes Laden in 2 Gruppen. Wenn der Gesamtstrom unter 14 A fällt, werden alle Geräte geladen
LED-Anzeige	Rot (ein): Ladevorgang Aus: Kein Ladevorgang
Zeit zum Laden aller Computer	4,5 Stunden
Umschaltung auf vollständige Aufladung	Nach 6 Ladezyklen (ca. 3 Stunden)



Die LED-Anzeige leuchtet beim Laden rot

## Abmessungen des Wagens

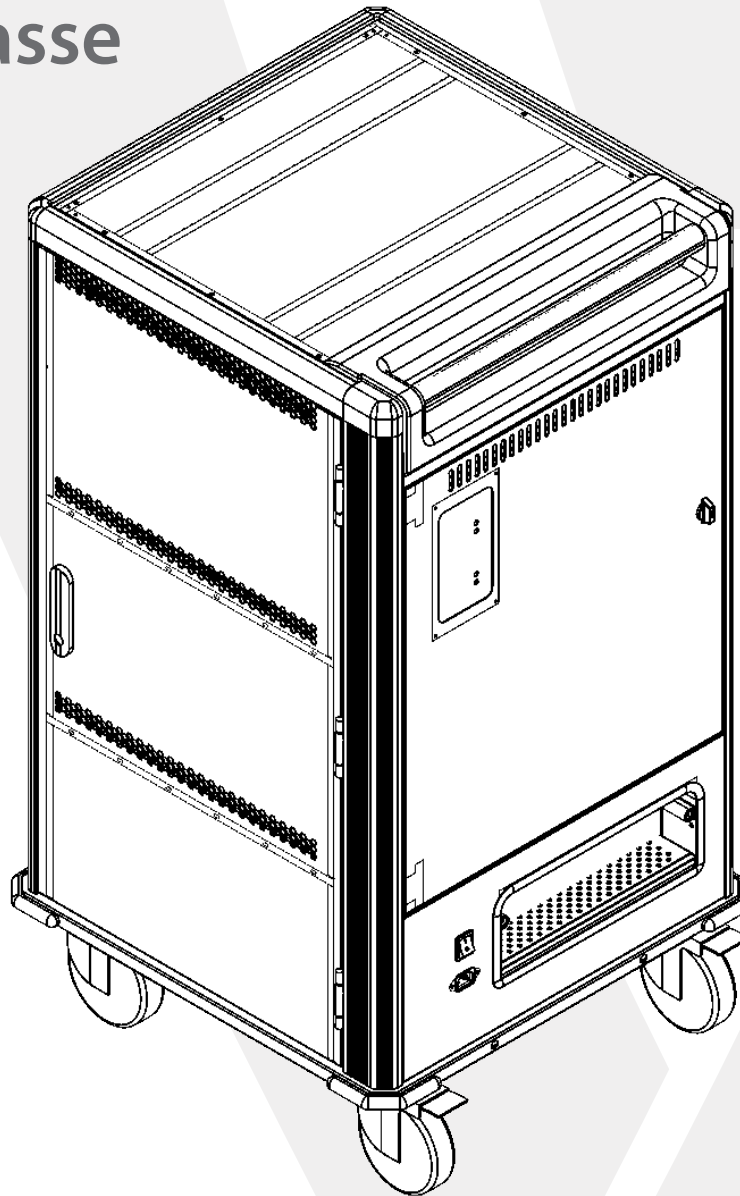


## CHGCT30

<b>Farbe</b>	Schwarz und dunkelgrau
<b>Material</b>	Hochwertiger, kaltgewalzter Stahl, Stärke 18
<b>Nummerierte Geräteplätze</b>	30
<b>Organisation und Komfort</b>	Flexible Gerätetrenner mit Kabelkanälen und nummerierten Gerätefächern, nummerierte Netzteilfächer mit Kabelmanagement, versenkter Schiebegriff
<b>Garantie</b>	5 Jahre
<b>Verpackungsinhalt</b>	Ladewagen, 1,83 m Netzkabel, Handbuch
<b>Eingangsspannung</b>	230 VAC, 15 A, 60 Hz
<b>Ausgangsspannung</b>	230 VAC, 15 A, 60 Hz
<b>Ladesystem</b>	Intelligente Ladefunktion
<b>Größe der Lenkrollen</b>	12,7 cm
<b>Abmessungen (Produkt)</b>	810 x 652 x 1080 mm
<b>Produktgewicht</b>	91 kg
<b>Verpackungsgröße</b>	845 x 752 x 1272 mm
<b>Verpackungsgewicht</b>	109 kg
<b>Abmessungen der Gerätefächer</b>	422 x 35 x 286 mm
<b>Abmessungen der Steckplätze für das Netzteil</b>	78 x 463 x 114 mm
<b>Sicherheit und Zertifizierung</b>	Stromverteiler mit ROHS- und CE-Zulassung
<b>Umgebung*</b>	„Betrieb: -10 °C bis 40 °C Luftfeuchtigkeit: 20 % bis 80 % rel. Feuchte Lagerung: -40 °C bis 60 °C Luftfeuchtigkeit: 20 % bis 90 % rel. Feuchte“

\* Hinweis: Nur für diesen Ladewagen. Prüfen Sie die Umgebungsspezifikationen der zu lagernden Geräte.

# Chariot Classe Mobile



CHGCT30-1E  
CHGCT30-1K





# TABLER DES MATIÈRES

## **1 Sécurité et avertissements**

## **2 Démarrage**

Contenu du paquet

Schéma du chariot

Déballage

Verrouillage du chariot

## **3 Installation**

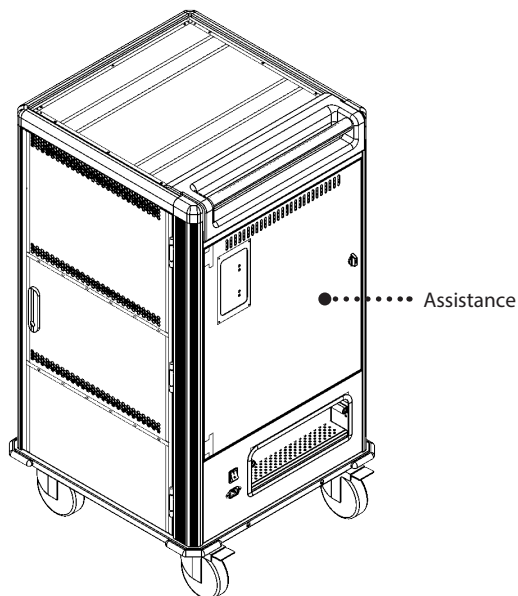
Branchement des appareils

Fonctionnalités avancées

## **4 Spécifications techniques**

**AVERTISSEMENT**

- Afin de réduire les risques d'électrocution, n'utilisez ce produit qu'en intérieur.
- Ce produit est lourd. Soyez prudent lors de la manipulation et gardez à la verticale. N'essayez pas de le déballer ou de le déplacer seul.
- Soyez prudent lors du déballage et conservez l'emballage pour une utilisation ultérieure. Les rayures et les autres dommages causés par une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.
- Ne laissez personne s'asseoir, se tenir debout ou grimper sur ce produit.
- Ne bloquez pas les orifices de ventilation utilisés pour la circulation de l'air.
- Ne surchargez pas ce produit d'objets lourds que ce soit à l'intérieur ou sur le dessus.
- Avant de déplacer ce produit, débranchez l'alimentation de la prise murale.
- Lorsque vous déplacez ce produit, assurez-vous que le cordon d'alimentation soit bien fixé.
- Ce produit doit toujours être utilisé par des adultes ou sous la surveillance d'un adulte.
- Ne débranchez jamais ce produit de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation ou avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas de rallonge avec ce produit.
- L'utilisation de tout type de prise autre qu'une prise bipolaire à trois fils avec mise à la terre peut présenter un risque d'électrocution et entraîner une violation des codes électriques locaux.
- En cas d'urgence, débranchez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation CA.
- Ne branchez pas l'entrée de ce produit dans sa propre sortie.
- Ne branchez pas de rallonge, de multiprise ou de parasurtenseur supplémentaire à ce produit.
- Ne raccordez pas d'élément autre que du matériel informatique à ce produit comme des équipements médicaux, des équipements de maintien des fonctions vitales, des fours à micro-ondes ou des aspirateurs.
- Placez les câbles de façon à ce qu'ils ne puissent pas être tirés ou débranchés et que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- N'essayez pas de démonter ce produit. Ce produit ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur. Seul le personnel de l'usine peut effectuer des réparations.
- Si ce produit est employé à mauvais escient, est utilisé de manière incorrecte ou est réparé, la garantie sera annulée.
- Ne retirez pas les fiches des prises utilisées portant la mention « Ne pas enlever » avec un autocollant rouge. Celles-ci sont nécessaires pour assurer le bon fonctionnement du système de charge et des prises auxiliaires.
- **Assistance** - Veuillez vous y référer uniquement si vous avez besoin d'une assistance technique V7.



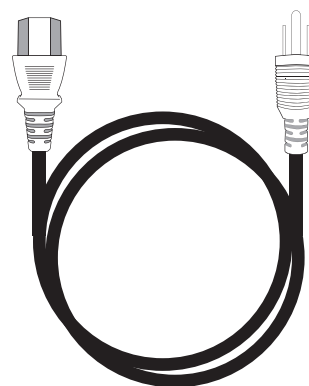
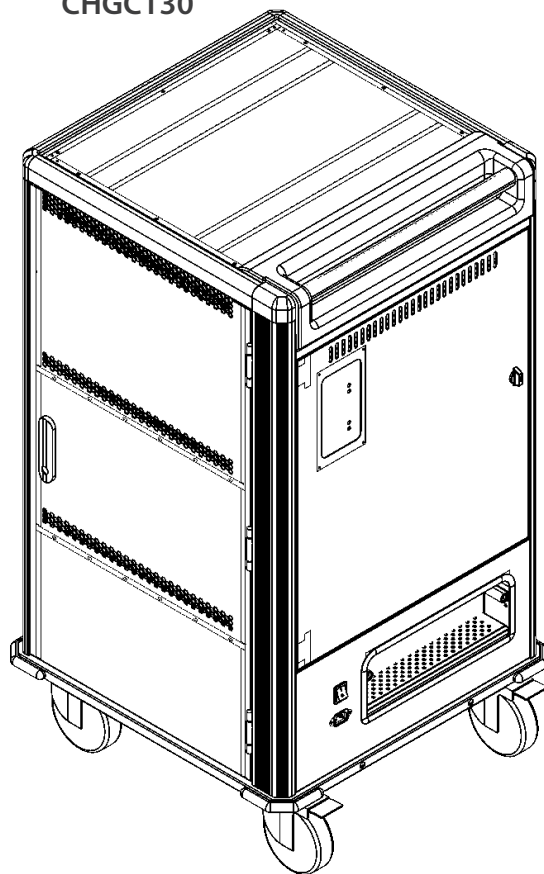


# 2 DÉMARRAGE

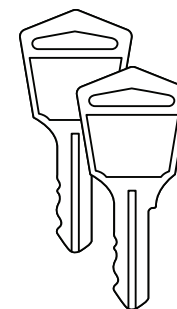
## Contenu du paquet

- Cordon d'alimentation
- Clés

CHGCT30



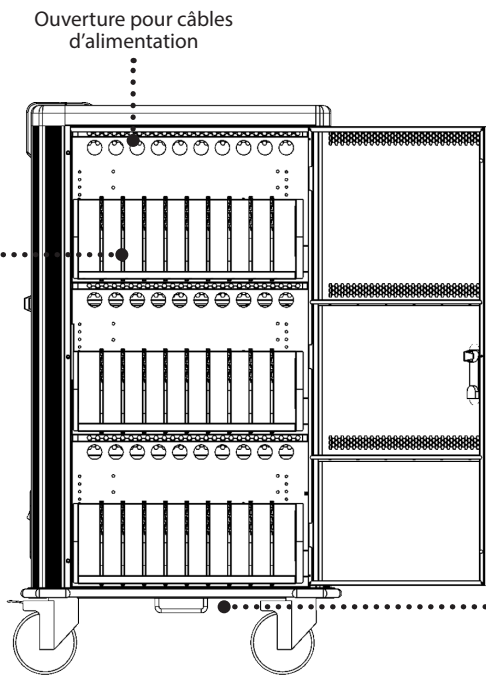
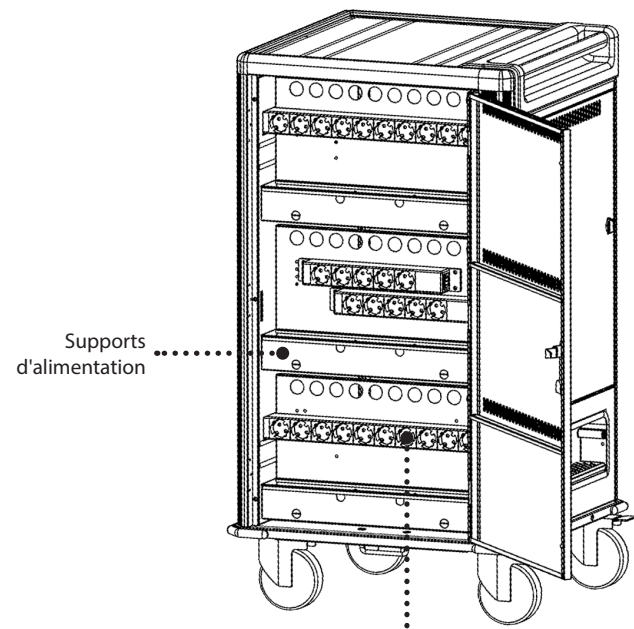
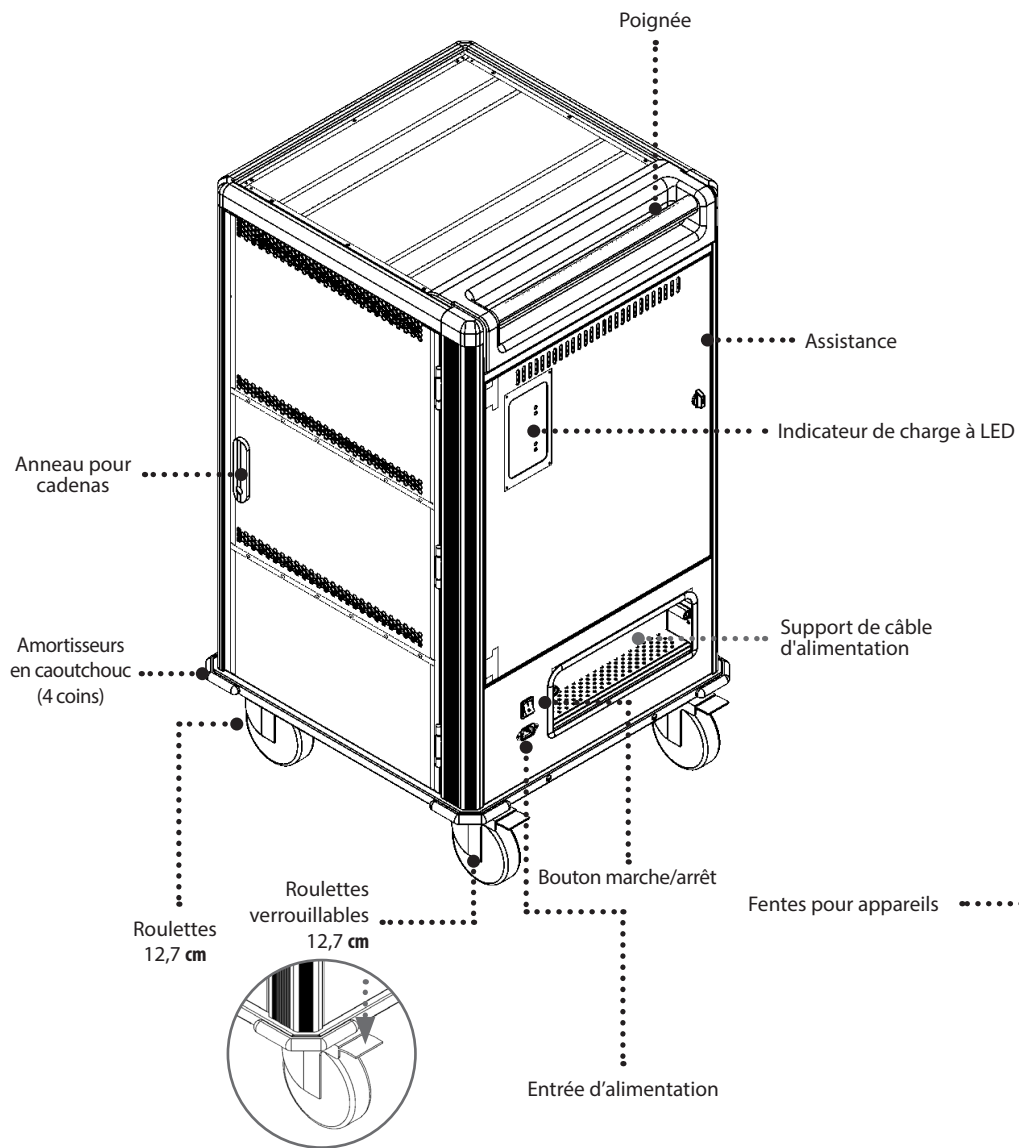
Cordon d'alimentation



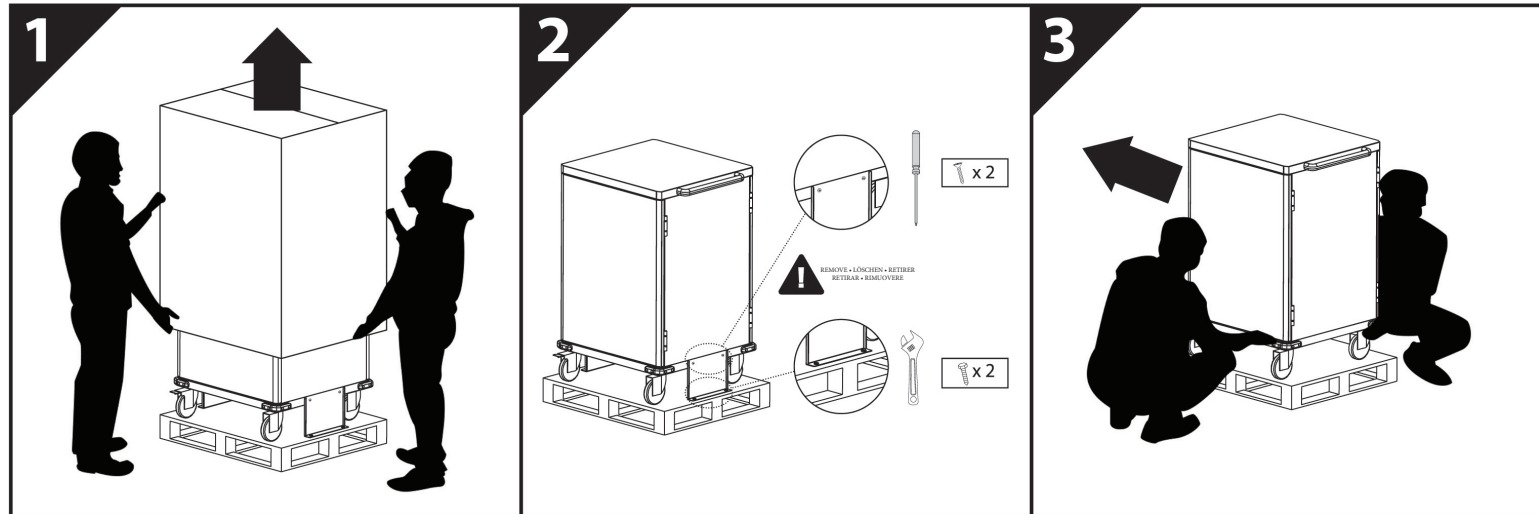
Clés

# Schéma du chariot

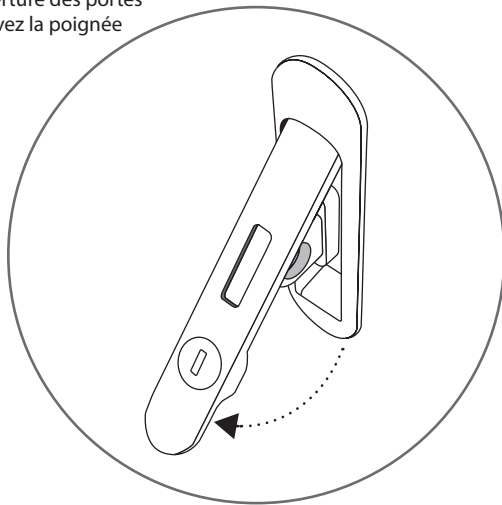
Avant



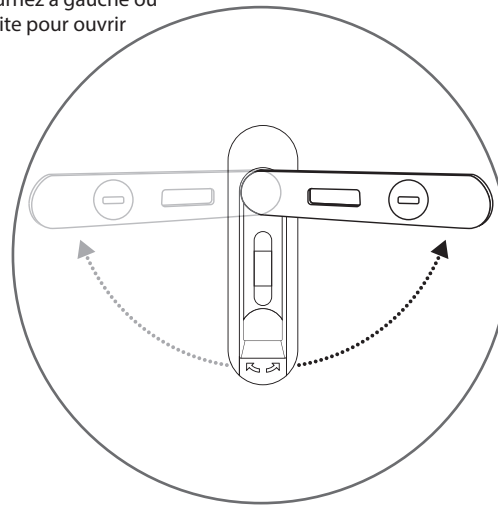
## Extraction de la palette



Ouverture des portes  
1. Levez la poignée

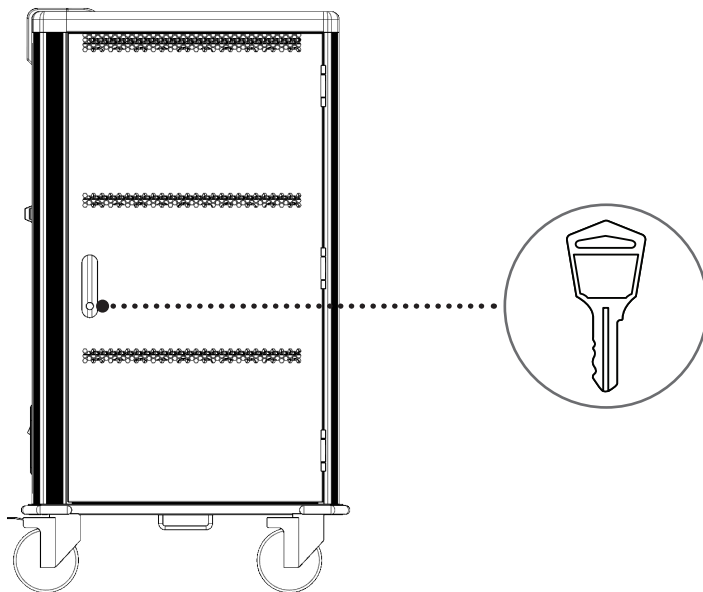


2. Tournez à gauche ou  
à droite pour ouvrir

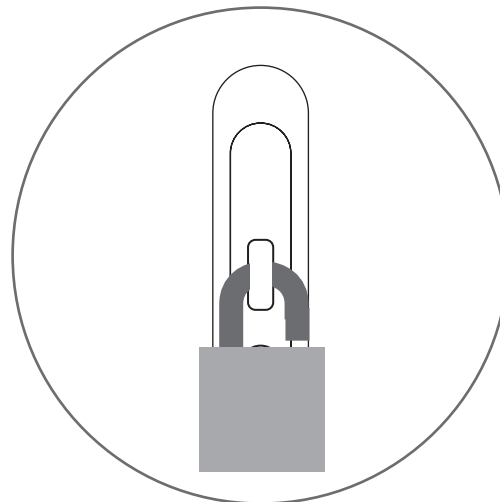
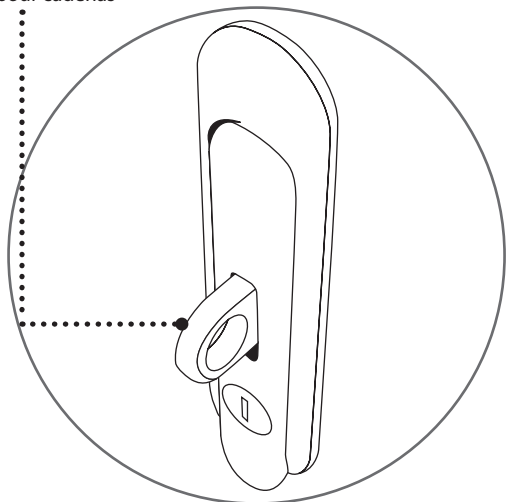


## Verrouillage des portes

Avant/arrière



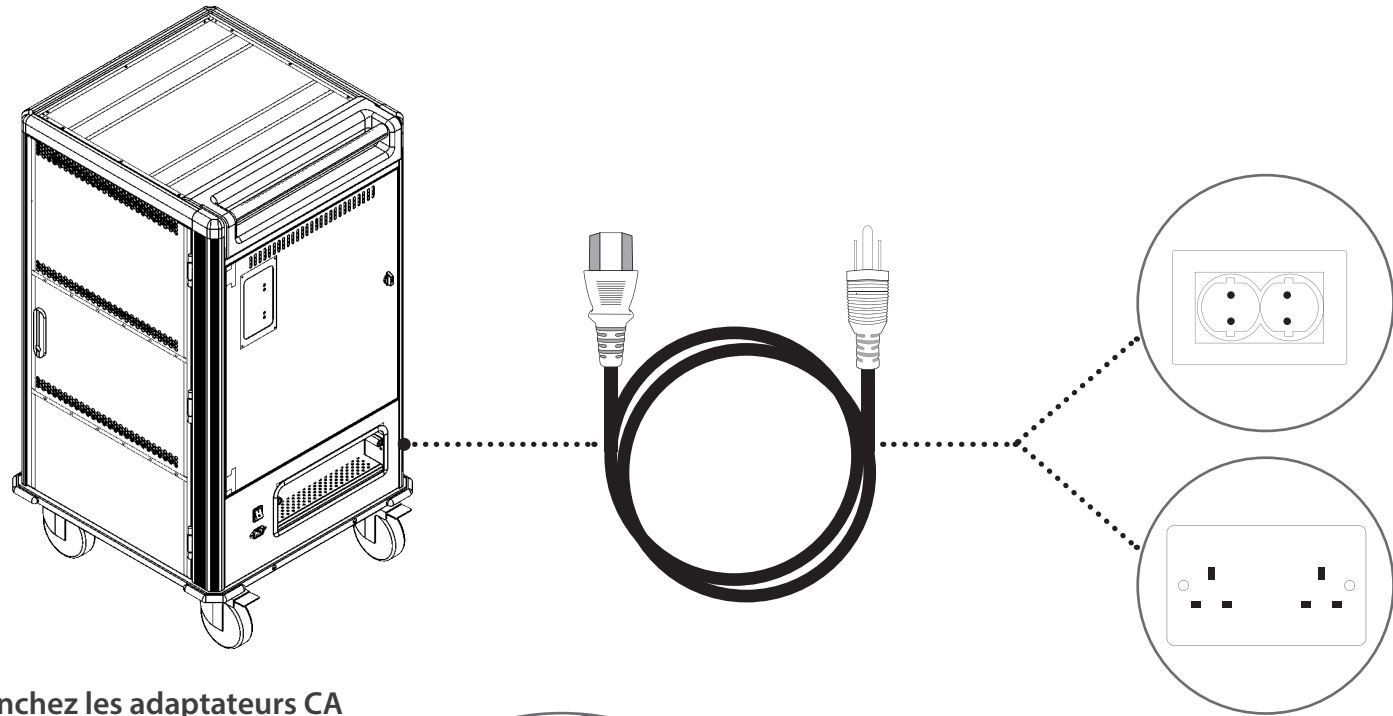
Anneau pour cadenas



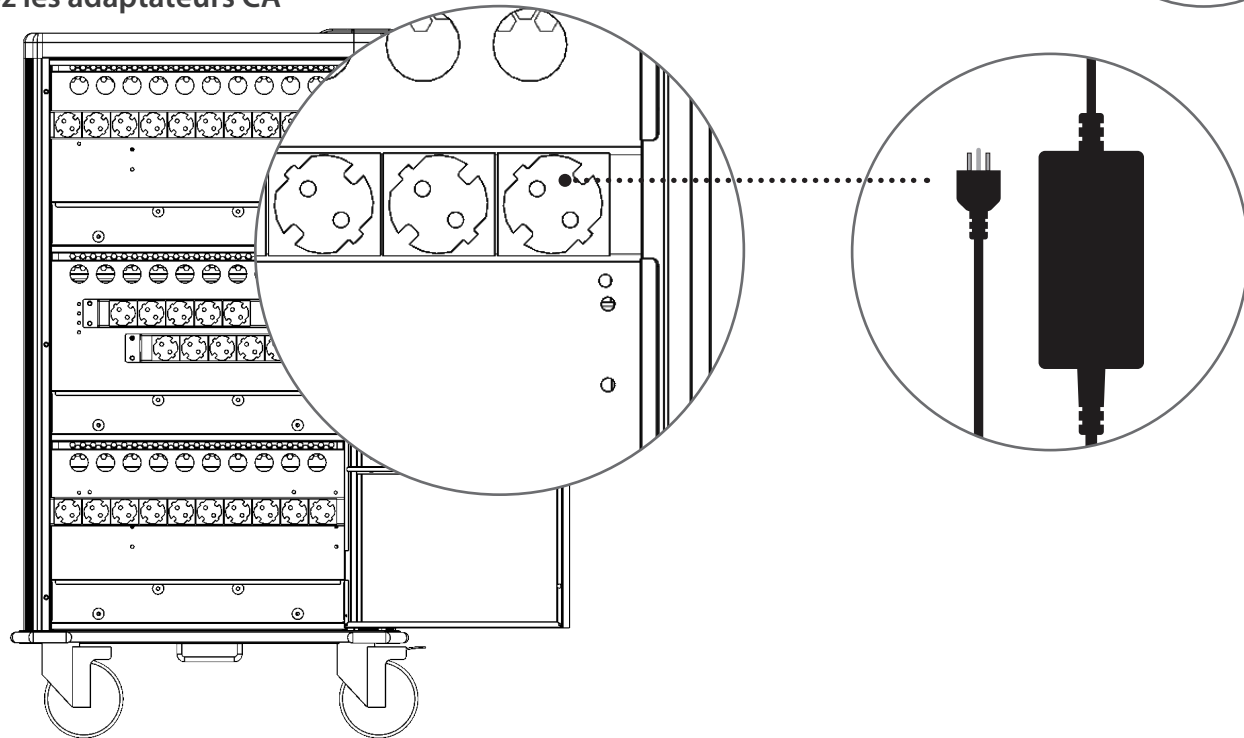
**\*Cadenas non inclus**

# 3 INSTALLATION

## 1. Branchez le chariot à une prise

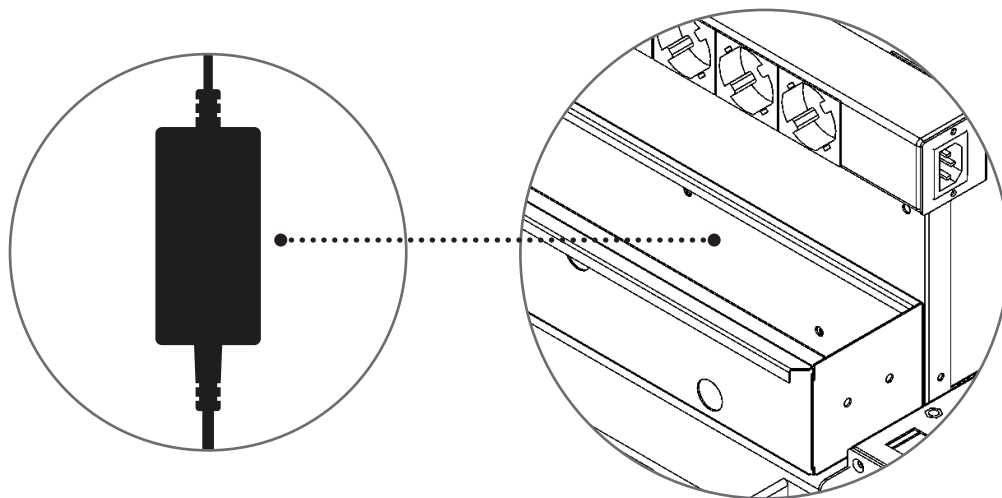


## 2. Branchez les adaptateurs CA

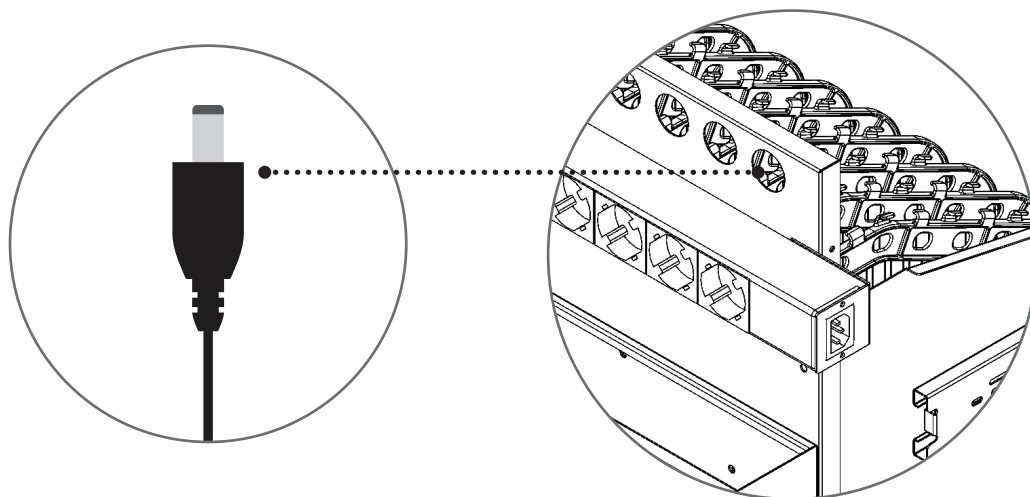




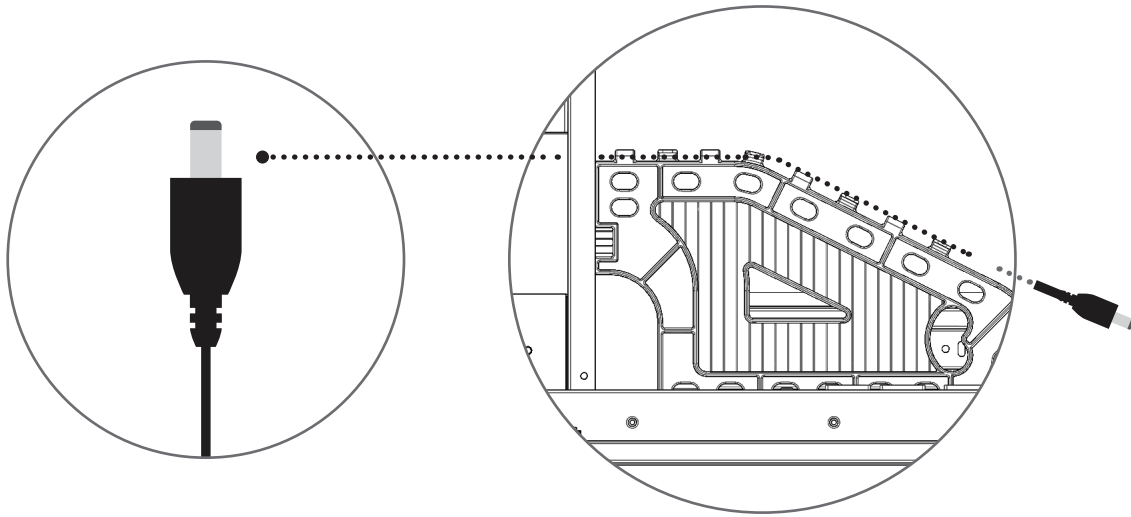
### 3. Placez les adaptateurs sur les supports d'alimentation



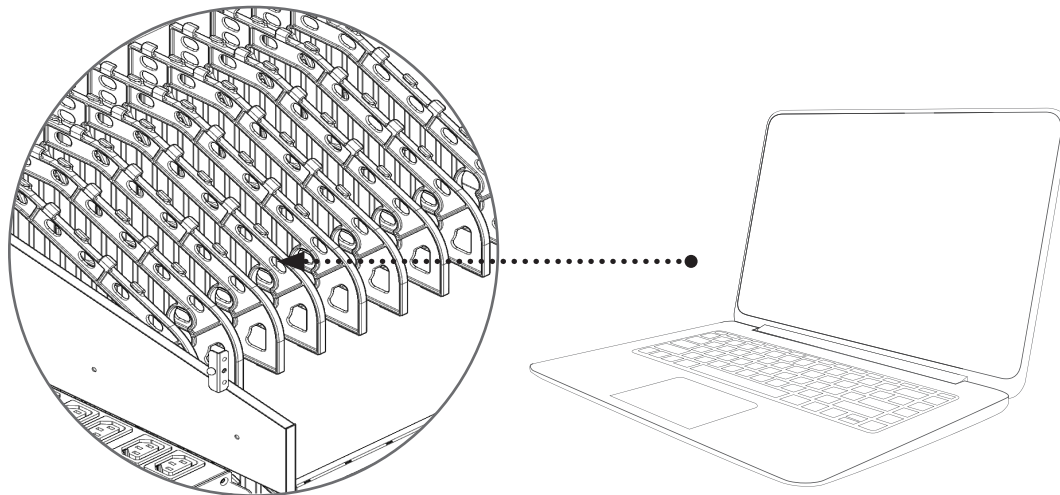
### 4. Insérez l'embout des adaptateurs à l'intérieur des ouvertures



5. Placez les câbles des adaptateurs sur le séparateur de support de câble



6. Placez les appareils dans les séparateurs



## Système de charge

### Système de charge

Le branchement de tous les appareils en même temps peut entraîner la surcharge d'un circuit typique. Les chariots de charge V7 sont équipés d'une minuterie intelligente qui commute l'alimentation électrique CA entre la moitié des prises de l'appareil et les autres afin de protéger contre les surcharges.

Le système de charge alimentera la première moitié des prises pendant 15 minutes. Lorsque le temps sera écoulé, le chariot transférera l'alimentation à l'autre ensemble puis continuera à alterner entre les ensembles de la même façon. Une fois le courant total inférieur à 14 ampères, toutes les prises seront alimentées simultanément.

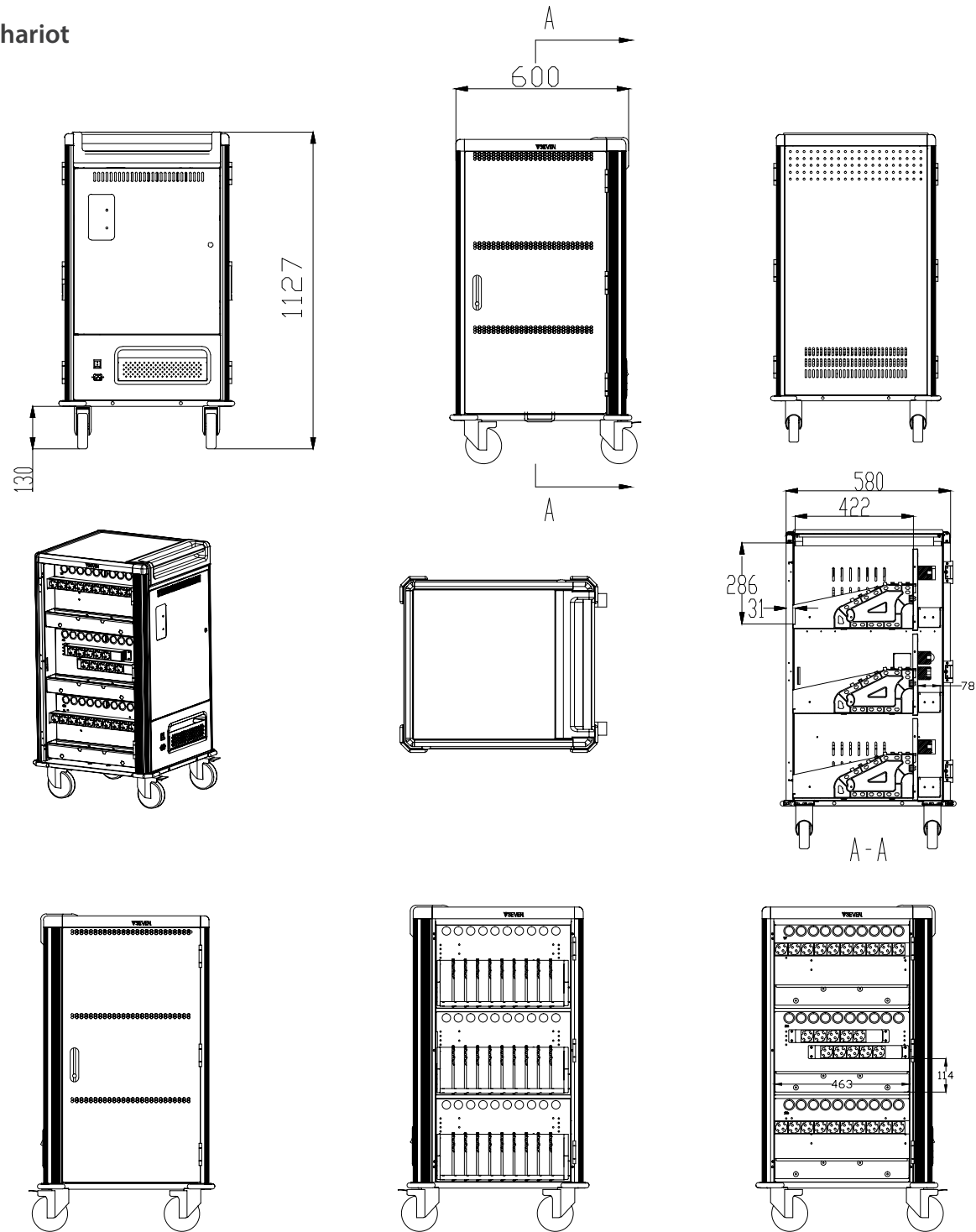
Le voyant LED à l'extérieur du chariot vous indiquera l'ensemble qui est en charge.

Système de charge	Capteur intelligent
Comment se passe la charge ?	Cycle de charge entre 2 groupes. Lorsque le courant total est inférieur à 14 ampères, la charge complète commence
Indicateur LED	Rouge (allumé) : En charge Éteint : Pas en charge
Temps de charge de tous les ordinateurs	4 h 30
Le chariot passe en charge complète	Après 6 cycles (~ 3 heures)



Le voyant LED sera rouge s'il est en charge

## Dimensions du chariot

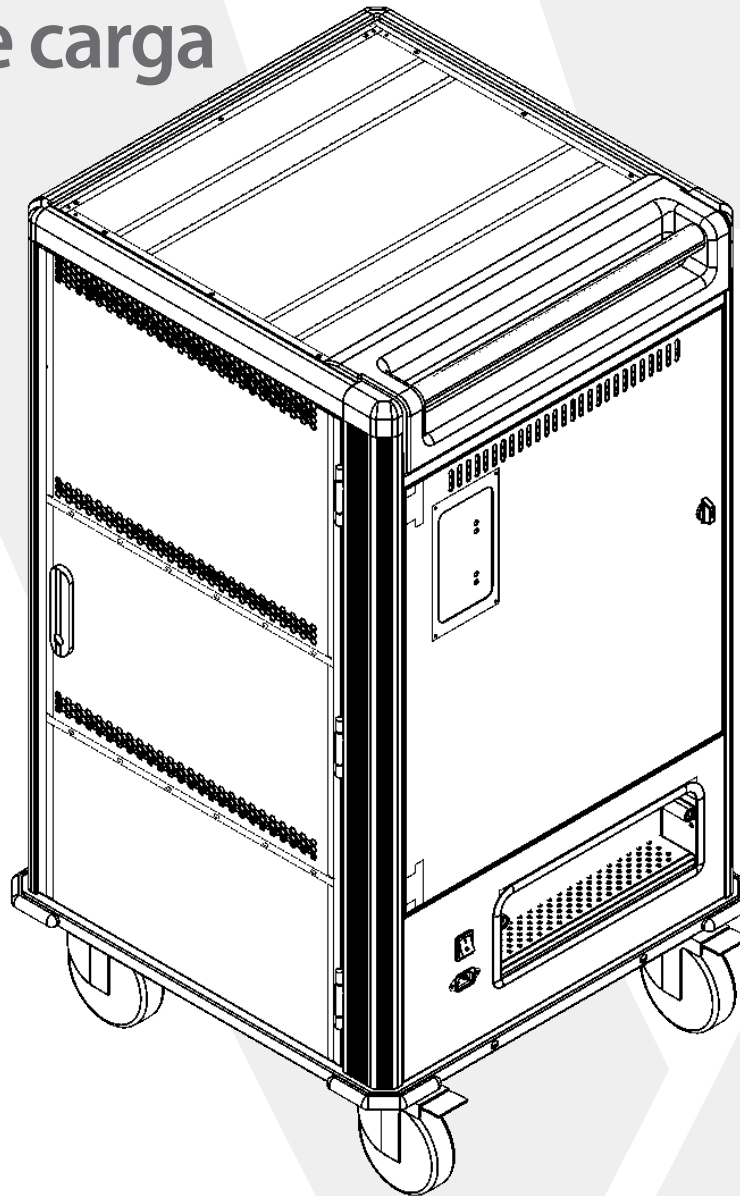


## CHGCT30

<b>Couleur</b>	Noir et gris foncé
<b>Matériau</b>	Acier laminé à froid de calibre 18 de haute qualité
<b>Espaces des appareils numérotés</b>	30
<b>Organisation et praticité</b>	Séparateurs d'appareils flexibles avec réseau de gestion des câbles et fentes pour appareils numérotés, fentes pour adaptateurs d'alimentation numérotés avec gestion des câbles, poignée de manœuvre encastrée
<b>Garantie</b>	5 ans
<b>Contenu du paquet</b>	Chariot de charge, câble d'alimentation de 1,83 m, manuel
<b>Tension d'entrée</b>	230 V CA, 15 A, 60 HZ
<b>Tension de sortie</b>	230 V CA, 15 A, 60 HZ
<b>Système de charge</b>	Charge intelligente
<b>Dimensions des roulettes</b>	12,7 cm
<b>Dimensions du produit</b>	810 x 652 x 1080 mm
<b>Poids du produit</b>	91 kg
<b>Dimensions du colis</b>	845 x 752 x 1272 mm
<b>Poids du paquet</b>	109 kg
<b>Dimensions des fentes pour appareils</b>	16,61 x 1,38 x 11,25 pouces (422 x 35 x 286 mm)
<b>Dimensions des fentes pour les adaptateurs d'alimentation</b>	3,07 x 18,22 x 4,48 pouces (78 x 463 x 114 mm)
<b>Sécurité et certifications</b>	Unités de distribution d'alimentation approuvées CE et directive RoHS
<b>Environnement*</b>	« Fonctionnement : -10 °C à 40 °C Humidité : 20 % à 80 % d'humidité relative Stockage : -40 °C à 60 °C Humidité : 20 % à 90 % d'humidité relative »

\*Remarque : Uniquement pour ce chariot. Consultez les spécifications de l'environnement des appareils que vous stockez.

## Armario de carga



CHGCT30-1E  
CHGCT30-1K



## **1 Seguridad y advertencias**

## **2 Inicio**

Contenido del paquete

Diagrama del armario

Desempaquetado

Bloqueo del armario

## **3 Configuración**

Conectar los dispositivos

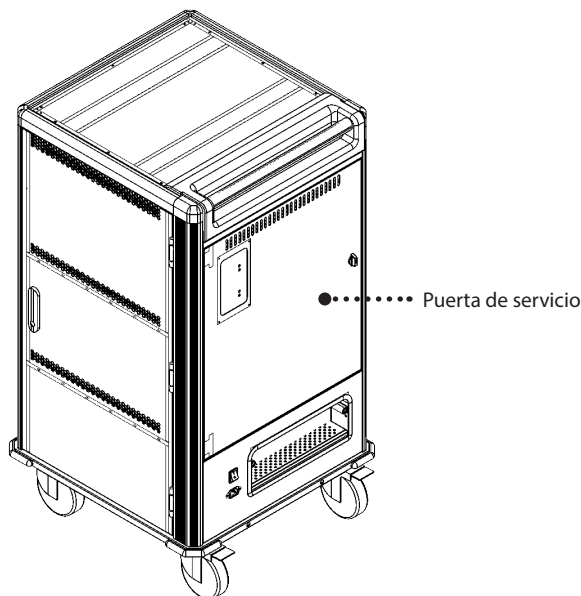
Funciones avanzadas

## **4 Especificaciones técnicas**



**PRECAUCIÓN**

- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, use este producto solamente en interiores.
- Este producto es pesado. Tenga cuidado al manipularlo y manténgalo en posición vertical. No intente desempaquetarlo o moverlo sin ayuda.
- Tenga cuidado cuando lo desempaquete y guarde el material de empaquetado para su posterior utilización. Los arañazos y otros daños causados por una mala gestión no están cubiertos por la garantía.
- No permita que alguien se siente, se suba o se ponga de pie en este producto.
- No bloquee los agujeros de ventilación destinados a la circulación del aire.
- No sobrecargue este producto con objetos pesados, tanto en la parte superior como en la interior.
- Antes de mover este producto, desenchufe el cable de la toma eléctrica.
- Cuando mueva este producto, confirme que el cable de alimentación está asegurado.
- Este producto solo debe ser usado por adultos o bajo su supervisión.
- No desconecte en ningún momento este producto de la toma con las manos mojadas o tirando del cable de alimentación.
- No use un alargador con este producto.
- La conexión de cualquier tipo de toma que no sea de dos polos o de tres clavijas de tierra puede resultar en riesgo de descarga, además de también infringir los códigos locales de electricidad.
- En el caso de una emergencia, desconecte el cable de alimentación de la toma de alimentación de corriente alterna (CA).
- No enchufe la entrada de este producto en su propia salida.
- No conecte un alargador, regleta o protector contra sobretensiones a este producto.
- No conecte elementos no informáticos, como equipos médicos, equipos de asistencia vital, microondas o aspiradoras a este producto.
- Coloque los cables de forma que no se puedan arrancar ni enganchar, ni que nadie los pueda pisar o tropezar con ellos.
- No intente desmontar este producto. Este producto no contiene piezas reemplazables por el usuario. Solamente personal de servicio de fábrica puede realizar reparaciones.
- Si este producto se usa de forma indebida o bien se usa o repara de forma incorrecta, la garantía dejará de ser válida.
- No saque los enchufes de las tomas en uso etiquetadas con una pegatina roja con el texto "No retirar". Son necesarios para que el sistema de carga y las tomas auxiliares del armario funcionen.
- **Puerta de servicio:** ábrala solo si se lo pide el soporte técnico de V7.

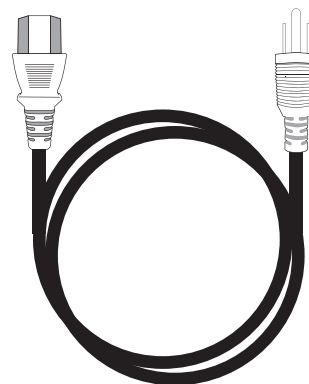
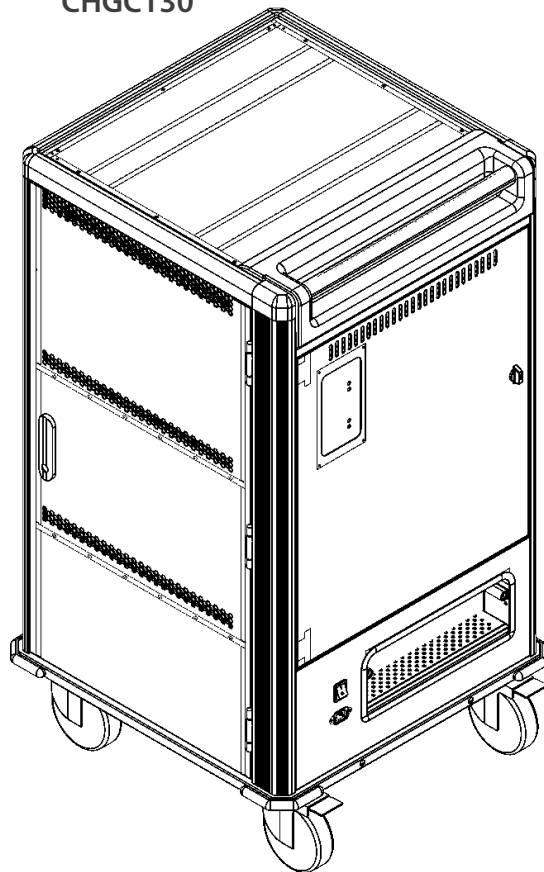




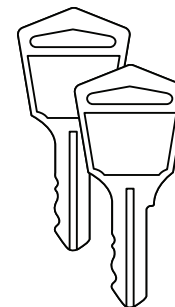
## Contenido del paquete

- Cable de alimentación de corriente alterna (CA)
- Llaves

CHGCT30



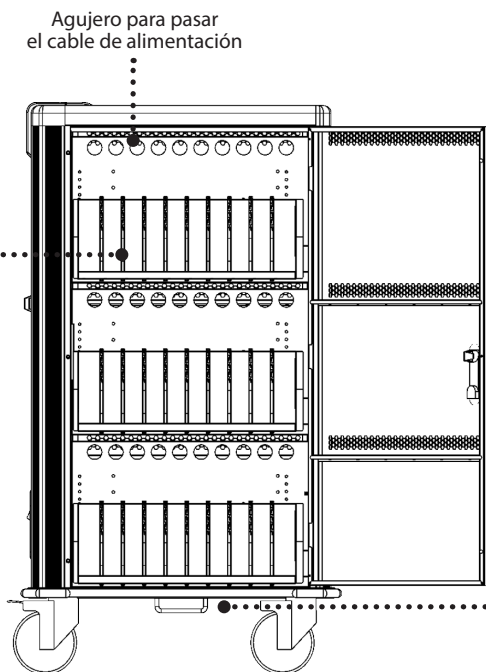
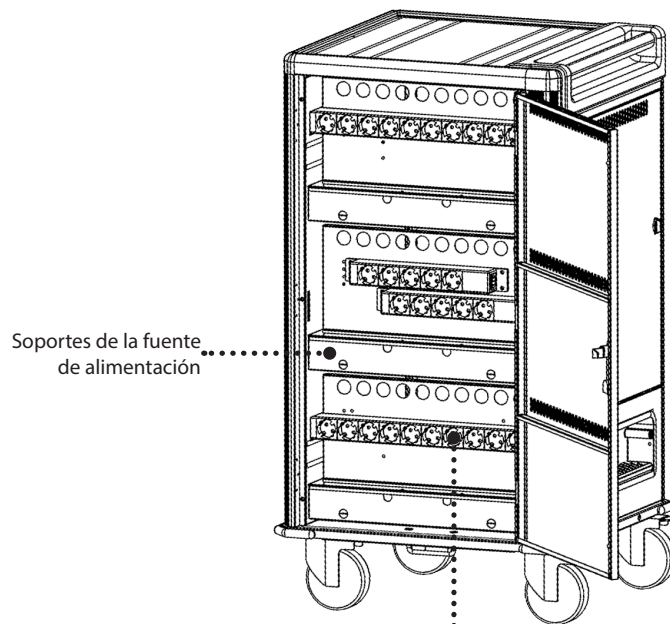
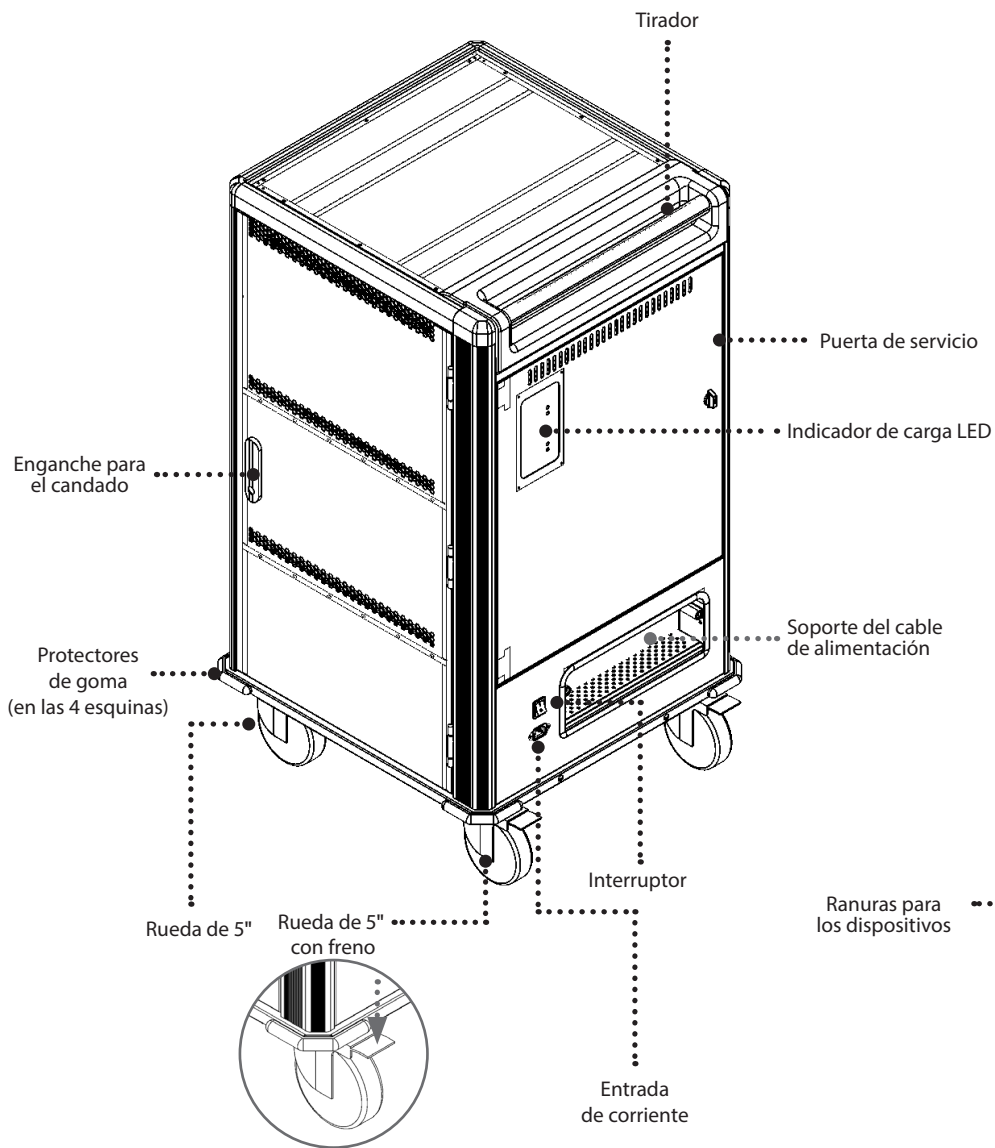
Cable de alimentación de corriente alterna (CA)



Llaves

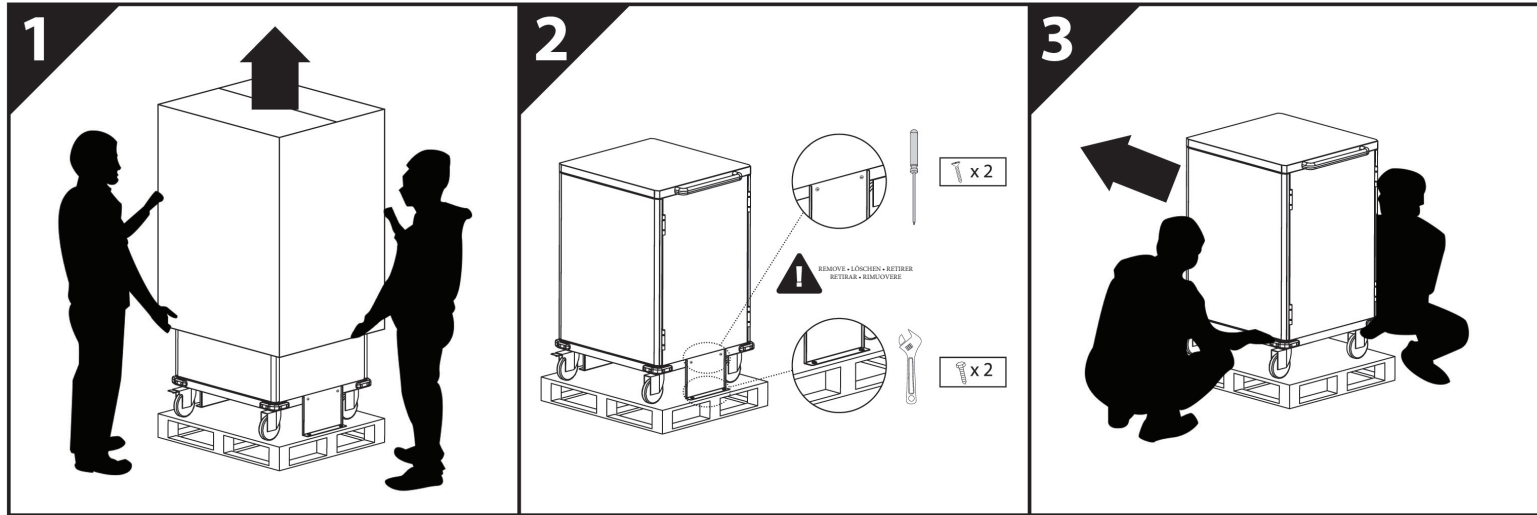
# Diagrama del armario

Parte delantera

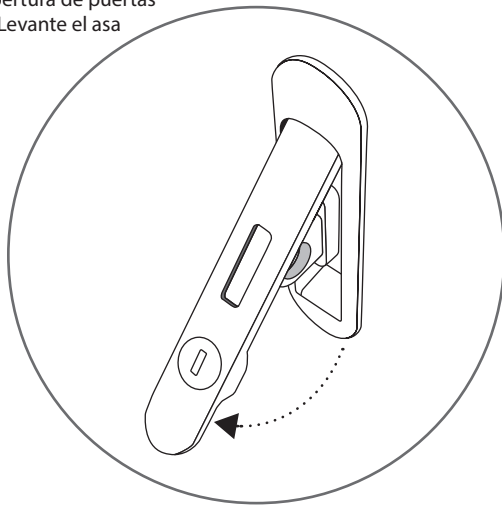


Punto de bloqueo  
\*Candado de seguridad no incluido

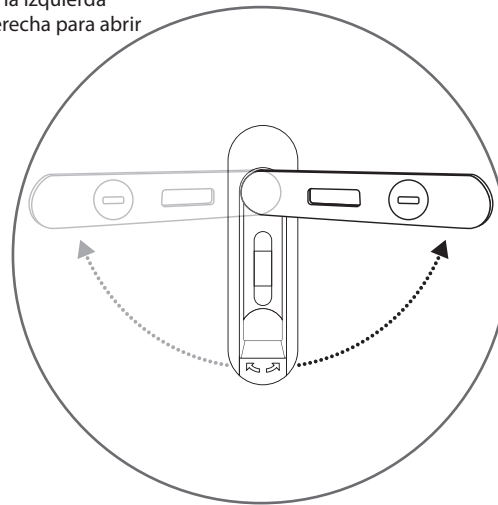
## Retirar del palé



Apertura de puertas  
1. Levante el asa

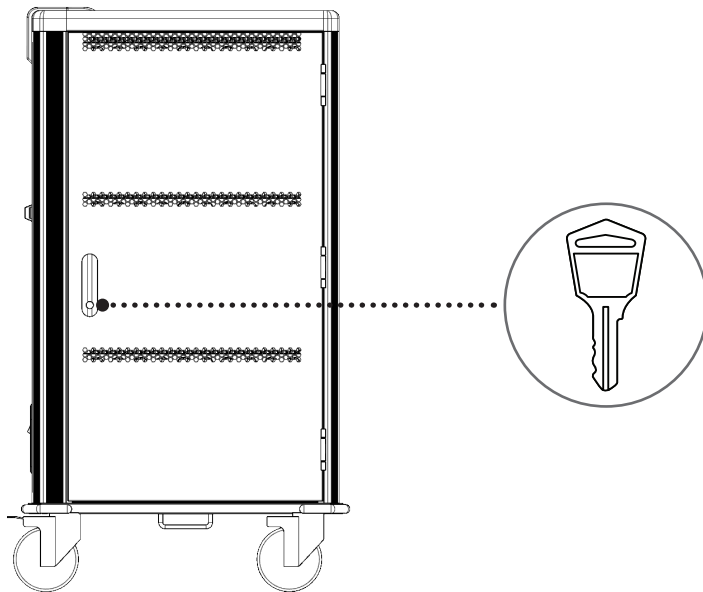


2. Gire a la izquierda  
o a la derecha para abrir

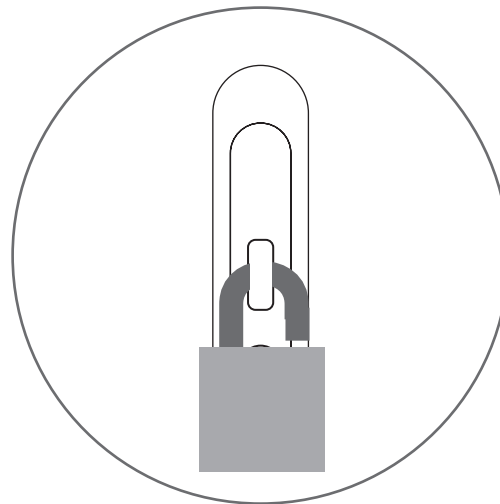
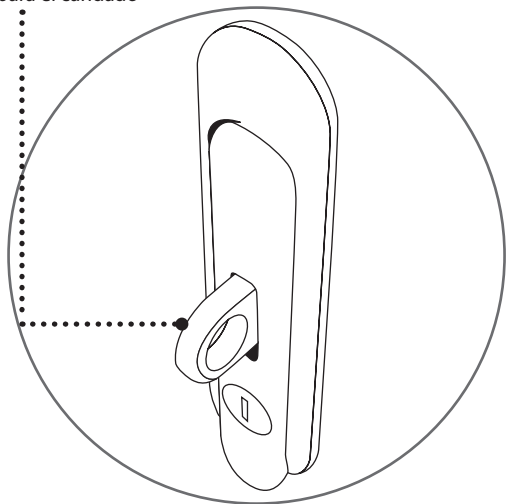


## Cierre de puertas

Frontal/trasero



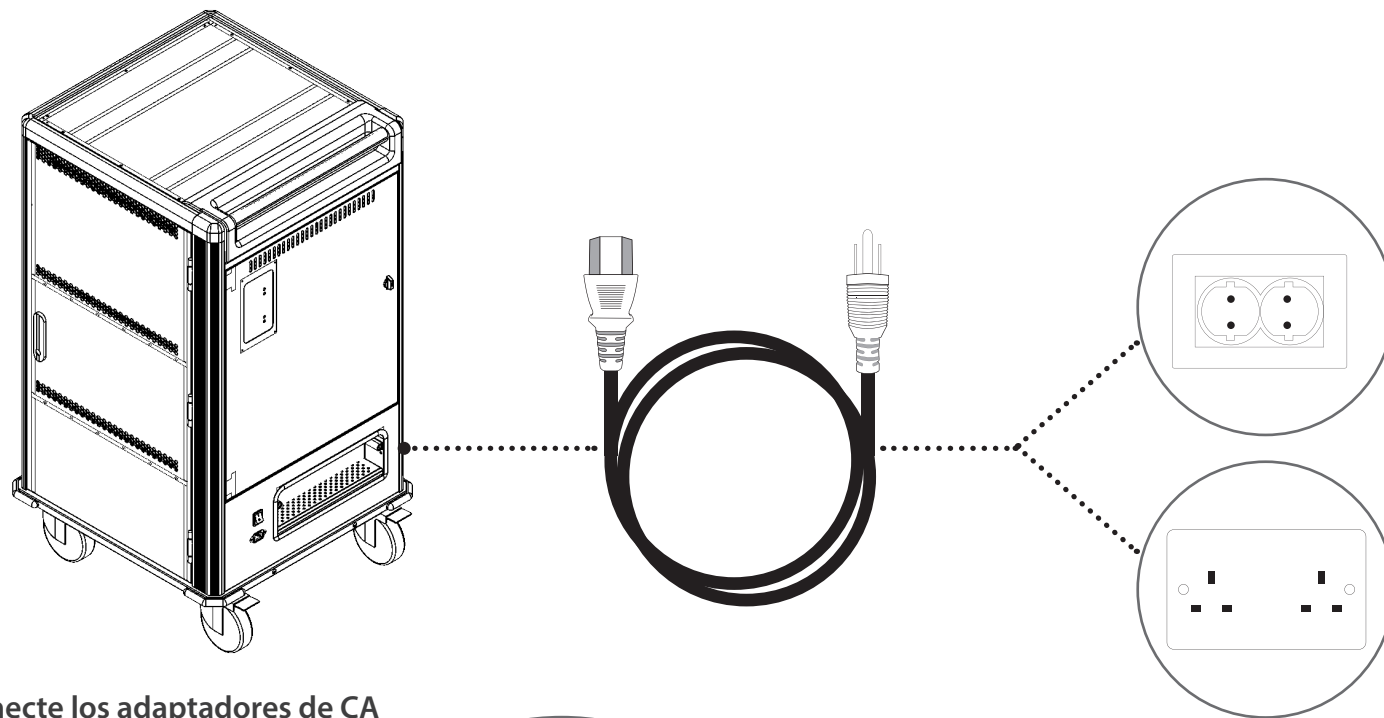
Enganche para el candado



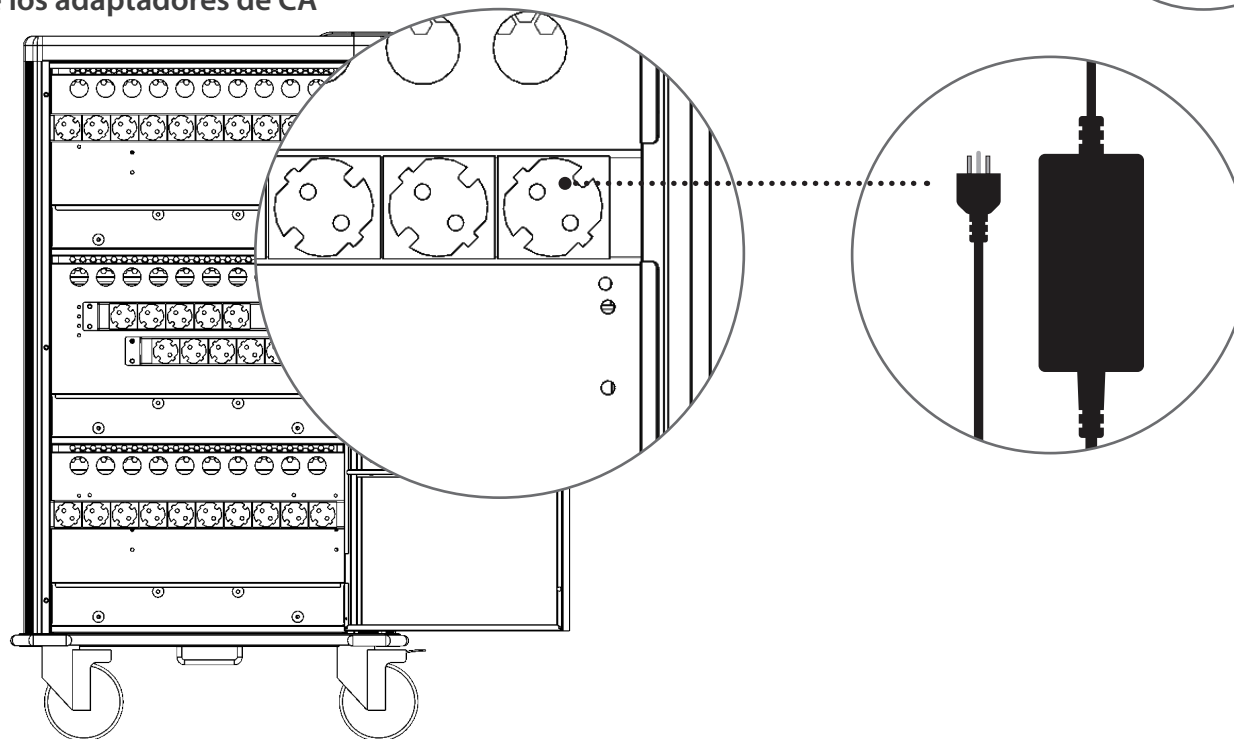
**\*Candado no incluido**

# 3 CONFIGURACIÓN

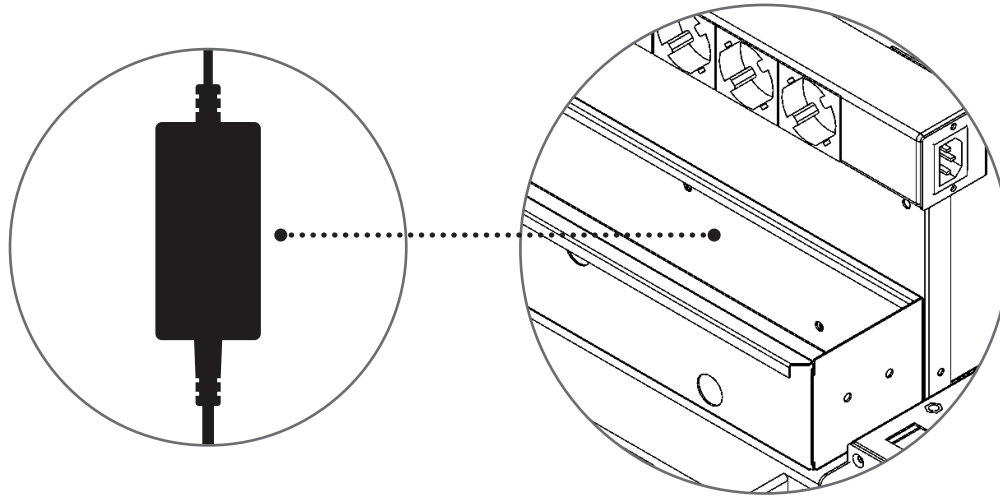
## 1. Enchufe el armario a la toma



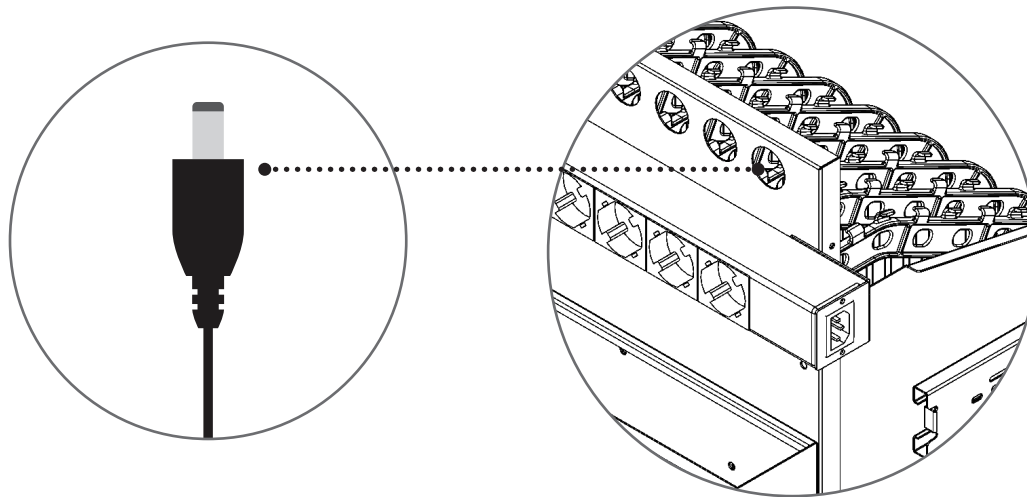
## 2. Conecte los adaptadores de CA



3. Coloque los adaptadores en los soportes para fuente de alimentación

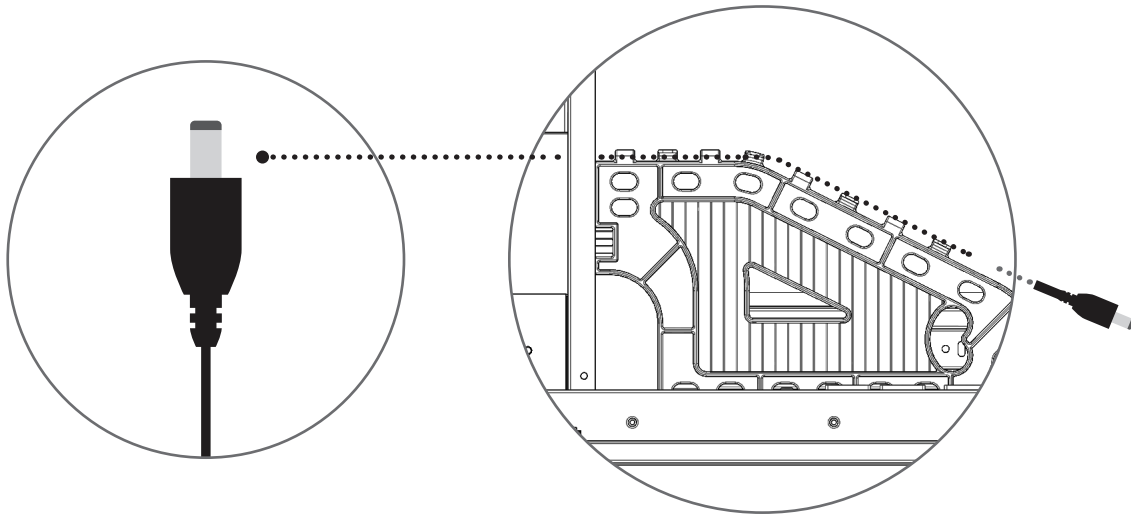


4. Pase los adaptadores por los agujeros

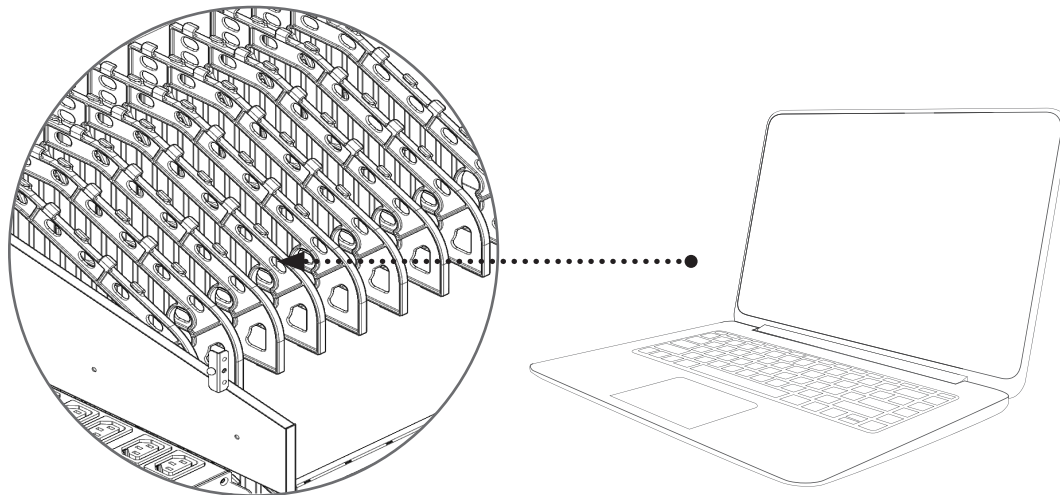




5. Coloque los cables de los adaptadores en los soportes separadores para cables



6. Coloque los dispositivos en los separadores



## Sistema de carga

### Sistema de carga

Cargar todos sus dispositivos al mismo tiempo puede sobrecargar un circuito típico. Los armarios de carga de V7 están equipados con un dispositivo temporizador inteligente que cambia automáticamente la alimentación de CA de la mitad de las salidas de los dispositivos a otros para protegerlos de las sobrecargas.

El sistema de carga proporciona alimentación a la primera mitad de tomas durante 15 minutos. Cuando se haya agotado el tiempo, el armario cambiará la energía al otro conjunto y continuará alternando los lados. Cuando la corriente total sea menor a 14 amperios, alimentará a todas las tomas a la vez.

El indicador LED situado en el exterior del armario le mostrará qué conjunto se está cargando en ese momento.

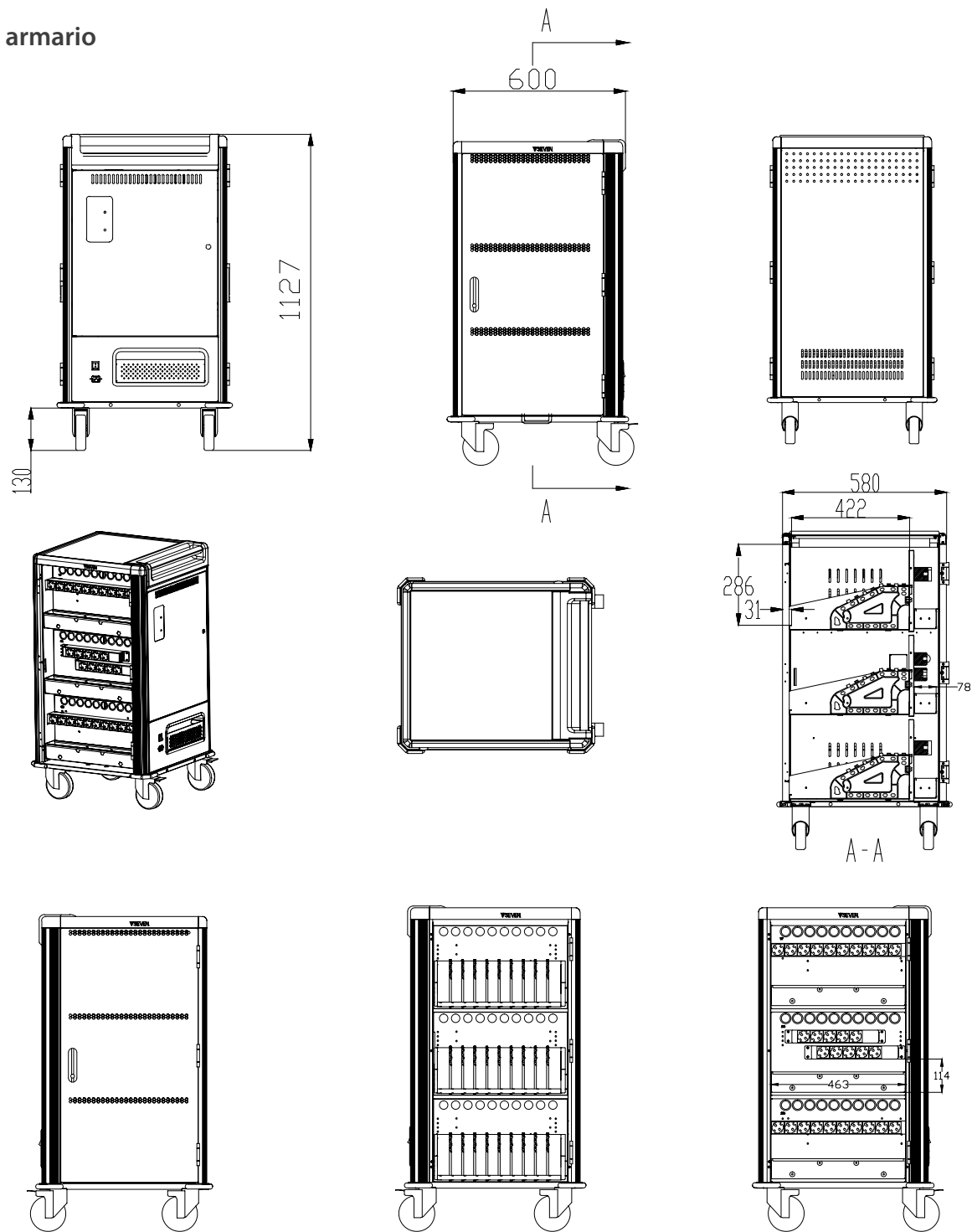
Sistema de carga	Sensor de banco inteligente
Cómo carga	Ciclo de carga entre dos grupos. Cuando la corriente total es de menos de 14 amperios, comienza la carga completa
Indicador LED	Rojo (encendido): cargando Apagado: No cargando
Tiempo necesario para cargar todos los ordenadores	4,5 horas
El armario cambia a carga completa	Tras 6 ciclos (aprox. 3 horas)



El indicador LED se iluminará en rojo cuando se esté cargando

# 4 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

## Dimensiones del armario

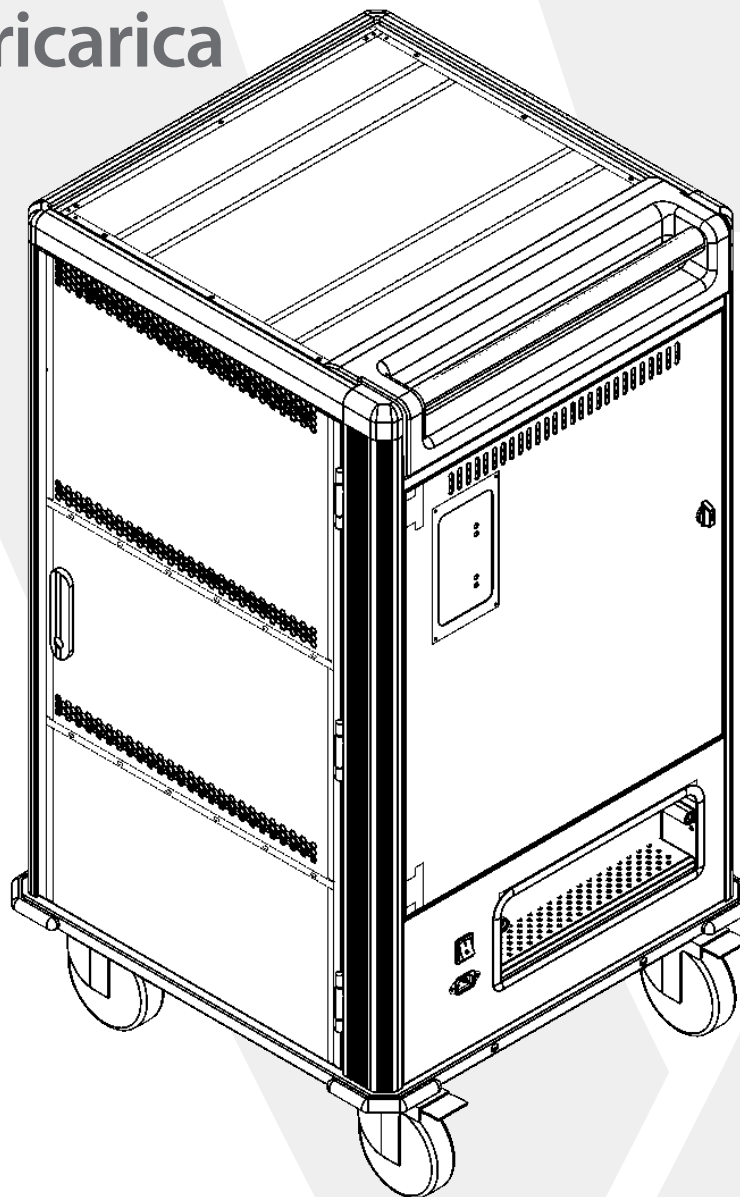


## CHGCT30

<b>Color</b>	Negro y gris oscuro
<b>Material</b>	Acero laminado en frío de alta calidad, calibre 18
<b>Espacios para dispositivos numerados</b>	30
<b>Organización y comodidad</b>	Separadores flexibles para dispositivos con canales para cables y ranuras para dispositivos numeradas, ranuras para adaptadores de corriente numeradas con gestión de cableado, tirador de empuje empotrado
<b>Garantía</b>	5 años
<b>Contenido del paquete</b>	Armario de carga, 1,83 m (6 pies); cable de alimentación; manual
<b>Tensión de entrada</b>	230 V CA, 15 A, 60 HZ
<b>Tensión de salida</b>	230 V CA, 15 A, 60 HZ
<b>Sistema de carga</b>	Carga inteligente
<b>Tamaño de las ruedas giratorias</b>	12,7 cm (5 in)
<b>Dimensiones del producto</b>	810 x 652 x 1080 mm (31,89 x 25,67 x 42,52 in)
<b>Peso del producto</b>	91 kg (200,62 lb)
<b>Tamaño del paquete</b>	845 x 752 x 1272 mm (33,27 x 29,61 x 50,08 in)
<b>Peso del paquete</b>	109 kg (240,3 lb)
<b>Dimensiones de la ranura para dispositivos</b>	422 x 35 x 286 mm (16,61 x 1,38 x 11,25 in)
<b>Dimensiones de la ranura para el adaptador de corriente</b>	78 x 463 x 114 mm (3,07 x 18,22 x 4,48 in)
<b>Seguridad y cumplimiento</b>	RoHS, unidades de distribución de energía aprobadas por el CE
<b>Entorno*</b>	"Funcionamiento: de -10 °C a 40 °C; humedad: del 20 % a 80 % de humedad relativa Almacenamiento: de -40 °C a 60 °C; humedad: del 20 % a 90 % de humedad relativa"

\*Nota: Para este armario de carga solamente. Compruebe las especificaciones del entorno de los dispositivos que está almacenando.

## Carrello di ricarica



CHGCT30-1E  
CHGCT30-1K



# SOMMARIO

## **1 Sicurezza e avvertenze**

## **2 Operazioni preliminari**

Contenuto della confezione

Diagramma del carrello

Disimballaggio

Blocco del carrello

## **3 Configurazione**

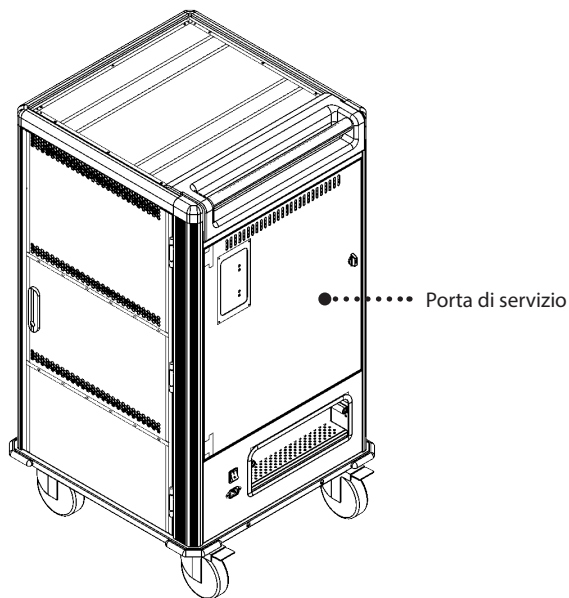
Collegamento dei dispositivi

Caratteristiche avanzate

## **4 Specifiche tecniche**

**ATTENZIONE**

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, utilizzare questo prodotto solo all'interno.
- Questo prodotto è pesante. Prestare attenzione e mantenere il prodotto in posizione verticale. Non tentare di disimballarlo o spostarlo senza assistenza.
- Prestare attenzione durante il disimballaggio e conservare il materiale d'imballaggio per un uso successivo. Graffi e altri danni causati da un uso improprio non sono coperti dalla garanzia.
- Assicurarsi che nessuno si sieda, stia in piedi o si arrampichi su questo prodotto.
- Non ostruire i fori di ventilazione utilizzati per la circolazione dell'aria.
- Non collocare oggetti pesanti sopra o all'interno del prodotto.
- Prima di spostare il prodotto, scollegare l'alimentazione dalla presa a muro.
- Durante lo spostamento del prodotto, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia fissato.
- Questo prodotto deve essere sempre utilizzato da adulti o con la supervisione di adulti.
- Non scollegare mai questo prodotto dalla presa con le mani bagnate o tirando il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare prolunghe per il collegamento elettrico di questo prodotto.
- Il collegamento a qualsiasi altro tipo di presa diverso da quello a terra a due e tre fili può provocare il rischio di scosse elettriche e violare le normative elettriche locali.
- In caso di emergenza, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di alimentazione CA.
- Non collegare la presa di ingresso del prodotto alla sua presa di uscita.
- Non collegare a questo prodotto prolunghe, ciabatte o protezioni da sovratensioni aggiuntive.
- Non collegare al prodotto oggetti diversi da computer e affini, come, ad esempio apparecchiature mediche, attrezzature di supporto vitale, forni a microonde o aspirapolvere.
- Collocare i cavi in modo che risultino eccessivamente tesi o che possano impigliarsi e in modo che nessuno possa calpestarli o inciamparvi.
- Non tentare di smontare il prodotto. Questo prodotto non contiene parti sostituibili dall'utente. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dal personale autorizzato dal produttore.
- Se il prodotto viene utilizzato in modo improprio, non correttamente utilizzato o riparato, la garanzia decade.
- Non rimuovere dalle prese le spine dotate di etichetta rossa "Do not remove" ("Non rimuovere"). Tali spine sono necessarie per il funzionamento del sistema di carica e delle uscite ausiliarie del carrello.
- **Porta di servizio** - Aprire solo se richiesto dal supporto tecnico di V7.



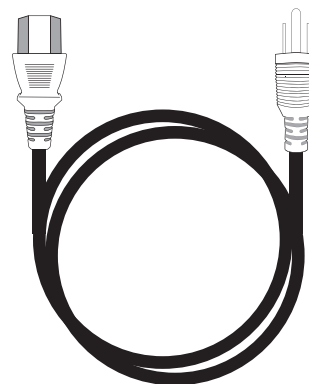
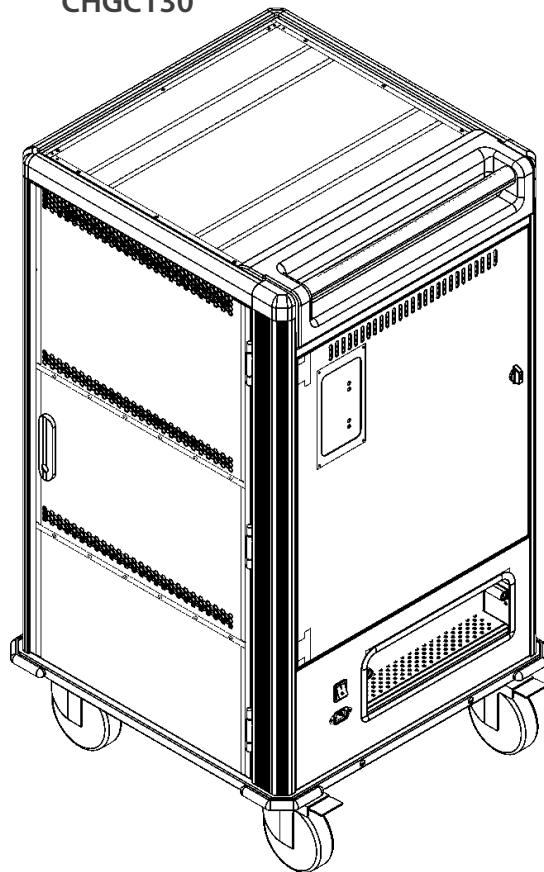




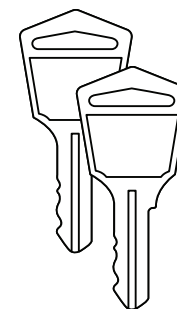
## Contenuto della confezione

- Cavo di alimentazione CA
- Chiavi

CHGCT30



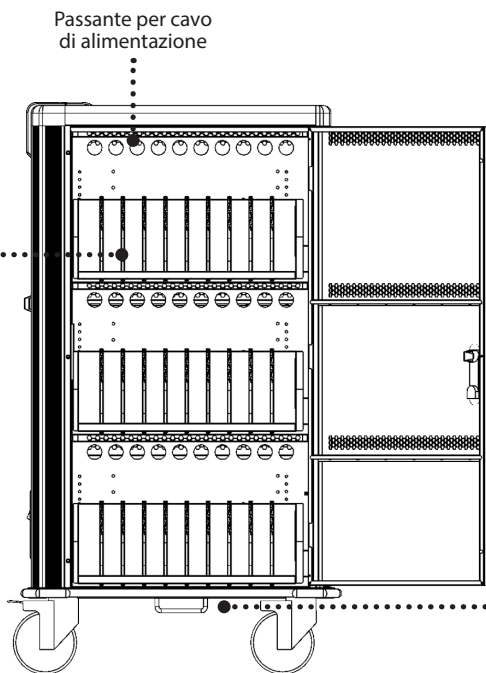
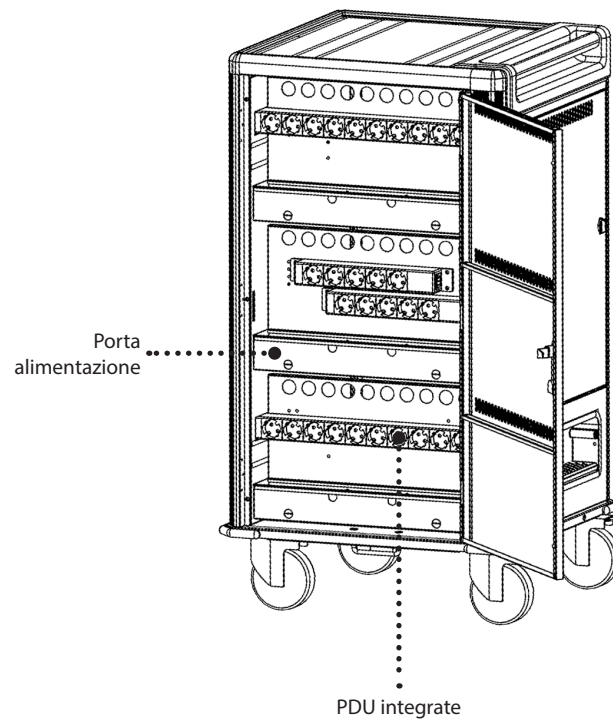
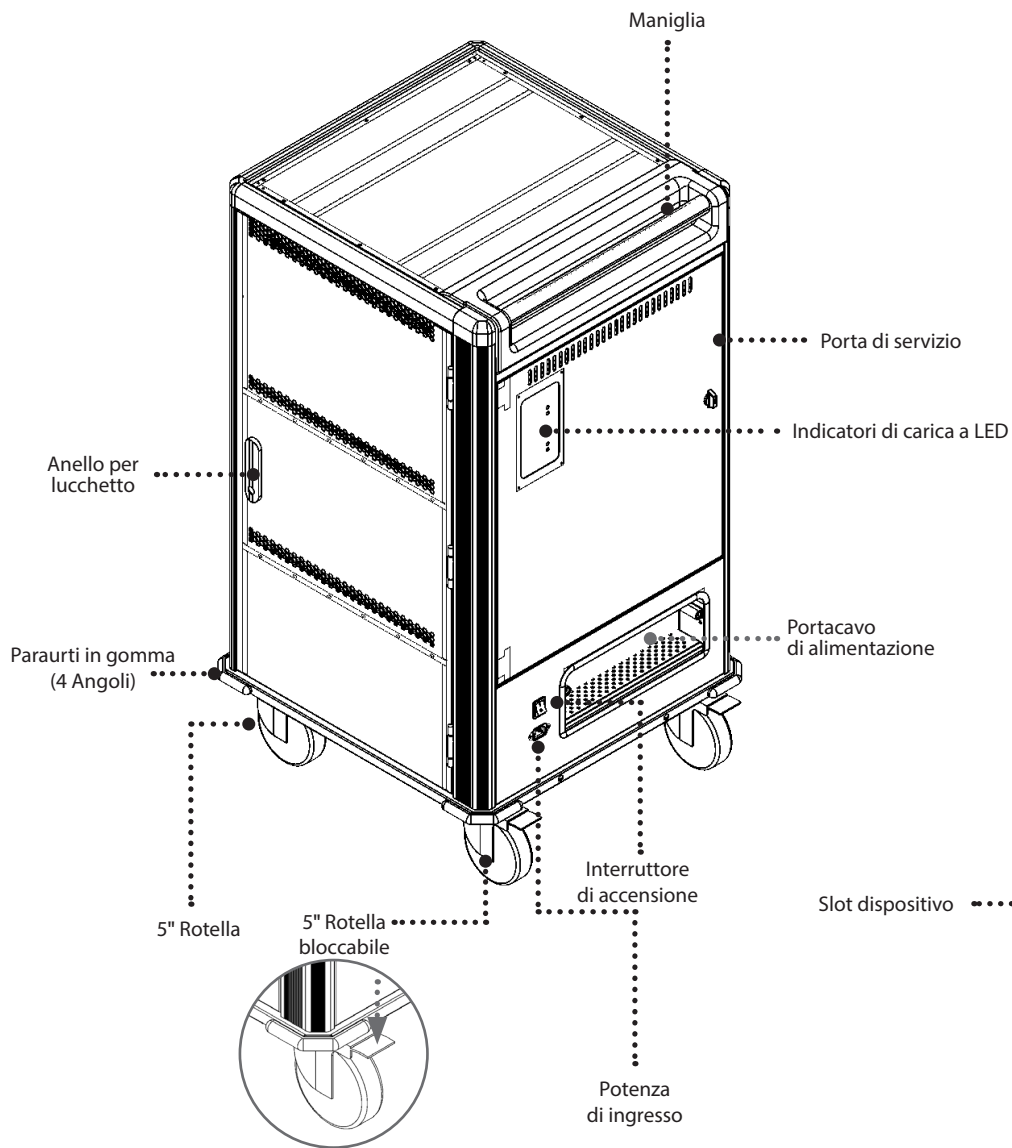
Cavo di alimentazione CA



Chiavi

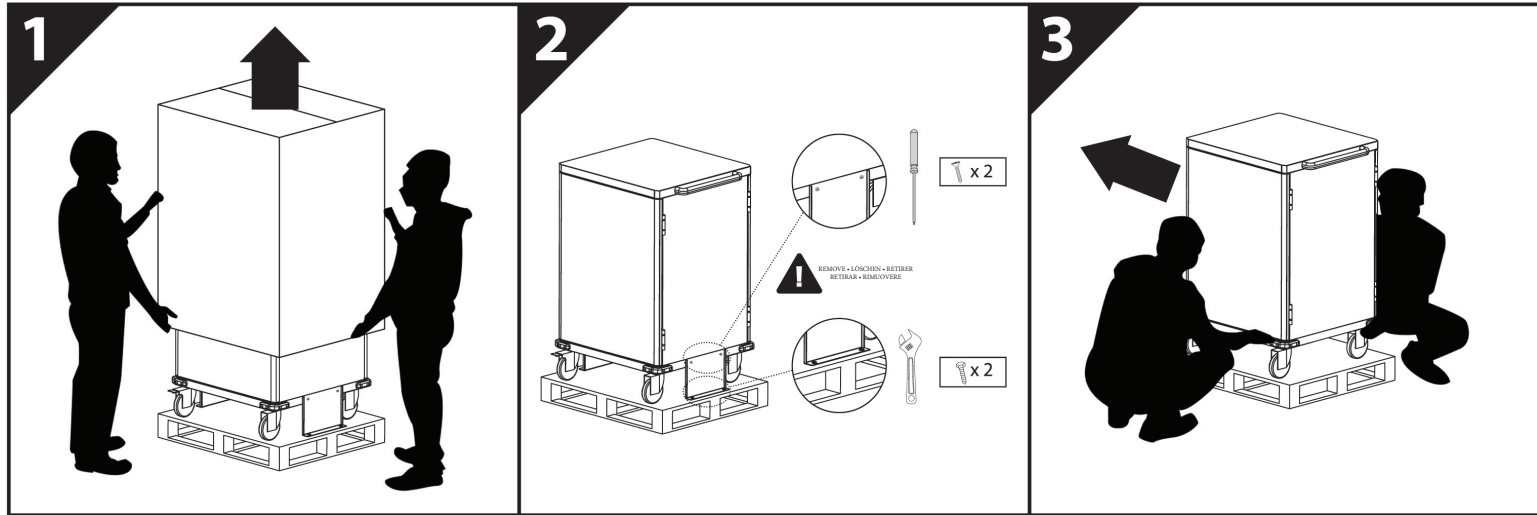
# Diagramma del carrello

Lato anteriore

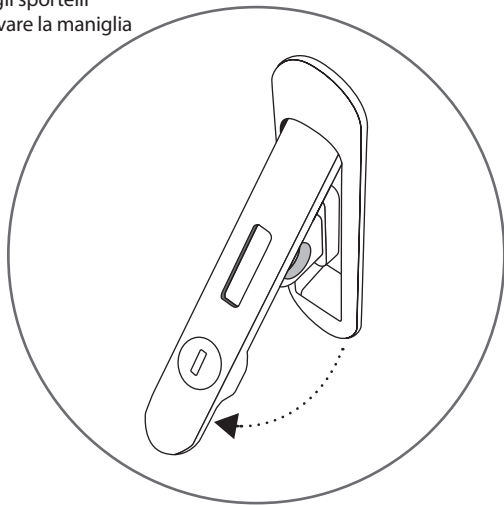


Punto di chiusura  
\*Dispositivo di chiusura non incluso

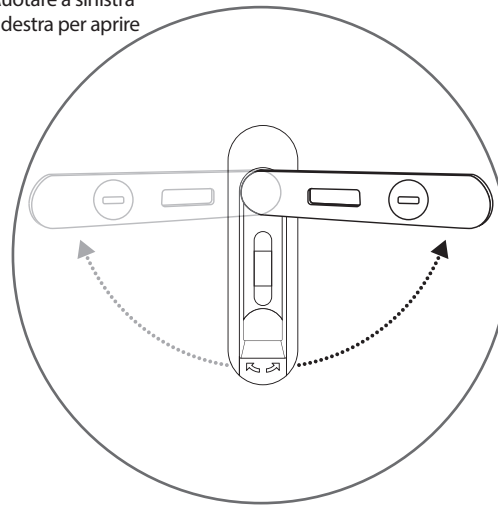
## Rimuovere l'unità dal pallet



Aprire gli sportelli  
1. Sollevare la maniglia

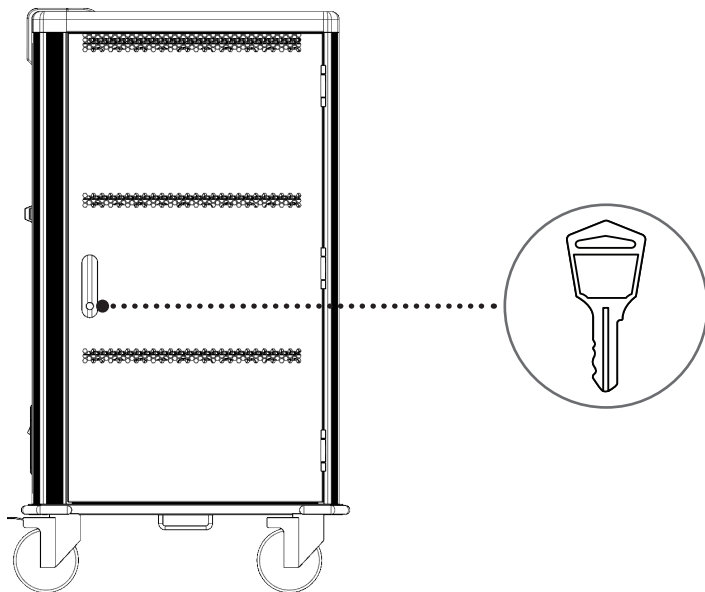


2. Ruotare a sinistra  
o a destra per aprire

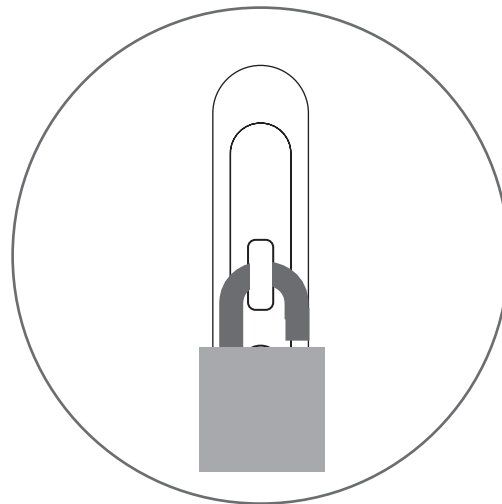
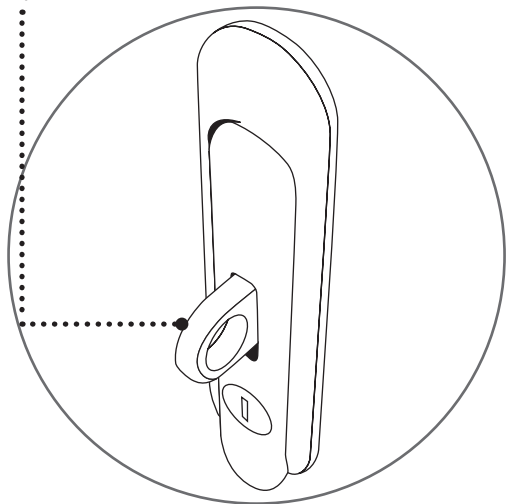


## Serrature sportelli

Fronte/Retro



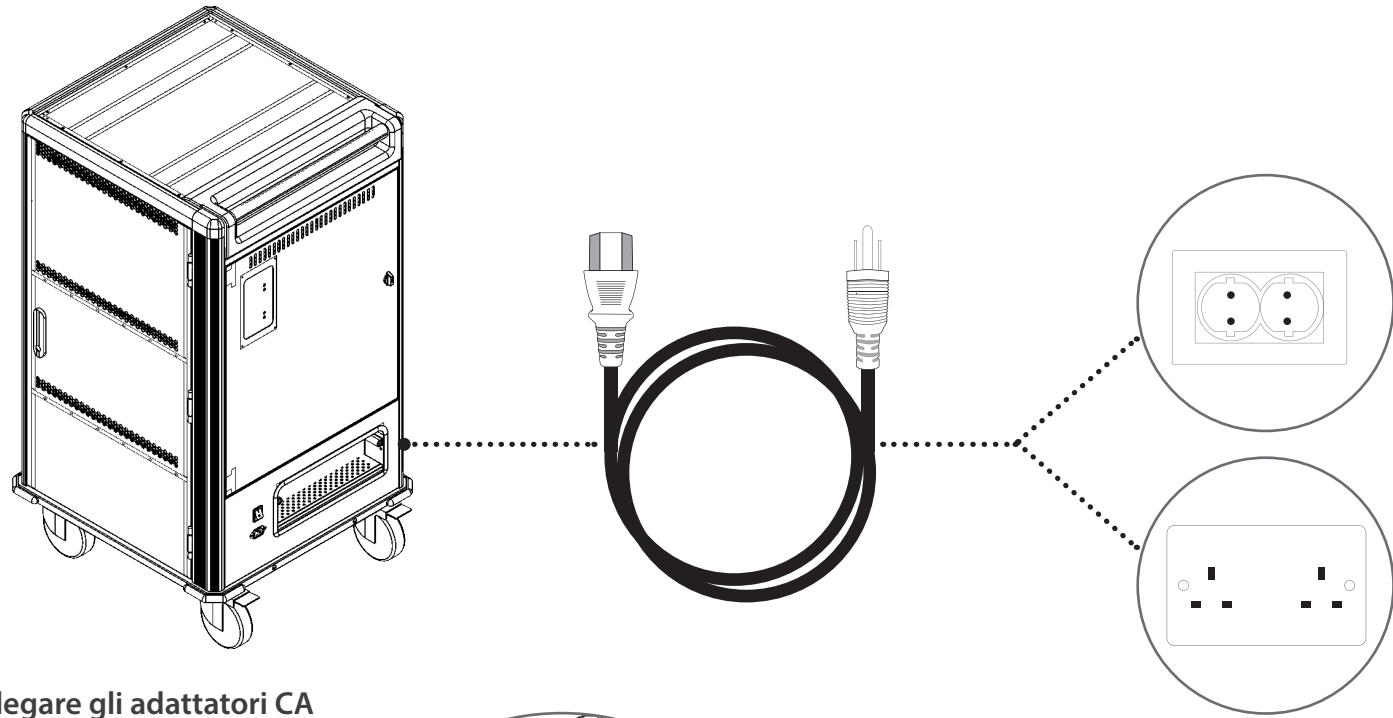
Anello per lucchetto



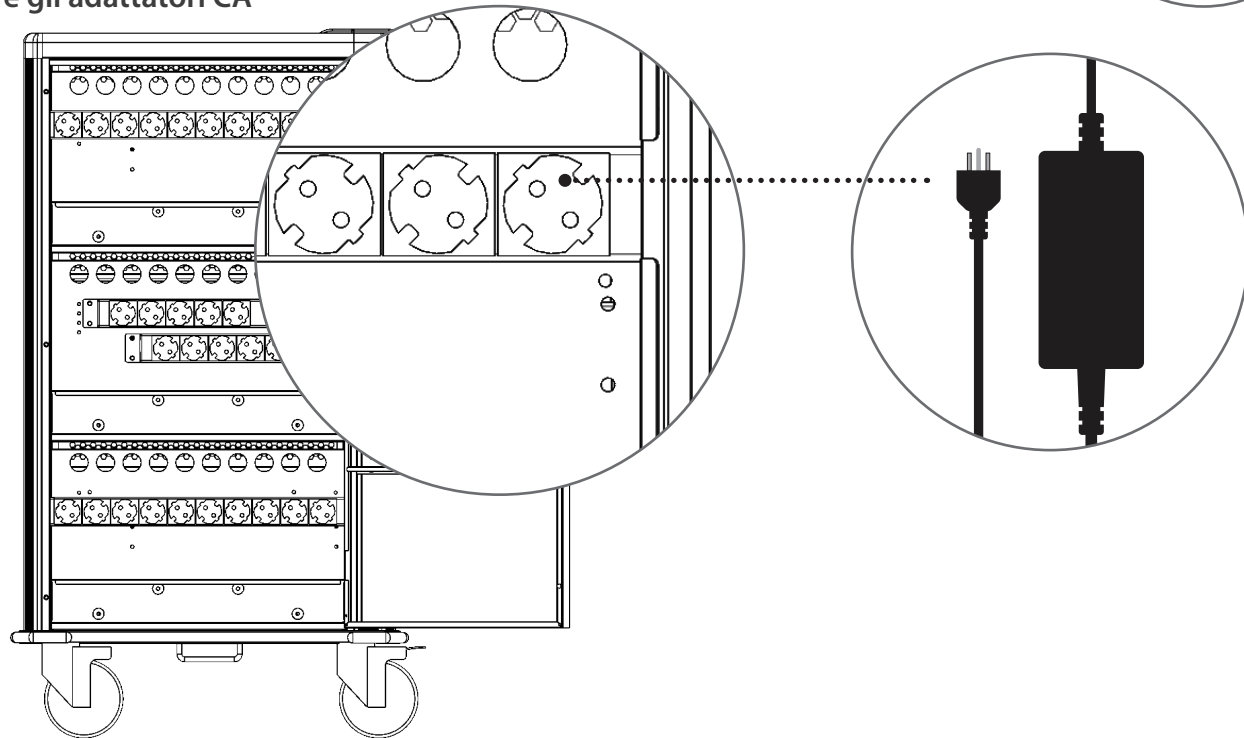
**\*Lucchetto non incluso**

# 3 CONFIGURAZIONE

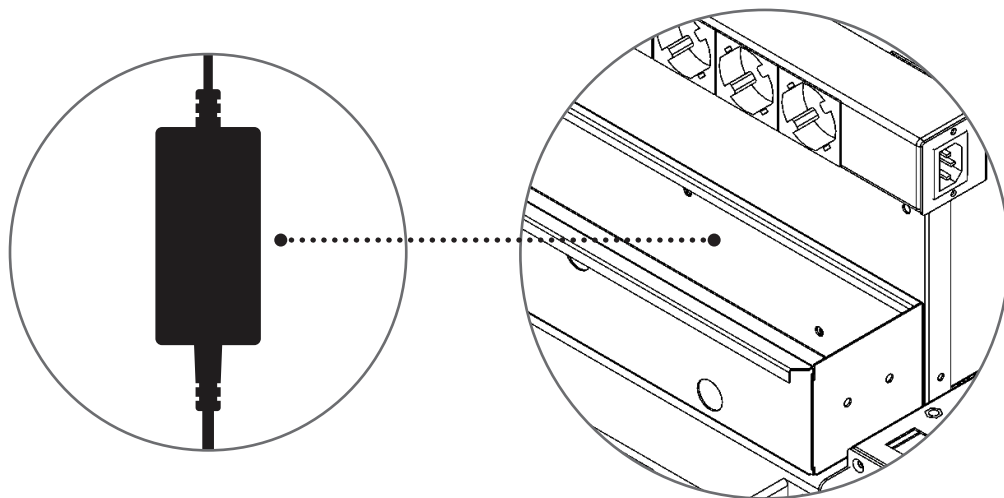
## 1. Collegare il carrello alla presa



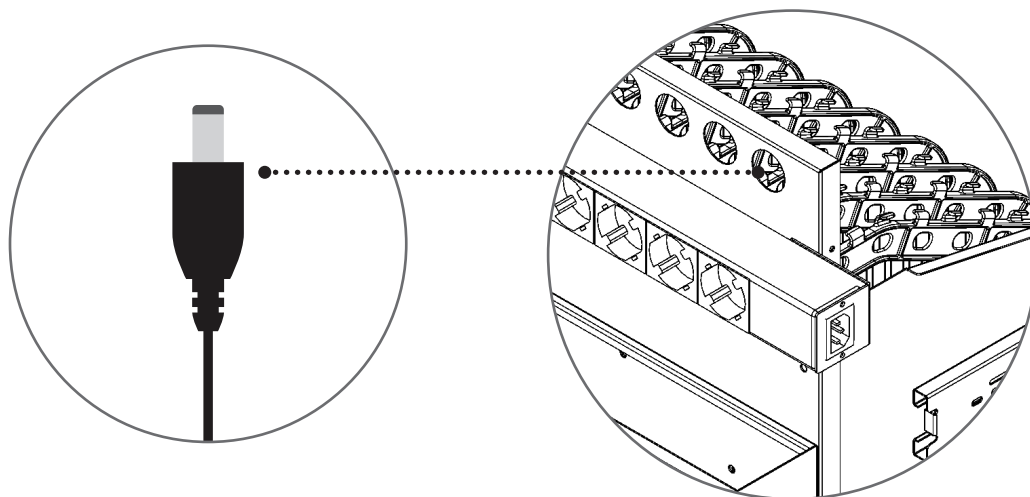
## 2. Collegare gli adattatori CA



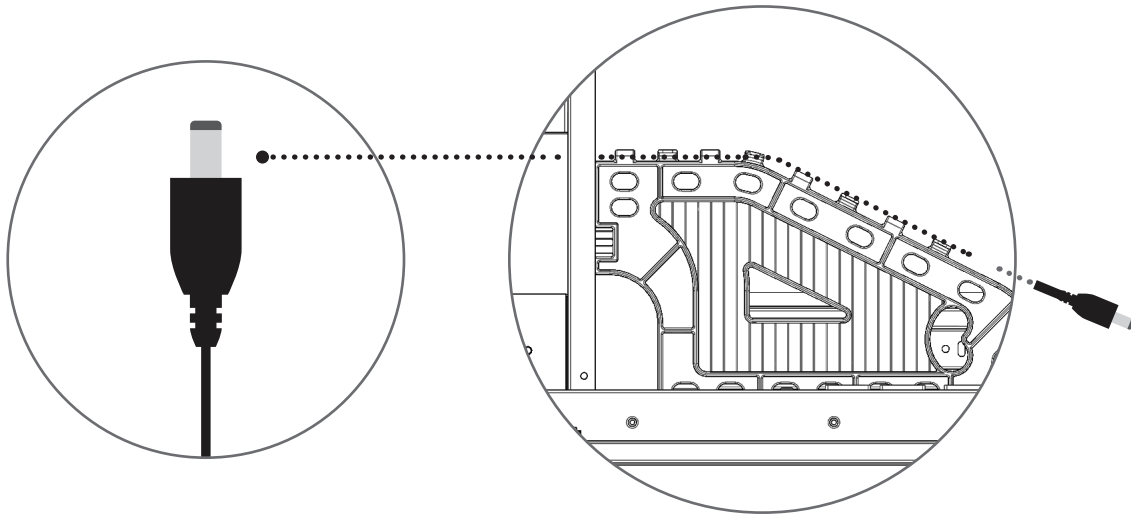
### 3. Posizionare gli adattatori nei porta alimentazione



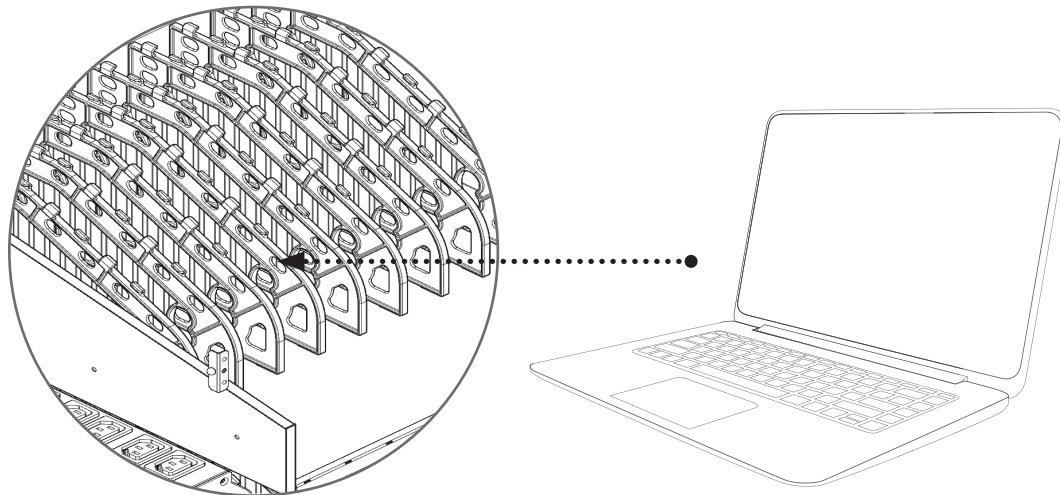
### 4. Far passare gli adattatori attraverso i fori passanti



## 5. Collocare i cavi degli adattatori sui divisori portacavi



## 6. Posizionare i dispositivi nei divisori





**Sistema di carica**

## Sistema di carica

La ricarica contemporanea di tutti i dispositivi può causare un sovraccarico su un circuito tipico. I carrelli di ricarica V7 sono dotati di un dispositivo di cronometraggio intelligente integrato che commuta automaticamente l'alimentazione CA da una metà delle uscite del dispositivo all'altra, al fine di evitare i sovraccarichi.

Il sistema di carica fornirà alimentazione alla prima metà delle prese per 15 minuti. Allo scadere di tale intervallo, il carrello passa ad alimentare l'altro set, quindi continua ad alternare i lati. Una volta che la corrente complessiva è inferiore a 14 Amp, alimenterà tutte le prese insieme.

L'indicatore LED all'esterno del carrello indica il set attualmente in carica.

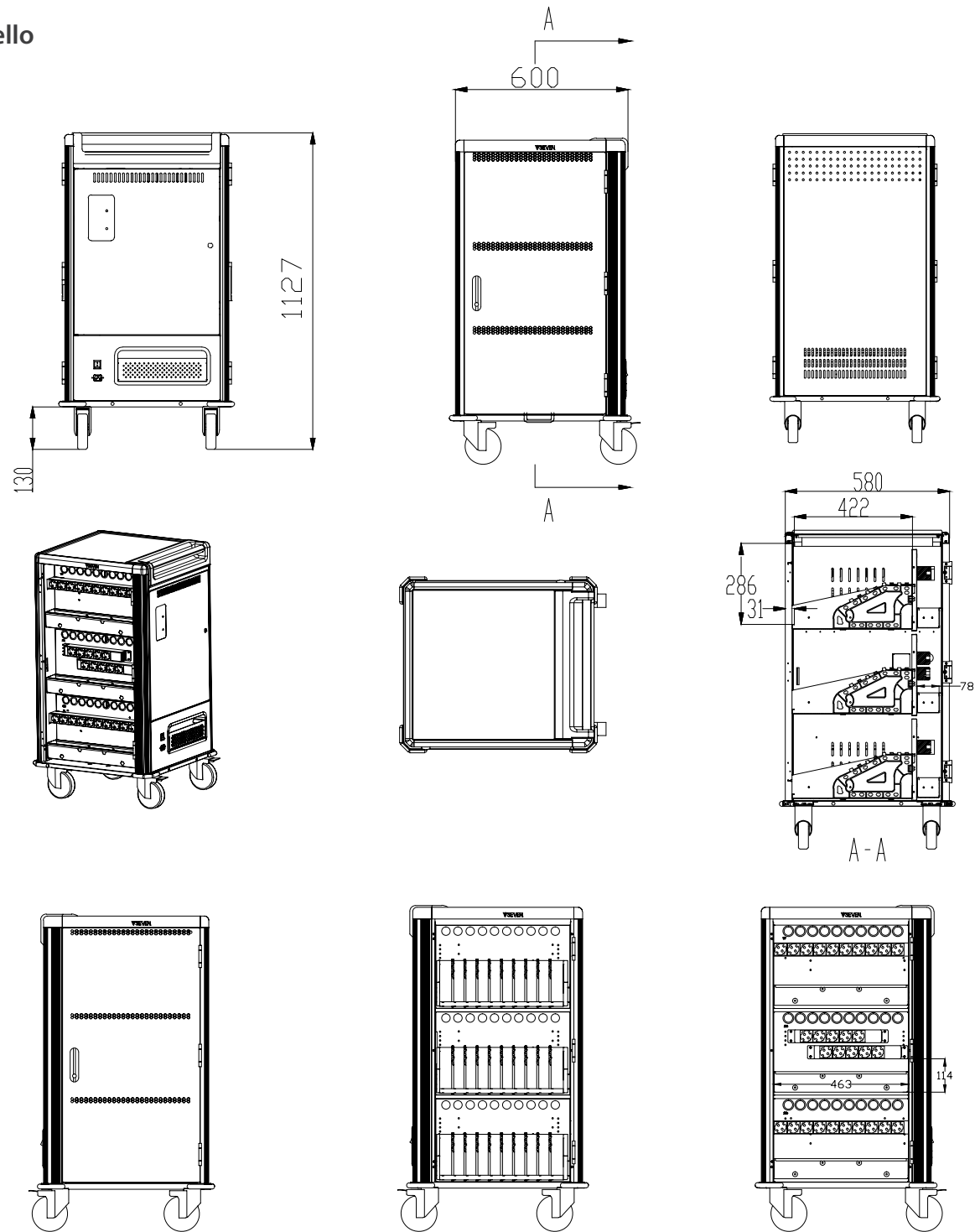
Sistema di carica	Sensore intelligente
In che modo carica	Ricarica a ciclo tra 2 gruppi. Quando la corrente complessiva è inferiore a 14 Amp, inizia la carica completa
Spia LED	Rosso (Acceso): In carica Spento: Non in carica
Tempo necessario per caricare tutti i computer	4,5 ore
Il carrello passa alla carica completa	Dopo 6 cicli (circa 3 ore)



Durante la ricarica  
l'indicatore LED  
è rosso

# 4 SPECIFICHE TECNICHE

## Dimensioni carrello



CHGCT30	
<b>Colore</b>	Nero e grigio scuro
<b>Materiale</b>	Acciaio laminato a freddo di alta qualità calibro 18
<b>Spazi numerati per dispositivi</b>	30
<b>Organizzazione e praticità</b>	Divisori flessibili per dispositivi con canali per cavi e fessure dei dispositivi numerate, fessure per adattatori di alimentazione numerati con gestione dei cavi, maniglie di spinta incassate
<b>Garanzia</b>	5 anni
<b>Contenuto della confezione</b>	Carrello di ricarica, cavo di alimentazione da 1,83 m, manuale
<b>Tensione d'ingresso</b>	230 V AC, 15 A, 60 HZ
<b>Tensione di uscita</b>	230 V AC, 15 A, 60 HZ
<b>Sistema di carica</b>	Carica intelligente
<b>Dimensione ruote</b>	5 pollici (12,7 cm)
<b>Dimensioni del prodotto</b>	810 x 652 x 1080 mm
<b>Peso del prodotto</b>	91 kg
<b>Dimensione della confezione</b>	845 x 752 x 1272 mm
<b>Peso della confezione</b>	109 kg
<b>Dimensioni fessure per dispositivi</b>	422 x 35 x 286 mm
<b>Dimensioni fessura adattatore di alimentazione</b>	78 x 463 x 114 mm
<b>Sicurezza e conformità</b>	Unità di distribuzione dell'alimentazione con approvazione ROHS, CE
<b>Ambiente*</b>	"Uso: da -10°C a 40°C Umidità: da 20% a 80% RH Storage: da -40°C a +60°C Umidità: da 20% a 90% RH"

\*Nota: dati validi solo per il carrello. Controllare le specifiche ambientali dei dispositivi stoccati sul carrello.

## 5 Year Warranty

English: 5 Year Limited Warranty

V7 Limited Manufacturer's Warranty covers this Product against defects in materials or workmanship from the date of purchase for a period of 60 months for parts and labor. Liability under this limited warranty shall in no event exceed the cost of replacement or the original cost of the product at the time of purchase. In the event of product discontinuance or unavailability wherein failure has occurred the product shall, at the sole discretion of Manufacturer, be replaced to the first purchaser with a substantially similar product of equal or lesser value or the first purchaser shall be provided with a refund equal to the original i.e. first purchaser purchase price. This limited warranty does not cover the repair of cracked, scratched, broken or modified plastic or other cosmetic damage; or parts that have been altered, defaced or removed. Also, it does not apply to repairs or replacement necessitated by any cause beyond the control of the Manufacturer or a servant or agent of the Manufacturer including, but not limited to, any malfunction, defects or failures which in the opinion of Manufacturer were caused by or resulting from unauthorized service or parts, improper maintenance, operation contrary to furnished instructions, shipping or transit accidents, modification or repair by the user, abuse, misuse, neglect, accident, fire, flood, or other acts of God, incorrect line voltage or normal wear and tear, or which did not exist at the time when the Product was purchased. This limited warranty does not apply to damage that occurs during unpacking, setup, or installation; removal of the product for repair; re-installation of the product after repair, or shipping cost of the product for any purpose. There are no other expressed warranties, whether written or oral, other than this printed limited warranty. All implied warranties, including without limitation the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to the durations of this limited warranty. In no event shall V7 be liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever, including but not limited to lost profit or commercial loss, to the full extent those damages can be disclaimed by law. Some countries do not allow the exclusion or limitation of liability arising from implied warranties, or limitation of the duration of implied warranties, so the preceding limitations or exclusions may not apply to all purchasers. This limited warranty is subject to the laws of the relevant jurisdiction, being the country where the product is originally purchased. This limited warranty shall only apply to the extent permitted by applicable national legislation governing the sale of consumer goods. The rights and remedies that consumers enjoy under such consumer protection laws shall not be limited. This warranty is valid only in the country where the product is originally purchased. Additional information can be found at [www.V7-world.com](http://www.V7-world.com).

You may execute this warranty where you purchased in accordance with the exchange policy of the establishment. At any time thereafter during the term of this warranty, please refer to the authorized distributor of your jurisdiction.

Español: Garantía limitada de 5 años

La garantía limitada del fabricante que ofrece V7 cubre a este producto contra defectos en los materiales o fabricación de las piezas y mano de obra, a partir de la fecha de compra, durante un período de 60 meses. La responsabilidad bajo esta garantía limitada en ningún caso podrá exceder el costo de reemplazo o el costo original del producto en el momento de la compra. En el caso de que el producto haya dejado de fabricarse o no esté disponible donde se haya producido un fallo, el producto, a la sola discreción del fabricante, será reemplazado, para entrega al primer comprador, por un producto sustancialmente similar de igual o menor valor, o se le proporcionará al primer comprador un reembolso igual al precio de compra original, esto es, el precio abonado por el primer comprador. Esta garantía limitada no cubre la reparación de plástico agrietado, arañado, roto o modificado, ni otros daños cosméticos; ni piezas que hayan sido alteradas, destruidas o extraídas. Tampoco cubre reparaciones o reemplazos necesarios por cualquier causa fuera del control del fabricante o un agente u otra persona al servicio del fabricante, incluyendo, entre otros, cualquier mal funcionamiento, defectos o fallas que en opinión del fabricante fueron provocados por, o resultado de, piezas o servicio no autorizados, mantenimiento incorrecto, funcionamiento contrario a las instrucciones provistas, accidentes durante el tránsito o el envío, modificaciones o reparaciones realizadas por el usuario, abuso, uso indebido, negligencia, accidentes, incendios, inundaciones u otras causas de fuerza mayor, voltaje de línea incorrecto o desgaste natural, o que no existían cuando se compró el producto. Esta garantía limitada no cubre los daños que ocurran durante el desembalaje, el montaje o la instalación; la extracción del producto para la reparación; la reinstalación del producto después de la reparación, o el costo del envío del producto por ningún motivo. No existen otras garantías explícitas, ya sean escritas o verbales, fuera de esta garantía limitada impresa. Todas las garantías implícitas incluyendo, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad para propósitos particulares, están limitadas a los períodos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia V7 será responsable por daños incidentales o indirectos de ninguna naturaleza, incluyendo pero sin limitarse al lucro cesante o pérdidas comerciales, en la medida en que, por ley, se pueda negar la responsabilidad por dichos daños. Algunos países no permiten la exclusión o limitación de responsabilidad como consecuencia de garantías implícitas, ni la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que las limitaciones o exclusiones precedentes podrían no aplicarse a todos los compradores. Esta garantía limitada está sujeta a las leyes de la jurisdicción pertinente, siendo ésta el país en el que se compró originalmente el producto. Esta garantía limitada sólo se aplicará en la medida permitida por la legislación nacional vigente que rige la venta de artículos de consumo. No se limitarán lo derechos y los recursos que los consumidores disfrutan bajo dichas leyes de protección del consumidor. Esta garantía es válida solamente en el país en el que se compró originalmente el producto. Se puede encontrar más información en [www.V7-world.com](http://www.V7-world.com).

Se pueden cumplir las formalidades de esta garantía en el lugar donde compró el producto de acuerdo con la política de intercambio del establecimiento. En cualquier momento posterior, durante el período de vigencia de esta garantía, remitase al distribuidor autorizado de su jurisdicción.

Français : Garantie limitée de 5 ans

La garantie limitée du fabricant V7 couvre ce produit contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de 60 mois à compter de la date d'achat pour les pièces et la main-d'œuvre. L'obligation, dans le cadre de cette garantie limitée, n'excédera en aucun cas le coût de remplacement ou le coût d'origine du produit au moment de son achat. En cas de discontinuité ou d'indisponibilité du produit au moment où la panne s'est produite, le produit sera, à la seule discrétion du fabricant, remplacé au profit du premier acheteur par un produit substantiellement semblable d'une valeur égale ou inférieure, ou le premier acheteur recevra un remboursement égal au prix original c'est-à-dire au prix d'achat par le premier acheteur. Cette garantie limitée ne couvre pas la réparation du plastique craquelé, rayé, brisé ou modifié, ou tout autre dommage esthétique, ni les pièces ayant été modifiées, dégradées ou démontées. En outre, elle ne s'applique pas aux réparations ou au remplacement nécessaires après un événement, quel qu'il soit, hors du contrôle du fabricant, ou d'un employé ou d'un agent du fabricant, notamment les dysfonctionnements, défauts ou défaillances qui, selon le fabricant, ont été provoqués ou résultent d'un entretien ou de pièces non autorisés, d'une maintenance inadéquate, d'une utilisation contraire aux instructions fournies, d'accidents d'expédition ou de transport, de modifications ou de réparations par l'utilisateur, d'abus, de mésusage, de négligence, d'un accident, d'un incendie, d'une inondation ou d'un autre cas de force majeure, d'une tension secteur incorrecte ou de l'usure normale, ou qui n'existaient pas au moment de l'achat du produit. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux dommages produits lors du déballeage, de la mise en place ou de l'installation, de la dépose du produit pour réparation, de la réinstallation du produit après réparation, ni aux frais d'expédition de l'article pour quelque raison que ce soit. Il n'existe aucune autre garantie, explicite, écrite ou orale, que cette garantie limitée imprimée. Toutes les garanties implicites, notamment les garanties implicites ou de qualité marchande ou d'adaptation à un but particulier, sont limitées à la durée de cette garantie limitée. En aucun cas, V7 ne sera responsable des dommages fortuits ou indirects, quelle que soit leur nature, notamment, des pertes de bénéfices ou des pertes commerciales, dans la mesure où ces dommages peuvent être rejetés par la loi. Certains pays n'acceptent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité découlant de garanties implicites ou les limites de durée des garanties implicites, c'est pourquoi les exclusions ou limitations précédentes peuvent ne pas s'appliquer à tous les acheteurs. Cette garantie limitée est assujettie aux réglementations locales en vigueur, c'est-à-dire celles du pays dans lequel le produit à été originellement acheté. Cette garantie limitée ne s'appliquera que conformément à la législation nationale en vigueur régissant la vente de biens de consommation. Les droits et les recours dont peuvent bénéficier les consommateurs tels que les lois les protégeant ne seront pas limités. Cette garantie n'est valable que dans le pays où le produit à été originellement acheté. Pour des informations complémentaires, reportez-vous à [www.V7-world.com](http://www.V7-world.com).

Vous pouvez faire valoir cette garantie là où vous avez acheté votre produit conformément aux directives d'échange de l'établissement. À tout moment au cours de cette garantie, veuillez vous renseigner auprès du distributeur autorisé de votre juridiction.

Deutsch: Eingeschränkte 5-Jahresgarantie

Mit der eingeschränkten V7 Herstellergarantie wird garantiert, dass dieses Produkt frei von Material- oder Herstellungsfehlern ist. Der Garantiezeitraum umfasst 60 Monate ab Kaufdatum und bezieht sich auf Ersatzteile und Reparaturarbeiten. Die Haftung im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie übersteigt in keinem Fall die Kosten des Ersatzes bzw. die ursprünglichen Kosten für das Produkt zum Zeitpunkt des Erwerbs. Im Fall, dass das Produkt nicht mehr hergestellt oder nicht verfügbar ist, wird das Produkt im alleinigen Ermessen des Herstellers dem Erstkäufer durch ein im Wesentlichen ähnliches Produkt des gleichen oder eines geringeren Wertes ersetzt, oder der Erstkäufer erhält eine Rückerstattung in Höhe des vom Original- bzw. Erstkäufer bezahlten Kaufpreises. Die eingeschränkte Garantie umfasst keine Reparaturkosten für gesprungene, zerkratzte, zerbrochene oder modifizierte Plastikteile bzw. andere kosmetische Schäden. Sie erstreckt sich auch nicht auf Teile, die geändert, entstellt oder entfernt wurden. Zudem gilt diese Garantie nicht für Reparaturen oder Ersatzprodukte, welche durch eine Ursache ausgelöst wurden, die außerhalb der Kontrolle des Herstellers oder eines Beauftragten oder Vertreters des Herstellers liegt, einschließlich Fehlfunktionen, Defekte oder Versagen, welche nach Ansicht des Herstellers durch unzulässige Wartung oder Zubehörteile, nicht ordnungsgemäße Instandhaltung, Verwendung unter Missachtung der mitgelieferten Bedienungsanleitung, Versand- oder Transportunfälle, Modifikationen oder Reparaturen durch den Benutzer, Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit, Unfall, Feuer, Hochwasser oder andere Ereignisse höherer Gewalt, falsche Netzspannung oder normale Abnutzung entstanden sind bzw. die zum Zeitpunkt des Produktkaufs nicht vorlagen. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Schäden, die beim Auspacken, Aufstellen oder während der Installation entstehen und auch nicht für die Entfernung des Produktes zu Reparaturzwecken, die Neuinstallation des Produktes nach der Reparatur oder jegliche Transportkosten für das Produkt. Neben dem Ausdruck dieser eingeschränkten Garantie gibt es keine weiteren schriftlichen oder mündlichen Garantievereinbarungen. Jegliche stillschweigende Gewährleistung, einschließlich der stillschweigenden Gewährleistung der allgemeinen Gebrauchstauglichkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck, ist auf den Zeitraum dieser eingeschränkten Garantie beschränkt. V7 haftet in keinem Fall für Neben- oder Folgeschäden jeglicher Art, einschließlich entgangenen Gewinnen oder Geschäftsverlusten, soweit die Haftung für diese Schäden rechtmäßig ausgeschlossen werden kann. In manchen Ländern ist die Ausschließung oder Begrenzung der Haftung im Rahmen von stillschweigenden Garantien bzw. die Begrenzung der Dauer von stillschweigenden Garantien nicht zulässig. Daher gelten die vorgenannten Begrenzungen oder Ausschließungen eventuell nicht für alle Käufer. Diese eingeschränkte Garantie unterliegt den Gesetzen der zuständigen Gerichtshoheit, d. h. des Landes, in dem das Produkt ursprünglich gekauft wurde. Diese eingeschränkte Garantie gilt nur in dem Umfang, der gemäß geltender nationaler Gesetze über den Verkauf von Konsumgütern zulässig ist. Die Rechte und Rechtsmittel, die Verbrauchern im Rahmen dieser Verbraucherschutzgesetzgebung zustehen, unterliegen keinen Einschränkungen. Diese Garantie gilt nur in dem Land, in dem das Produkt ursprünglich gekauft wurde. Zusätzliche Informationen erhält man unter [www.V7-world.com](http://www.V7-world.com).

Sie können diese Garantie dort geltend machen, wo Sie den Artikel erworben haben, und zwar gemäß der Richtlinien bezüglich Umtausch der jeweiligen Verkaufsstelle. Zu einem späteren Zeitpunkt während des Garantiezeitraums wenden Sie sich bitte an den autorisierten Vertreter in Ihrer Gerichtshoheit.

Italiano: Garanzia limitata di 5 anni

La garanzia limitata del fabbricante V7 copre il prodotto in caso di difetti di materiale o di lavorazione a decorrere dalla data di acquisto per un periodo di 60 mesi per parti e manodopera. La responsabilità del fabbricante secondo i termini di questa garanzia limitata non potrà superare in nessun caso il costo della sostituzione con un prodotto simile o il costo originale del prodotto al momento dell'acquisto. Se il prodotto risultato difettoso non viene più fabbricato o non è disponibile, a sola discrezione del fabbricante, verrà sostituito all'acquirente originale con un prodotto sostanzialmente simile di valore pari o inferiore; oppure l'acquirente originale riceverà un rimborso pari al prezzo di acquisto originale. Questa garanzia limitata esclude la riparazione di parti in plastica incrinata, graffiate, rotte o alterate o di qualsiasi altro tipo di danno estetico, nonché la riparazione di parti danneggiate da manomissioni o alterazioni oppure rimosse. La garanzia non copre inoltre le riparazioni o sostituzioni rese necessarie da cause che trascendono la responsabilità del fabbricante, di un dipendente o di un agente del fabbricante compresi (ma non a titolo esclusivo) guasti, difetti o mancato funzionamento che, a giudizio del fabbricante, siano stati causati da riparazioni non autorizzate o dall'uso di componenti non approvati, da manutenzione impropria, dal funzionamento non conforme alle istruzioni fornite, da incidenti subiti durante il trasporto o in transito, da modifiche o riparazioni eseguite dall'utente, da abuso, uso improprio, incuria, incendi, incendi, allagamenti e altre cause di forza maggiore, dall'uso di tensioni di rete fuori specifica e dalla normale usura oppure che non esistevano al momento dell'acquisto del prodotto. Questa garanzia limitata non copre inoltre i danni subiti dal prodotto durante l'estrazione dalla confezione, la messa a punto o l'installazione, la rimozione del prodotto per riparazioni e la sua reinstallazione a riparazione avvenuta o i costi di spedizione, indipendentemente dalla motivazione. La presente garanzia scritta è esclusiva e sostituisce qualsiasi altra garanzia, espressa o implicita. Eventuali altre garanzie implicite, comprese (ma non in modo esclusivo) le garanzie implicite di commerciabilità o idoneità a uno scopo particolare, sono limitate alla durata della presente garanzia limitata. V7 declina ogni responsabilità in relazione a danni materiali diretti o indiretti di qualsiasi natura, compresi (ma non in modo esclusivo) perdita di profitti o perdite commerciali, nei limiti previsti dalla legge. Alcuni Paesi non consentono l'esclusione o la limitazione della responsabilità derivata da garanzie implicite o la limitazione della durata delle garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti non riguardano tutti gli acquirenti. Questa garanzia limitata è soggetta alle leggi della giurisdizione del Paese in cui il prodotto è stato originariamente acquistato. I termini di questa garanzia limitata sono soggetti ai limiti consentiti dalle leggi nazionali applicabili alla vendita dei beni di consumo. I diritti e i rimedi disponibili al consumatore secondo le leggi per la protezione dei consumatori non saranno limitati. Questa garanzia è valida solo nel Paese in cui è stato originariamente acquistato il prodotto. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.V7-world.com](http://www.V7-world.com).

Questa garanzia può essere esercitata al punto di acquisto in conformità con le prassi per la sostituzione dei prodotti applicate dal rivenditore. In qualsiasi momento successivo durante il termine di questa garanzia, rivolgersi al distributore autorizzato di zona.

**V7 LIMITED PRODUCT WARRANTY FOR AUSTRALIA ONLY**

English: 5 Year Limited Warranty

Warranty provider. This warranty is provided by V7/Ingram Micro Pty Ltd, 61 Dunning Ave, Rosebery, NSW 2018, Australia.

V7 Limited Manufacturer's Warranty. V7 warrants that this Product shall be free from defects in material and workmanship from the date of purchase for a period of twenty-four (24) months for parts and labor. This Product warranty is non-transferable and is limited to the original purchaser. This warranty is in addition to the guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law and besides such Australian Consumer Law guarantees, there are no other expressed warranties given by V7, whether written or oral, other than this printed Product warranty.

How to Obtain Warranty Support. Before submitting a warranty claim, we recommend you visit the support section at www.V7-world.com for technical assistance. Valid warranty claims are generally processed through the point of purchase during the first thirty (30) days after purchase; however, this period of time may vary depending on where you purchased your product – please check with V7 or the retailer where you purchased your product for details. Warranty claims that cannot be processed through the point of purchase and any other product related questions should be addressed directly to V7, as follows:

V7/ Ingram Micro Pty Ltd  
61 Dunning Ave, Rosebery, NSW 2018, Australia  
Email: customerservice@v7-world.com  
Telephone: +61 2 9381 6000  
URL: www.v7-world.com

To make a claim under this warranty you should return the Product to the place of purchase or to V7 with proof of original purchase such as a copy of the sales receipt or dated itemized receipt. Any expense of claiming under this warranty will be borne by you. Your consumer rights. The benefits V7 gives you in this Product warranty are in addition to and do not detract from any rights and remedies that you may have under Australian Consumer Law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This Product warranty is not intended to: (1) change or exclude any statutory consumer rights that cannot be lawfully changed or excluded; or (2) limit or exclude any right you have against the person who sold the V7 product to you if that person has breached their sale contract with you. V7 provides no warranty against defects beyond the rights given to you under this Product warranty and which are available to you under the Australian Consumer Law.

Remedies. If you make a valid claim under this warranty during the warranty period, V7 will at its option: (1) repair or replace the product; or (2) refund the price paid. Goods presented for repair may be replaced by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods. Repair of the goods may result in loss of data contained in the goods and V7 takes no responsibility for the loss of such data. If V7 replaces your hardware product, this warranty will be extended to cover the replacement product for the remainder of the original warranty period or thirty (30) days from the date of replacement, whichever is longer.

Exclusions. This warranty does not cover any defects, problems, damage or failures, which in the opinion of V7 resulted from: (1) accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, fire, flood or other acts of God or any unauthorized repair, service, modification or disassembly; (2) improper operation or maintenance, usage not in accordance with product instructions or connection to improper voltage supply; (3) use of consumables, such as replacement batteries, not supplied by V7; (4) operation contrary to furnished instructions, (5) shipping or transit accidents, (6) normal wear and tear; (7) which did not exist at the time when the Product was purchased; or (8) scratched or modified plastic, or other cosmetic damage; or (9) parts that have been altered, defaced or removed. This Product warranty does not apply to: (1) damage that occurs during unpacking, setup, or installation; (2) removal of the product for repair; (3) reinstallation of the product after repair, or (4) shipping cost of the product for any purpose.

USA  
Ingram Micro Inc.  
3351 Michelson Dr. Suite 100  
Irvine, CA 92612, USA

Canada  
Ingram Micro, LP Canada  
55 Standish Court  
Mississauga, ON, L5R 4A1, Canada

Mexico  
Ingram Micro Mexico, S.A. de C.V.  
Calle de Joselillo 3, El Parque, 53398  
Naucalpan de Juárez, CDMX, Mexico

Europe  
Ingram Micro Pan Europe GmbH  
Heisenbergbogen 3,  
D-85609 Dornach / Munich,  
Germany

New Zealand  
Ingram Micro NZ Ltd  
78 Apollo Drive, Albany  
Auckland 0642, New Zealand

India  
Ingram Micro India Limited  
Godrej IT Park, B-Block, 5th Floor  
Pirojsahanagar, L.B.S. Road,  
Vikhroli (West), Mumbai-400 079, India

Australia  
Ingram Micro Pty Ltd  
61 Dunning Ave, Rosebery  
NSW 2018, Australia

Brazil  
Ingram Micro Brasil Ltda  
Av. Francisco Matarazzo, 1500 – Torre NY  
Sao Paulo, SP 05001-100, Brazil

Hong Kong  
Ingram Micro (China) Limited  
Room 1205-18, 12/F, Tower 1, Millennium City,  
388 Kwun Tong Road, Kowloon, Hong Kong

Model/ Modelo/ Modèle/Modell/Modello/Model/Modelo :  
  
  
  

---

Date of purchase/ Fecha de compra/ Date d'achat/Kaufdatum/Data di acquisto/ Aankoop- datum/Data de compra:  
  
  
  

---



<b>English</b>	Hereby, <b>Ingram Micro Pan Europe GmbH</b> , Munich, Germany declare under our sole responsibility that the <b>Information Technology Equipment</b> products are fully compliant with the essential requirements and other relative provisions set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to <b>EMC (2014/30/EU) and RoHS (2011/65/EU)</b> .
<b>Espanol</b>	Por la presente, <b>Ingram Micro Pan Europe GmbH</b> , Munich, Alemania, declara bajo nuestra sola responsabilidad que los productos <b>equipo de tecnología de la información</b> cumplen plenamente los requisitos esenciales y otras provisiones relativas detalladas en la Directiva del Consejo relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de <b>EMC (2014/30/EU) y RoHS (2011/65/EU)</b> .
<b>Français</b>	Par les présentes, <b>Ingram Micro Pan Europe GmbH</b> , Munich, Allemagne, déclare sous sa seule responsabilité que les produits <b>d'équipements issus de la technologie de l'information</b> sont totalement conformes aux impératifs essentiels et aux autres conditions relatives définis dans la Directive du Conseil sur le rapprochement des législations des pays membres se rapportant <b>EMC (2014/30/EU) et RoHS (2011/65/EU)</b> .
<b>Deutsch</b>	Hiermit erklärt <b>Ingram Micro Pan Europe GmbH</b> , München, Deutschland unter alleiniger Verantwortung, dass <b>die Informationstechnologiegerät</b> -Produkte mit den wesentlichen Voraussetzungen und sonstigen relativen Bestimmungen, die in der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten in Bezug auf <b>EMC (2014/30/EU) und RoHS (2011/65/EU)</b> enthalten sind, vollständig konform sind.
<b>Italiano</b>	La <b>Ingram Micro Pan Europe GmbH</b> di Monaco di Baviera, Germania, con la presente dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che i prodotti di <b>Tecnologia dell'informazione</b> sono interamente conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni relative definite nella Direttiva consiliare sull'Approssimazione delle leggi degli Stati Membri che regolamentano <b>EMC (2014/30/EU) e RoHS (2011/65/EU)</b> .



[www.V7world.com](http://www.V7world.com)